大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road. C
Hong Kong

督印人 費彝民
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零四百九十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

中共蘇共領導人會見

親切友好 充分瞭解 團結一致

參加者 中方 劉少奇、鄧小平、彭真； 蘇方 赫魯曉夫、科茲洛夫、蘇斯洛夫

【新華社莫斯科一日電】中國共產黨和蘇聯共產黨的領導人十一月三十日在莫斯科克里姆林宮舉行了會見。

參加會見的，中國共產黨方面有：中國共產黨中央委員會主席劉少奇，中國共產黨中央委員會總書記、政治局委員鄧小平，中國共產黨中央政治局委員、書記處書記彭真。蘇聯共產黨方面有：蘇聯共產黨中央委員會第一書記赫魯曉夫，蘇聯共產黨中央委員會主席團委員、書記處書記科茲洛夫和蘇斯洛夫。

會見是在親切友好、充分了解和團結一致的氣氛中進行的。

蘇第三宇宙飛船上天

載有小狗兩隻及其他動物，並通過飛船上的科學測量設備，在宇宙空間物理學方面進行一系列的科學考察。

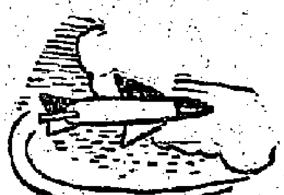
【新華社北京一日電】塔斯社莫斯科一日訊：蘇聯十二月一日把第三個宇宙飛船發射到地球衛星軌道。

蘇聯第三個衛星式飛船（不算運載火箭的最後一級）重量四五六三公斤。飛船上載有試驗動物——小狗「小蜂」和「小蠅」，給內還有其他動物、昆蟲和植物。

對動物的觀察是通過無線電電視設備和遙測系統進行的，無線電電視設備和遙測系統向地球發回說明動物狀態的生理數據。

塔斯社發表的關於第三個宇宙飛船的公報說，把第三個宇宙飛船發射到地球衛星軌道是按照科學考察工作計劃進行的。按照計劃，將通過衛星式飛船上的科學測量設備在宇宙空間物理學方面進行一系列的科學考察。

公報還說，第三個蘇聯衛星式飛船沿着橢圓形軌道運行。根據已獲得的初步材料，衛星飛船沿軌道運行的初始周期是八八·六分鐘，軌道的近地點和遠地點的高度分別是大約一八七·三和二六五公里。軌道同赤道平面的交角是六十五度。



衛星式飛船上設置有「訊號」無線電發射機，它的發報頻率是一九·九九五兆周，使用長短交替的電報訊號。飛船設備的電源是化學電源和太陽能電源。

根據現有的初步材料，衛星式飛船上的全部設備運轉正常。地面無線電技術站對衛星式飛船正在定期進行觀測。

公報說，衛星式飛船經過各地時間（莫斯科時間）如下：羅馬——十三時三十一分，列寧格勒——十三時三十一分，北京——十五 六時三十二分，河內——十六分，巴黎——十五時二十分，倫敦——十一——十六時五十五分，莫斯科——十八時十分。

中法英美都收到新宇宙飛船訊號

【本報訊】據世界各地消息：北京、巴黎、瑞典、西德、英國、美國均收到了蘇聯第三隻宇宙飛船的訊號。

西德科學家認為，蘇聯第三個宇宙飛船將於二日返回地球。

英國焦德河岸天文台發言人說，蘇聯人表示他們已經可以在任何時候使人進入太空，而且可以使他安全歸來。如果蘇聯今天就宣佈已經有人進了太空，我也不覺得意外。

蘇聯發射新飛船後 人類上天又進一步

西方記者說蘇將發射繞月衛星

【法新社莫斯科一日電】今天蘇聯發射了第三隻宇宙飛船。據這裏的解釋，認為這次的發射是在邁向人類飛上太空的道路上的一個新階段。

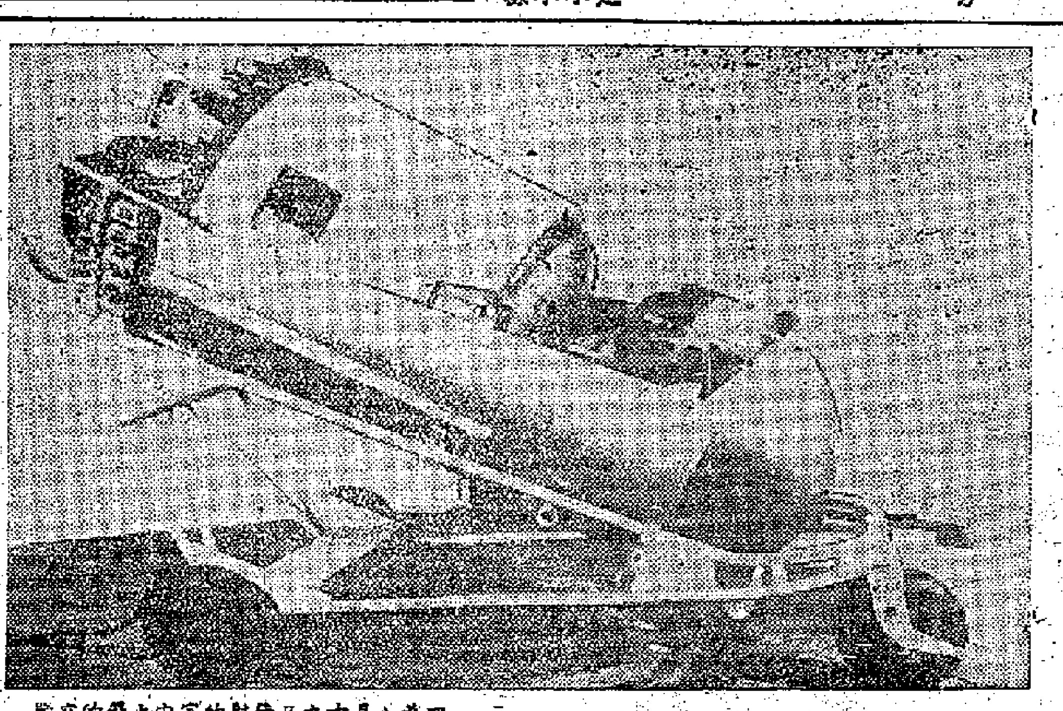
四位蘇聯科學家在今年八月二十一日蘇聯太空船二號發射之後舉行的記者招待會時說過：把人類射入太空是可能的，而且不久——不是立刻，將可以實現。當時，他們說過，蘇聯科學家們深信人可以被送進太空後回來，不過，在太空人的安全問題上，還有幾項困難須要事先加以克服。

大家都知道，不僅蘇聯的科學家們，而且蘇聯的領袖們，包括部長會議主席赫魯曉夫在內，都主張發射人上太空，人的安全最重要。

據指出，宣佈發射第三隻太空船的公報，沒有說及「小蜂」和「小蠅」兩隻小狗以及其他動物的容器回到地面，但是，幾乎可以肯定，正如三個月前把「小箭」和「松鼠」兩隻小狗帶回地上的試驗一樣，這次也是一個計劃把小狗帶回地面的新試驗。

不論結果如何，在第三艘太空船發射之後，蘇聯便會試行發射一個人造衛星到月球。關於這個問題的一篇十分詳細的文章昨晚已在莫斯科發表了。這篇文章的作者署名是蘇聯著名的火箭專家瓦爾瓦羅夫。文章說，發射一枚能夠在一次環繞飛行中拍攝月球的照片的火箭，還不能說是月球探測。為了好好研究月亮，發射一個月球衛星是有必要的。

蘇聯迄今已發射三個宇宙飛船。第一個是今年五月十五日發射的，它的重量不算運載火箭的最後一級為四千五百四十公斤。飛船上一個容器內有密封艙，艙內裝有一個模擬人體重量的載荷。第二個是八月十九日發射的，重量四千六百公斤，與第一個差不多；但是，這次密封艙內裝有試驗用動物、生物等，內有兩隻狗——「小箭」和「松鼠」，還有其他動物等，在圍繞地球十七圈後於八月二十日安返地面。第三個宇宙飛船於十二月一日發射，重量四千五百六十三公斤，密封艙內載有兩隻狗——「小蜂」和「小蠅」和其他動物、生物等。



蘇聯宇宙飛船上的容器 圖為八月十九日發射的宇宙飛船的容器。右面的圖內有試驗動物的密封艙。（塔斯社稿，新華社發）

富馬談「聯合政府」

說諾薩萬同意建聯合政府

老撾議長由叛軍控制區回到萬象

【美聯社萬象一日電】老撾首相富馬今天宣布，右派叛軍首領諾薩萬集團已同意成立聯合政府，政府中包括老撾的一切政黨，以結束六年內戰。

這個「民族團結政府」將包括右派富米·諾薩萬、左派愛國戰線黨和富馬政府的代表。

親西方的國會議長松薩尼特從富米的沙灣拿吉總部回到萬象，並宣稱：「我們已就一切問題達成協議。」

又據法新社電：松薩尼特說，國民議會將於下午開會，草擬一個向國王提出的請求書：儘早在琅勃拉邦開國民議會，以便建立民族團結政府。

【路透社萬象一日電】老撾陸軍軍官宣布，一日午夜過後不久，富米·諾薩萬軍在北卡定區進攻政府軍，攻勢業已被遏止。

福特收購英分廠股票事 美財長企圖攔阻

「福特對之好少理」

消息傳來 倫敦福特股下跌

【路透社倫敦一日電】美國財長安德遜曾經要求美國福特公司不要因為購買英國福特公司的全部控制權而加重美元危機，這一消息傳出後，福特汽車股票在今天倫敦股票市場開盤時便落了四先令。

原來從華盛頓傳來的消息引述了權威人士的話說，財長安德遜曾經向亨利·福特二世提出一個私人請求，請他考慮這項交易對美元的衝擊。（路透社按：底特律福特汽車公司得到美國政府的同意，正在進行用一億二千八百萬英鎊的代價，以取得對英國福特汽車公司的全部控制權。現在，美國早已擁有該公司的百分之五十四的利潤。）

權威人士又說，安德遜沒有權力禁止這項關於美元的支付，如果福特已同意放棄這項交易，他也只能表示意見，希望設法打消這項計劃。至於福特有沒有足夠的英鎊，那就是他的事了。

【美聯社倫敦一日電】英國福特汽車公司今天在倫敦股票市場收到這個消息後，福特汽車公司全部股票一度落了二十二便士。據美聯社說，英國福特汽車公司全部股票在一百四十萬美元。

福特汽車公司的一發言人說，美國財長安德遜的干涉之後，倫敦福特股票今天中午時分，快到中午時分，損失已縮少到一半以上。

北京印刷業裝訂機械化

一般廠的效率提高三至十倍

【據新華社北京一日電】北京市印刷行業職工大搞裝訂機械化，不少工廠在摺頁、折頁、配頁等主要工序上已基本實現機械化操作，共節約出五千多名勞動力工人，其中社會勞動力佔四千人。

北京市印刷行業的書刊裝訂工作，長期是手工操作，大部分由城市人民公社的裝訂組來承擔，不但佔用勞動力多，而且由於書頁往返運輸，增加了社會運輸和書頁的損耗，還加長了書刊的生產周期。為了改變這種情況，全市印刷業就緊緊抓住折頁、配頁、包書等三個關鍵性工序，迅速分批突擊實現機械化。據新華印刷廠等二十八個單位的統計，今年一月份到十月份共製成了主要裝訂機器二百八十六台，一般提高效率三倍到十一倍。

目前，全市已經有二十一個印刷廠基本上做到自己印刷、自己裝訂，此外也保留了幾個專業的、機械化的裝訂廠。

到了一九六七年 中國將成第三工業國

美最高法院法官再促承認中國

【美聯社舊金山一日電】美國最高法院法官道格拉斯，再度促使美國承認中國，並主張中國進入聯合國。

道格拉斯昨晚在一次演說會上對一千名聽衆說：「承認中國並不等於贊成她。我既不贊成紅色中國，但是我們卻不能假裝她並不存在。」

他說：「到了一九六七年，紅色中國將是世界上第三個大工業國，僅次於美、蘇。」

他說：「紅色中國的工業生產正在大踏步發展，正生產大批拖拉機、柴油機、噴氣機及工作母機，而且在核子物理學上也有進展。」

鋼鐵工人的孩子 重慶市大渡口人民公社，百分之九十五的社員都是鋼鐵職工家屬，他們的六百多個子女都受到公社設立的托兒所的良好照顧和教育。你看，托兒所的阿姨又在給孩子們講有趣的故事了。（新華社稿）

蔣集團「處理」唐榮案 債權人怕錢財落空

【本報訊】台北消息：蔣幫國十一月二十四日下了「命令」，說台灣的「重要生產、公用或交通事業……有停工之虞者」，當局得予以「清理」及「處理」，並凍結其債務。這一個「命令」，要援用於唐榮鐵工廠。唐榮的債權人聞訊後深恐落空，紛紛找律師要求向蔣幫國抗議。

美國擬在西歐設流動核部隊

【合衆國際社巴黎一日電】北大西洋公約組織司令諾斯塔德今天透露，中歐司令部一位軍事參謀正在研究成立一個特種機動混合部隊，這個部隊可以攜帶常規武器，也可以攜帶核武器。

偶然事故，還是蓄意威脅？

美火箭碎片落古巴

五角大樓解釋為火箭試驗失敗

【路透社華盛頓一日電】美國國防部發言人一日說，美國從卡納維拉爾角發射的火箭的一部分已落在古巴，這是可能的。

據今天上午從哈瓦那來的電訊說，古巴軍事當局已報告有火箭碎片落在古巴的奧爾金省。（編者按：奧爾金是在古巴東部內陸的一個城市。）火箭未造成任何損失。

國防部發言人說，他不能排除火箭碎片有落在古巴的可能。他又說：「我們對於這件事表示關心的，我們正在作進一步的調查。」

【法新社卡納維拉爾角三十日電】美國三十日發射一顆衛星，企圖用一支火箭發射雙星進入軌道，結果失敗了。

國防部在發射後四十分鐘宣布，說從卡納維拉爾角收到的第一批材料，證明衛星並未進入軌道。至於毛病出在何處，國防部說到現在還不知道。

美機侵入西沙島 我提第127次警告

【中國新聞社北京三十日電】十一月三十日十一時三十分至十一時四十五分，美國海軍巡邏機一架，侵入我廣東省西沙羣島的七連島、石島、永興島上空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第一百二十七次嚴重警告。

台灣零訊

蘇袋裝學生 投進山溝裏

▲台東縣稻西的小島——蘭嶼，「東蔣國民學校校長」徐樹南誣指小學生黃亞田偷了他的東西。黃亞田則堅決拒絕承認。這個「校長」竟將黃亞田毆傷，並把他裝入麻袋，要投入大海。黃亞田之叔聞訊趕赴山溝，才把麻包打開，救出黃亞田。此一事件已經引起當地羣衆的極大憤怒。

▲唐榮鐵工廠債權人聯合聘請的律師張經作宣稱：許多債權人聽說在唐榮的存款及股款被凍結，急得跺腳痛哭。他們說，他們今後的生活將更成問題，甚至想做小本生意也沒有本錢了。張經作指責蔣集團援用「命令」辦事，不容小民說話，以致債權人「一」追索欠款，如今也不可能。債權人預擬採用「法律行動」。

▲台北的「兒童樂園」，過去的門票是每人台幣一元（約合港幣一毫二分），最近決定加價五倍，即每人五元，由「台灣育樂公司」承包售票，該公司每年向蔣集團繳款台幣六十萬元。

美國黃豆漲價 台豆腐身價高

▲美國黃豆壟斷了台灣市場，每公斤售價高達台幣七元至九元，豆腐乾的價格也隨黃豆而漲，每塊售價高至台幣一元。

▲「台中市長」邱欽洲，談到「市府」對於公文的處理時，承認很多「市府」官員是敷衍塞責的。他說原因是：㈠公務人員收入微薄，生活負擔過重，精神上苦悶不安，致形成疲勞狀態；㈡職員因家室之累，往往因私廢公，以致工作趨於怠惰。」

不離「兩個中國」舊陰謀 艾契遜彈侵台老調

圖以金馬交換台灣

還想以聯合國席位向我索代價

【合衆國際社密蘇里州狄龍斯城三十日電】美國前國務卿艾契遜三十日晚在狄龍斯城律師協會演說，主張美國締結一個協定，「保證」台灣「不受侵略」，同時，美國並「說服國民黨中國裁減一部份軍隊」。他說，且還些事情都應……

艾契遜說，肯尼迪在明年一月就總統職時，應對美國對台灣政策作一明確表示。他說，美國應該停止「假裝把蔣介石當作中國領袖」的做法。「我們應該締結一個協定，以保證台灣不受侵略；自金門馬祖撤退；設法使蔣介石裁減一部份軍隊，以便使經濟有新可能。」艾契遜又說，「我們應該使聯合國就台灣地位做出一些保證。」

做到了，「我們就可以和紅色中國在另一個基礎上打交道了」。

艾契遜說，「紅色中國應被納入聯合國」，「我們就可以在這一點上從他們手中取回某種可能的代價。」

颱風吹向菲島 美國各地嚴寒冰凍

【美聯社紐約一日電】多季最冷的天氣使得美國大部分地區嚴寒，南方也結冰。南部科他州的阿巴丁，溫度降至零下十八度。

【合衆國際社馬尼拉一日電】颱風與希莉亞小姐昨日以每小時一百六十哩的速度吹往菲律賓，並將前進途中經過的村莊全部連根拔倒。

縱橫談

拉丁美洲亂從何來

施君玉

委內瑞拉與石油

委內瑞拉的局勢這天動盪不定，反政府的示威已從京城蔓延到六省。委內瑞拉似乎又要重演三年前的大起義。委內瑞拉是美國在拉丁美洲的主要石油基地，這一國家的動亂，更有特殊的意義。

一九五八年一月二十一日，委內瑞拉人在幾個民主黨派領導下舉行了起義，趕走了獨裁者希門尼斯。這個獨裁者至今還在多米尼加，曾不斷同多米尼加獨裁者特魯希略勾結，在美國資助下，向委內瑞拉進行顛覆。

一九五八年十二月委內瑞拉舉行大選。民主行動黨的貝坦科爾特當選總統。他競選的綱領包括：不將給（美國）石油企業以新的租讓，將建立國家石油公司，使改石油將擁。然而，兩年以來，貝坦科爾特顯然沒有實施他的政綱。最近，委內瑞拉在美洲國家會議上甚至屈從美國，在反對古巴的「聖約瑟宣言」上簽了字。這一件事引起了國內人民的極大不滿，成為反政府示威的導火線。

熊熊烈火煉南美

在拉丁美洲，動亂並不限於委內瑞拉。據合衆社的報道，八個拉丁美洲國家，佔有拉丁美洲土地三分之一以上，都有動亂。在這八個國家中，除了阿根廷可能是例外，其他差不多都是同一類型：一方面是一個不得人心的政府，或者屈從美國，或者唯美國之命是聽；另一方面是人民，他們要求民主、要求獨立，反對美國的間接殖民統治。

危地馬拉和尼加拉瓜發生武裝起義後，美國派了大批軍艦到加勒比海巡邏，企圖鎮壓這兩國人民，並藉詞向古巴挑釁。

然而，美國的恫嚇沒有嚇壞任何人；拉丁美洲的怒火反而更高了。

英國記者之言

英國「觀察家」報記者福格遜最近到過中美洲的一篇文章是值得注意的。

他指出，拉丁美洲人民都相信，美國在一九五四年顛覆阿本斯政府，是為了保護聯合水果公司的利益。今天在美國支持下的總統伊迪哥拉斯是個「誇大狂」。

他又指出，尼加拉瓜保留着今天世界上僅存的幾個封建王朝之一。大封建主索摩查家族，吞併了大部份尼加拉瓜的田地和企業。老索摩查死了，他的兒子順利接位，一個當了總統，另一個當了總司令。

這就是美國所要「保證」的古董。美國保護這些誇大狂和封建王朝，倒並不是因為它有什麼偏好，而是因為它要靠他們來統治這些國家，使美國大企業能年復一年地吸進這些國家的骨髓。

拉丁美洲人民要進步，要獨立，要富裕，美國卻硬把落後和貧窮壓在他們身上，這就是拉丁美洲動亂的來源。

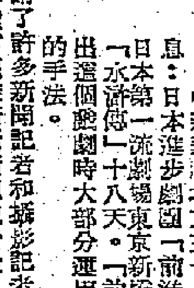
「我們都是菲德爾主義者」

因此，在所有拉丁美洲人民看來，卡斯特羅不僅是古巴人民的領袖，而且是全拉丁美洲人民希望的火炬。那位英國記者還說，一位尼加拉瓜工人曾向他說：「我們尼加拉瓜人都是菲德爾（卡斯特羅）主義者，當然我們不能公開說。」

這位工人甚至說出了全拉丁美洲人民的心情：「古巴獨立的光輝照亮了拉丁美洲人民的心；「古巴西（是），美國佬（不）」的口號，從古巴散開去，不脛而走，已成了全拉丁美洲人民的口號。」

美國的全部軍艦都放到加勒比海去，也不可能壓下這句響亮的口號，就像美國的全部飛機無法把日光完全遮起來一樣。

運用我國京劇手法 日劇團首演水滸傳



【新華社北京三十日電】東京消息：日本進步劇團「前進座」開始在日本第一流劇場東京新橋演舞場演出「水滸傳」十八天。「前進座」在演出這個戲劇時大部分運用了中國京劇的手法。

「前進座」今天邀請了許多新聞記者和攝影記者來觀賞「水滸傳」的預演。劇團的導演宮川雅清對新聞記者說，日本和中國的戲劇家在藝術方面加強合作是十分重要的。「前進座」劇團應中國人民對外文化協會的邀請在中國逗留了一個月左右。

宮川向新聞記者宣佈，中國戲劇家協會送給「前進座」許多舞台道具和中國古裝。他強調說，「前進座」很想把中國戲劇傳統和日本戲劇傳統結合起來，以便創造出一種新型的戲劇。

冷眼集

美國黃金儲備不斷外流，美國國際收支出現巨大赤字，美元地位呈現很大不穩，連美國當局也無法掩蓋他們的驚慌。

就是在這個驚慌之中，美國財長安德森匆匆赴西歐訪問，向西德、法國、英國伸手要錢，結果空手而歸。美國總統也在這個時候宣布採取緊急措施，緊節美元的支出。

外國存戶紛提美元存款

——談美國「新聞週刊」分析美元危機

湯銘

把危機轉嫁給「盟國」

目前，挽救美元已經成為西方世界一件大事，一、兩星期來，報紙雜誌都把美元問題放在首要地位，美國「新聞週刊」最近一期的封面就是以美元危機為題材，並且組織三篇專文討論美元問題。

「新聞週刊」竭力企圖貶低美元危機的嚴重性，但是它提供的材料，卻足以說明危機的深度，它提供的挽救美元的措施，也必然會引起美國內外的愈來愈糾纏不清的矛盾。它叫美國人不要驚慌，但是空洞的言詞又怎能推翻冷酷的現實呢！「新聞週刊」說來說去，還是把美元的危機轉嫁給美國的「盟國」，這一個自說自話辦法的行不通，已經由安德森出使碰壁這一點可以證明了。

據「新聞週刊」的分析，造成美元危機的「冷酷事實」共有四個：

美元危機的由來

美國國際支付赤字已達年率四十億元。

美國黃金儲備已自一九四九年的二百五十億元，跌到目前的一百八十億元（按：這一大關已跌破）。

外國人手中的美元證券超過二百億元。

美國私人資本匯出國外，近年來平均每年達三十億元。

以上諸因素，都在削弱美元的地位，使得西方人士普遍認為美元對其他國家貨幣的目前匯率無法站得住，美元貶值殆已無可避免。

美元貶值問題

「新聞週刊」報道說：「一個地位很高的華爾街銀行家於上星期說：『我已經在懷疑，目前美元對（西德）馬克的匯率（一美元合四點二馬克）是否站得住。』紐約貨幣專家F．皮克，認為美國黃金外流是一個『災難』，只有劇烈的『通貨收縮』或『貶值』才能加以解救。一個西歐主婦，本來把她的儲蓄存在美國銀行，最近寫信給紐約的親戚，囑託提出存款，改存瑞士銀行，『以策安全』。羅馬一個出口商，最近把他的一百六十萬元美金兌成里拉，藉以避免一旦美元貶值時會受到損失。」

「新聞週刊」談到穩定美元的幾種辦法，同時，也承認這些道路都是走不通的。它說：「一種簡單的辦法是美國採取孤立政策。即美國撤退海外駐軍，停止援外計劃，提高關稅，而依賴核子武器保衛自己的國家。這些措施可以挽救美元的危機，但是，其代價將是『自由世界』的崩潰。」

「另一辦法可能是收縮通貨，例如提高利率，這樣做會促使流往國外的投機性資金重回美國（投機性資金的外流，佔美國支付赤字的一半數目），削減工資，減低物價，這些都會增加美國貨物的國外銷路。但是，採取這些措施，就會增加失業人數，沒有一個美國當局肯冒這個危險。」

蘇聯的經濟競爭力量

「最劇烈的辦法是將美元貶值了，在理論上會減低美國製造品的成本，藉以增加美國貨在海外市場的競爭能力。可是，實際上，各國，也包括中國大多數也都看美國榜樣將貨幣貶值，而且，一個巴黎銀行家說：『美元的貶值，會自動地使得蘇聯在經濟戰爭的力量增加一倍。』」

上面的辦法既然行不通，「新聞週刊」乃把挽救美元的希望寄託在艾森豪威爾宣佈的緊急措施中的一些辦法，和要求西方「盟國」分擔「共同的負擔」。美國目前還有一張王牌，那就是其生產能力的優勢，為達到此目的，美國必須向西方「盟國」增加壓力，迫「盟國」開放市場，必須向「盟國」增加壓力，進一步向西方…。但是在美國的大棒已經不如過去打出去有力的今天，是否能使「盟國」就範，也是一個大問題。

委動亂蔓延六省

軍民衝突未已　當局調兵增援

拉丁美洲數週來有八個國家發生動亂

【合眾國際社加拉加斯三十日電】委內瑞拉的反政府動亂，已從首都蔓延到至少六個省份內。首都加拉加斯的學生與大學生，不聽從軍政府叫他們撤出學校的命令，把大學區改變成戰鬥堡壘。

今天下午，大學區有騷動，三人死亡。學生與軍隊各死一人，另一個為多米尼加國籍的老人，死於心臟病。

官方公報正式報道，首都加拉加斯的連續六天動亂，已經蔓延到六個省。公報對於六省的實際情況未作介紹，只是說那裏有示威，並且與軍隊發生了衝突，軍隊已前往增援。

軍警今晚逮捕了銀行文員會的會員三百餘人，因為他們在緊急法令之下，未經批准即舉行會議。政府另外宣布逮捕了與緊急示威有關的人員共二百餘人。

【合眾國際社紐約三十日電】阿根廷和委內瑞拉的陸軍分別擊敗了極端分子推翻政府的企圖。

在阿根廷，擁護前獨裁者貝隆的右翼極端分子在兩個大城市進攻軍營。

委內瑞拉京城加拉加斯的駐軍加緊戒備，以防左翼分子利用工人運動發動內亂。

這兩個國家的政治動亂，使得南美洲大陸三分之一以上的土地處於直接或間接軍事統治之下。

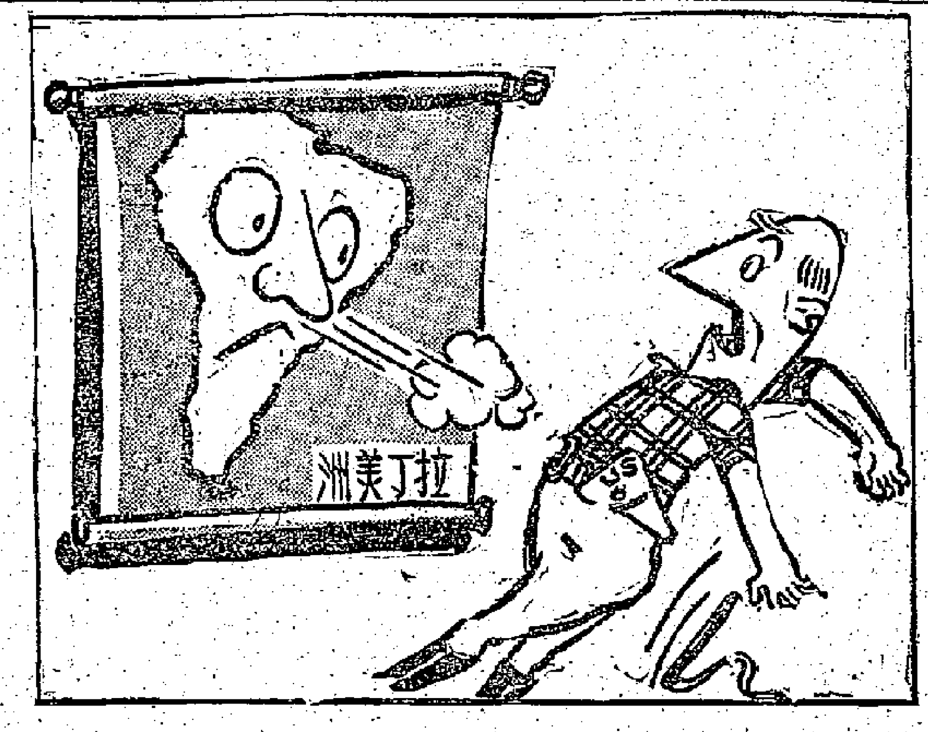
阿根廷和委內瑞拉是幾週來西半球第七個和第八個用武力來鎮壓內亂的國家。本月早些時，危地馬拉、尼加拉瓜也出動軍隊鎮壓內亂。後來，美國派出艦隊在兩國海外巡邏。

在海地學生號召全國性罷課，該國政府接着就下令動員軍隊並宣佈戒嚴。

洪都拉斯和哥斯達黎加也出動軍隊對付武裝叛黨。

上月，薩爾瓦多政府被左傾的軍政府合執政團所推翻。

至於古巴，反對卡斯特羅的分子在哈瓦那發動了一系列的炸彈攻勢，以電力廠等為攻擊目標，估計本週初以來，大哈瓦那區內已經有五十多枚炸彈爆炸。



南美洲人民憤怒・美國佬心驚肉跳　羅萍

在南美洲厄瓜多爾映出　我國影片大受歡迎

「寶蓮燈」「祝福」等均博得很高評價

【新華社厄瓜多爾基多十一月三十日電】在厄瓜多爾首都基多舉行的中國電影節獲得了完滿的成就。數以千計的人紛紛排隊在放映中國電影的大學電影院和歌劇院的外面。這個電影節是從十一月三日開始在大學裏開幕的，十一月十五日後遷到了歌劇院舉行。在電影節期間放映的中國電影有「寶蓮燈」、「林則徐」、「五朵金花」、「祝福」、「平原游擊隊」、「聶耳」和「烈火紅心」，此外還有幾部紀錄片和紀錄片。中國電影節本來預定在十一月十六日結束，但由於觀眾非常踴躍，一直延期到現在還沒有結束。同時，厄瓜多爾進步人士已經要求把電影節從首都移到瓜亞基爾來舉行。

加納正式宣布接管英航公司

【新華社北京三十日電】據路透社阿克拉二十九日訊：這裏發表的一項聲明正式宣布，加納政府完全接管了英國海外航空公司的一個附屬公司——加納航空公司。

到一九六一年底，加納航空公司將擁有十九架客機，保持加納和十各非洲國家之間的航行業務。

生產成本高　倫敦報費漲

【法新社倫敦一日電】倫敦兩家晚報「標準晚報」和「星晚新聞」，為應付各項生產成本的漲價，宣佈自下星期起，報紙每份售價增為三便士。

「鏡報」的許多觀察家都相信，各家銷路廣大的日報，不久也將步兩晚報的後塵。

泰國鬧霍亂

烏汶兩天發生一百餘宗　前年曾死一千九百餘人

【法新社曼谷一日電】泰國東北部的烏汶府，刻正蔓延霍亂症。據衛生方面說，截至三十日晚的前兩天內，烏汶府即已發現霍亂症逾一百宗以上，該市已宣佈進入緊急狀態。烏汶政府醫院已不敷患者需要，正向曼谷求援。

兩年前，泰國在較冷季節中也曾發生霍亂症蔓延的情況，當時患者逾一萬四千人，死亡者佔百分之十四。（編者註：一萬四千人的百分之十四，即一千九百六十人。）

艾森豪威爾租豪華住宅

【美聯社洛杉磯一日電】據「洛杉磯時報」說，艾森豪威爾已在加里福尼亞州南部濱村一處風景區租下了一幢房屋，準備在卸任後到那裏度假之用。

艾森豪威爾已計劃在卸任後到洛杉磯以東一百哩的一處鄉村俱樂部，那裏可以俯瞰艾爾多拉杜鄉村俱樂部。一九五四年，艾森豪威爾曾在這俱樂部玩高爾夫球，今年也曾去那裏兩次。

鴉片十六噸將在泰出售

【本報訊】據泰國財政部發言人說，泰國財政部將出售鴉片十六噸。

據說，泰國政府沒收存有鴉片共三十噸，包括在內。這些鴉片是從英國、法國和日本的三家公司購買的，它們購買這批鴉片是準備作藥用的。

殺妻度蜜月　壁櫥藏兩屍

日郵員為重婚不惜手刃妻兒

【法新社東京一日電】二十四歲的郵政局職員有野正，上月二十九日自殺，經警方深入調查後，發覺他原來是一宗殺人案的兇手。

據調查結果，有野係東京郊區的深川郵局職員，前天發現死於他所住公寓房間壁櫥的上層架子上。警方旋又發現，他的非正式結婚的妻子伊藤澄子（二十一歲）和十二個月大嬰兒的兩具腐屍，也躺在壁櫥的底層。

有野存心謀死妻子和親生的嬰兒，為着好與另一女子，二十二歲的加藤文子結婚。他謀殺完畢後，便與文子雙雙去度新婚蜜月，但蜜月只過了一星期，因女的發現了她的那位做了一星期的新郎，卻原來已與他家鄉的另一女子訂有婚約，就離開了有野。

有野之所以自殺，警方說，是因為他感到無法收拾那兩具屍體。

顯然，有野與伊藤雖然早已同居一個時期，但他卻拒絕與她結婚，他對郵局瞞稱他們是兄妹。去年夏天，有野在郵局中結識了加藤文子，旋於今年初向她求婚。十一月十九日，他終於下毒手將妻子和親生嬰兒殺害，第二天他就和加藤文子雙雙去度蜜月。而十一月二十日，他原來是要與原籍未婚妻結婚的。文子的婚事已為鈴木的叔叔偵知，他就跑到東京來找有野，這件事被度蜜月做一週的文子知悉，就離開了有野。

委內瑞拉京城羣衆反政府示威

委內瑞拉京城加拉加斯，十一月二十六日起發生了反政府羣動，羣衆已連續四天在街頭舉行示威遊行，並多次爆發衝突。二十八日，政府當局出動陸軍，對羣衆實施鎮壓，開槍打死一人，打傷三十二人。這是羣衆在街上燒火的情景。（美聯社圖片）

美國外籍醫生大受排擠

九百家醫院二千人面臨失業及遞解出境

菲律賓籍的女醫生

上星期的一天，紐約布朗克斯醫院裏有一位三十一歲菲律賓籍女醫生，懸樑自盡，悲憤滿腹。她是一九五八年自費到紐約的，當時她是布朗克斯醫院的高級駐院醫生了，而且頗得院裏同人的敬重。

然而，像美國全國約九百家醫院的其他二千名外籍駐院醫生和助理醫生一樣，上星期她面臨失業，而且還有被遞解出境的可能。因為她在這次的甄別考試中落第了。

美國醫藥協會規定，外籍醫生要在甄別考試及格，才能獲得美國醫院駐院醫生和助理醫生的資格。因此，不及格的醫生便要失去他們的職位。同時，他們也失去居留美國的權利；因為國務院規定：醫師要在醫院有職位，才能保有居留的簽證。

醫院均感醫師不足

美國許多醫院的醫務人員都是不足的。美國的醫科學校也不能在短期內有足夠的畢業生來填補助理醫生和駐院醫生的空缺。此外，現時在美國醫院的九千五百名外籍醫生中，也有一些是根據美國政府的「文化交流計劃」從東南亞和中東等在戰略性極其敏感的地區來的。因此，國務院上週就促使醫務當局主宣，因為如果要這些醫生收拾行李回國，可能「導至一個」在外交政策上的嚴重問題」。

據說，要舉行甄別考試的原因，是由於戰後各國到美國見習的醫生很多。而有些較差的醫院，往往把外籍醫生當作半奴隸勞工來剝削，以他們來代替美國醫生，卻很少給他們受職業訓練的機會。因此，在這種待遇下的外籍醫生，就無法負起醫治病人的責任。

美籍醫師企圖壟斷

一九五七年，美國醫務協會，會同美國醫院協會、美國醫科學院協會、聯邦醫藥委員會成立了外國醫學院畢業人員教育委員會。這個委員會的職務就是訂定外國訓練醫生的標準，主辦甄別考試。要得到在美國官辦醫院工作的許可，就得在教育委員會的甄別考試中達到七十五分或比七十五分更高的成績。成績在七十至七十四分內的，可以留在美國，下苦功，再參加下一次的甄別試。

許多外籍醫生，都認為這種考試不公平。他們說，其中包括不少措詞狡猾、語義含糊的問題，即使土生土長的美國醫生，也難以弄明白。輿論的批評也認為，美國醫務協會有意把考試弄得非常嚴格，以維持美國醫生的壟斷。

從第二流醫院談起

紐約的比里烏那第一流的醫院——這家醫院約有外籍醫生一百人——可以在各醫學院挑選最有前途的畢業生，因此問題不大。但是，那些「第二流」的醫院，往往要從美國醫務協會、美國醫院協會的委派，才可吸取比較好的美國畢業生，這些醫院的處境就很困難了。例如：羅得島的國家神經病院，本來有十二名外籍醫生，但已有半數在甄別考試中落第了。紐約市的一家市立醫院中，也有四分之一遭到被革除了。

上週，在國會和國務院的壓力下，美國醫務協會對於執行「考試及格——否則走人」的政策，已稍為放鬆。在今年九月甄別考試落第的外籍醫生，暫時可以留在醫院到明年七月一日，並准許他們再參加明年四月舉行的甄別考試。但是在考試合格之前，不得參與醫治病人的工作。同時，在將來，所有想到美國工作的外籍醫生，必須在其本國先經甄別考試，才能申請交換訪問的入境簽證。（譯自「時代週刊」）

偷猴子一隻　判坐牢四年

被告在法庭講偷猴理由

【美聯社聖路易斯一日電】羅拔．湯瑪辛昨晚被法庭判決，偷竊有罪，處刑四年。他所偷的，是動物園中一隻訓練有素的猴子。

湯瑪辛，二十八歲，承認在去年十二月二十一日打開獸籠，偷走猴子。那猴子原來是湯瑪辛的，牠能夠說：「不」和「媽媽」，還能寫出牠自己的名字。湯瑪辛把那猴子賣了給動物園，動物園買下了猴子安放在動物園中展覽。

他說：「我平生最鍾愛猴兒。」他之所以偷走，是因為動物園沒有履行其口頭協定：讓猴子睡床，在桌上進食和把牠當作小孩子。因為動物園不能讓猴兒享受特別待遇，所以，他對陪審員說，他完全有權從走獸欄。他在空籠子中留下一張一千元的支票，並留下一張條子，說準備付款二千元，而他賣猴子的代價是一千五百七十五元。

泰晤士河將有新景　中國木船成隊航行

船上雕有孔雀並有飛龍式風帆

【美聯社倫敦一日電】如果華格爾工程師吉斯頓的計劃實現，泰晤士河上就將出現中國風光。他計劃製造四五十隻中國木船，船上張有猶如飛龍翅膀的風帆，再裝飾以孔雀和龍形的木雕。

他說，這種中國民船是富有想像力而多姿多彩的，當它在和風中行駛時，那令人愉快的船身顛簸，會使臃腫的英國人不覺怒氣全消。第一隻龍船已於前天由輪船載抵倫敦，售價四千二百鎊。

要求增加津貼被拒　澳洲六萬運輸工人罷工

礦工要求縮短工時提高工資

【新華社北京三十日電】悉尼消息：澳大利亞新南威爾士州約六萬八千名運輸工人在十一月二十九日舉行了二十四小時罷工。這一天，由政府控制的火車、電車和公共汽車全部陷於停頓。這是澳大利亞歷史上最大的一次運輸工人罷工。

同時南澳大利亞州的政府運輸工人也進行了五小時罷工，表示支持新南威爾士州運輸工人的鬥爭。

新南威爾士州運輸工人的這次罷工是在工人們提出的每周增加兩鎊企業津貼的要求被拒絕以後舉行的。

罷工者給予政府以七天的限期，到那時他們將再行集會商議採取進一步的行動。

【新華社北京三十日電】悉尼消息：澳大利亞礦工聯合會執行委員會昨晚宣佈，澳大利亞仲裁法庭拒絕礦工提出的每周工作三十五小時的要求，礦工們將採取一切辦法來實現他們的要求。對礦工來說，這一辦法是採取「並不陌生」的手段。

礦工的此項要求是由包括採礦工業所有的露天礦工和井下礦工的九個礦工會聯合會提出的；並得到澳大利亞工會理事會的支持。因為澳大利亞工會理事會認為這項要求同整個工業中縮短工作時間和提高工資的政策是一致的。這個要求也被認為是一個考驗。礦工工會的領導人將於明天舉行會議研究對策。

在新南威爾士，一千五百名西歐工人今天早晨為了提高工資，繼續舉行二十四小時的罷工。他們在一次集會上重申他們決心繼續罷工，直到他們的要求得到滿足為止。

日人口九千餘萬

官方稱六十年加逾一倍　鄉民紛入城市尋找飯碗

【法新社東京一日電】據日本人口統計局今日發表，日本目前的人口已較本世紀初增加了一倍有多。

一九〇〇年日本人口為四千三百八十二萬人，而一九六〇年已增為九千三百四十一萬人。上次大戰前，即一九四〇年的人口為七千三百十一萬四千人。

人口增加得最為顯著的，是東京、大阪和名古屋的市區和郊區，而鄉村人口則見逐步地減少。人們紛紛離開農村，爭先到城市工業區去找工作。日本全國有二十六個較大的縣人口減少，最顯著減少的是九州的鹿兒島縣，人口減少了八萬人。

全日本人口約有十分之一集中在東京。

在浮冰上進行考察　蘇聯第九北極站漂行已逾三千里

風雪不停氣溫零下卅度

【法新社莫斯科一日電】塔斯社宣布，九個月前在浮冰上建立的蘇聯第九個北極科學站，現在北緯八十三度，東經一五九度附近。

這個科學站原來建立於珍尼特島東北一百三十五公里處，因此，它已經漂流了一千七百公里（編者註：即三千四百市里）。由於冰雪融裂的原因，這個站曾經搬遷了好幾個地方。

現在在該站所在的區域內，北極夜（即長期是夜晚，沒有白天）已經降臨，溫度降至攝氏零下三十度，風雪不斷。

西伯利亞東部　蘇聯開建科學城

【新華社莫斯科二十九日電】進一步開發、利用和發展西伯利亞的蘇聯科學院西伯利亞分院東西伯利亞分院的建設工作正在加速進行。伊爾庫茨克正在變成東西伯利亞科學研究中心。發展這個科學中心的七年和十五年遠景規劃已經制訂出來。這個科學中心現有科學家八百，以後還將陸續調大批科學人員前往。

現在這裏已經建立了一個現代化的科學城，大規模的建設工作將在一九六一——一九六三年間完成。新西伯利亞科學城建成後開始遷來的科學機構有：有機化學研究所、地質研究所、地球物理研究所、西伯利亞動力研究所、西伯利亞和遠東地區研究委員會、西伯利亞電力研究所、西伯利亞地震、電波傳播研究所以及貝加爾湖湖泊研究站。整個科學中心的科學工作者已達八百人，其中有許多是蘇聯著名的科學家，莫斯科和列寧格勒等城市科學機關的大批科學工作者都已在調往東西伯利亞分院。到一九六一年底將有一千四百名科學人員。

到一九六一年底還將設立許多新的研究所，其中包括生理研究所、貝加爾湖沿研究所、燃料綜合加工研究所、自動化和機器製造研究所、電化學研究所。同時，在今年內還將在這裏建立一個巨大的數學計算中心。

新「玉女」仙杜拉蒂結婚

男的是搖擺歌星寶貝．達林

【合眾國際社新澤西州伊麗沙白一日電】荷里活新「玉女」仙杜拉蒂，今天與搖擺歌星寶貝．達林在一朋友家中結婚。

達林二十四歲，仙杜拉蒂十九歲，他們昨天已領得結婚執照，但當時對於在哪一天結婚則保守秘密。

國際簡訊

▲開羅訊：據埃及一九五二年領導埃及軍隊趕走國王法魯克的納吉布，已在今年七月二十三日釋放。

▲莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃主席勃列日涅夫一日接見阿聯國民議會議長薩達特，他們舉行了熱烈友好的會談。

肯尼迪透露名單

威廉士將任助理國務卿

【路透社華盛頓一日電】美國密執安州州長威廉士，被肯尼迪選為負責非洲事務的助理國務卿。

這是肯尼迪的第一次內閣人選的透露。肯尼迪在宣佈時並說，這個職務在政府中的重要性不次於任何職位。

古巴代表團抵平壤

羣衆高呼要古巴不要美國佬

【據新華社平壤一日電】應朝鮮民主主義人民共和國政府的邀請，前來進行訪問的古巴政府經濟代表團，在古巴國家銀行行長切．格瓦拉少校的率領下，今天下午乘專機到達平壤，受到了朝鮮內閣副首相鄭一龍等黨政領導人和平壤市數萬名群衆的熱烈歡迎。歡迎群衆揮舞朝古兩國國旗和花束，熱情高呼：「要古巴，不要美國佬！」

六千工人要請願　雅典警察大捕人

【法新社雅典一日電】今天，雅典六千罷工者與一千五百名警察、消防員發生衝突，至少有六十人受傷，其中二十四名重傷，事後有百人被捕。

衝突的起因是建築工人開過大會以後，要列隊向工程部請願，警察拋催淚彈攔阻，罷工者則用石頭還擊。

英國空軍昨天宣布　彈道導彈將運星洲

【路透社澳洲布里斯班一日電】英國遠東空軍總司令麥爾威今天說，為了協助加強新加坡的防衛，不久便要將彈道導彈——不是「偵探犬」便是「警犬鳥」，運到新加坡去。

麥爾威現在澳洲作官式訪問。他在布里斯班附近安柏萊皇家澳洲空軍站舉行記者招待會。他說，英國遠東空軍總司令部也將有一批新式飛機，包括「獵人」和「標槍手」噴氣機在內。

江門建起六十農場 爲市民增產副食品

大量飼養猪鷄鴨鵝兎魚種果菜

市橋開荒種菜養猪三鳥著成績

【本報廣州專訊】江門市黨政機關在全黨全民大辦農業、大辦糧食的方針指導下，領導郊區各種雜糧、油料、蔬菜、水果、養猪、鷄、鴨、鵝、兎、魚，取得很大成績。到十一月中旬止，全市區一共種下雜糧、蔬菜、油料作物四千四百多畝，建立大小農場六十個，養猪一萬三千頭，三鳥五萬七千六百多隻，有些單位還養了奶牛、奶羊等。按市區十萬人口計算，平均每七點六人就養猪一頭。此外，市區還種下香蕉等果樹三萬多棵，培育了各種果苗、樹苗四百萬株。

【本報廣州專訊】番禺縣市橋鎮的幹部、職工、居民，在開展副食品生產運動中取得了很大成績。據統計，到目前爲止，全鎮共開墾了荒山荒地一千八百八十二畝，並已種下各種雜糧一千三百多畝，蔬菜四百多畝，養猪一萬二千零三十六頭，三鳥十一萬八千七百隻。現在，全鎮居民依靠自己生產，每人每天可以吃到一斤到一斤半蔬菜，每人每月可以吃到一斤肉類。

市橋鎮自從一九五八年大躍進以來，工業生產發展很快。隨着工業人口的迅速增加，居民對副食品的需要越來越大。鎮黨委根據這個形勢，決定大辦自給性副食品生產，要求在副食品供應方面做到以自力更生爲主，改變過去完全依賴農村供應的情況。市橋鎮食品廠在大搞蔬菜、肉類自給的生產中，成績很好。他們在開墾的八十二畝荒地中，以六成面積種蔬菜，四成面積種飼料。從今年一月份以來，共收穫了四十八萬多斤蔬菜，飼養了三百四十七頭猪、七千三百多隻三鳥，使全廠四百多個職工每人每天可以吃到一斤半蔬菜，每人每月吃到一斤肉類。

連陽各族自治縣 民兵勇鬥「山猪王」

山猪大如牯牛林中傷害採茶女 民兵趕到展開了一場險惡搏鬥

【本報廣州專訊】連陽消息：十一月五日早晨，連陽各族自治縣大嶺包區嶺腳一個牧童在放牛，突然看見山裏竄出一頭大山猪，跑到地裏大口大口啃吃莊稼。「喲！大傢伙又出來了，這回可得讓你嘗嘗民兵叔叔的厲害！」他一邊想，一邊跑回去報告了民兵隊長。

「嗚！嗚！……」民兵出動的牛角號吹響了。一支由省打獵能手譚秀光領導的民兵打獵隊迅速集合，荷槍背擔，踏上了戰鬥的征途。他們跟蹤山猪腳跡，緊緊追蹤前進。山猪能跑，幹勁十足的民兵更能追！跑了三十多里路，譚旺首先發現了那頭牛牯般大的「山猪王」：牠除牙露出口外，足有兩寸長，身重約有三百斤，正是經常出沒田間殘害莊稼的「老敵人」。他端起槍，瞄得準準的，「叭」的一槍，山猪中彈流血了，但是牠還若無其事地疾走飛奔。民兵一看就着了急。隊長說：「不要急，牠跑不掉，鼓足勁，猛追吧！」大家又飛也似的一連追了十多個山頭。這時山林樹木已隱沒在黑夜中。他們估計野猪負了傷，跑了一整天，不會再跑了，於是就地宿營，稍作警戒，準備新的戰鬥。

次日，天色微明，民兵們便開始翻山越嶺，沿着野猪滴下的血迹追蹤前進。原來山猪負傷後仍然繼續奔跑，追了兩天，踏遍幾十個山頭，跑了二百三十里地，追上了「山猪王」。雖然身中七彈，仍然拚命逃竄。民兵們想起了大嶺生產隊近五個月來就被山猪糟蹋了一百多畝莊稼的仇恨，便一步也不放鬆地追趕。

受傷了的山猪最兇暴，見物就咬撕。爲了不讓它傷人，民兵們又苦追了四十多里。到了七日中午，眼看距離越來越近，四十七歲的老獵手彭青貴，以老英雄的勇氣走在全隊最前頭，登上山頂，離山猪僅有二十多丈遠了。山猪見他追來，便竄進茶林裏去。轉瞬間，茶林裏傳來了婦女的呼救聲，彭青貴一聽，大叫一聲：「不好，山猪傷人了！」這時，其餘的隊員還未趕上來，他手中只剩下一發子彈了。他稍一停頓地想了一下：「要是打不中，它反撲過來，怎麼辦？」但是，他又想到：「我是民兵，保護群衆生命要緊！」於是，他不顧一切，用槍桿撥開荊棘，猛地衝入茶林，只見那兇暴的「山猪王」，正在傷害一個採茶的婦女。彭青貴氣紅了眼睛，他推上最後一發子彈，「呼」的一聲擊中了山猪的後身，山猪渾身顫抖了一下，立即放開那婦女，掉轉頭朝彭青貴撲過來。因爲它來勢過猛，彭青貴閃避不及，被撲倒在地上，左腿也被咬了一口。他大叫一聲：「我和你拚了！」使出生平最大的力氣和「山猪王」搏鬥。他用鐵腳踢，用槍托打，把那個猪頭打得「格格」響。正在激鬥的時候，民兵們及時趕到了。譚旺對準山猪的要害處，手起槍響，「山猪王」應聲倒地了。

這支大嶺民兵打獵隊，戰績輝煌，近半年來曾消滅山猪五頭，黃麖三十八頭，被譽爲「打獵標兵」，受到了獎勵。

「天池仙女」　吉林歌舞劇院在廣州演出的舞劇

供應工農業人民生活需要

福州泉州廈門瓊山 小商品生產量增長

【中國新聞社福州一日電】福建省泉州、廈門等城市積極發展小商品生產，進一步滿足了農業、大工業和人民生活等方面對小商品日益增長的需要。

泉州市十個月生產了一千三百多萬件小商品，比去年同期增長百分之七十；新產品增加一百五十多種；許多名牌小商品在市場上大批出現。該市鯉中公社的小五金廠十個月來，利用國營機械工廠的碎鐵、碎銅和鐵片，生產出鐵釘、鑰匙、菜刀等五十多種、九十多萬件小商品。泉州各機械工廠一面爭取超額完成大件產品，一面用本廠的下脚料製成成本低又耐用的鋤頭、鐝頭、鐮刀等大小農具支援農業。

福州市今年來，單是社辦工業利用大工廠的下脚料、邊料製成的小商品，就有二千多種。目前市場上供應的生活日用品和小型工業品，公社的繳交逐月增加。倉前公社鞋廠利用鞋革廠剩下的零碎小皮塊，製出成批質美價廉的室鞋。福州棉毛製品廠最近製成花樣翻新的寢罩、床單、帽、枕等多種。

小商品六十多種，適足市場需要。

廈門市鷺江公社十個月的小商品生產比去年同期增長一倍多。南平市延平公社新辦了鐵器、木器、竹器、五金器、服裝、鞋革等十三個小商品生產行業，十個月來生產出小商品五百八十多種，數量總計達四百多萬件。

【本報廣州專訊】瓊山縣商業部門最近根據當地小商品生產和供應情況，幫助縣城和各農村公社建立二十七個生產小商品的工廠，有力地促進了小商品生產的發展。

瓊山縣商業部門還給這些工廠供應了一批廢鐵、雜物、野生纖維、竹、藤等原料、材料，使這些工廠及時投入生產。經過商業部門的安排，現在這些工廠生產的小商品已有二百六十多種，比前一時期增加了一倍到八十多種。

優美的舞蹈 風趣的演唱

介紹吉林歌舞劇院在廣州演出的精采節目

本報記者　杜　羽

▲吉林省歌舞劇院十一月廿九晚在東山鐵路工人文化宮作首場演出。該劇院帶來了舞劇、器樂等數十個節目，廿九晚表演的有舞劇「人參花」、「雙扇」、「天池仙女」、「公社送糧隊」、「敬老院的新鮮事」、「南胡獨奏」、「竹笛獨奏」等二十多個節目，舞蹈優美，音樂抒情，演唱風趣新穎，獲得觀衆讚賞。

「雙扇」舞青春氣息濃

▲帷幕揭開，第一個節目是舞蹈「雙扇」，一羣年輕的姑娘，手執白綢扇輕盈起舞，舞步輕快、活潑，極富青春氣息。以舞扇顯示的變化是「雙扇」舞蹈的特色。是東北民間舞蹈，有強烈的地方色彩。舞蹈中白色的雙扇，通過年青的姑娘們歡快的舞蹈和手中白扇翻飛的變化，表示了春天大地回春，也表現了我國的少女們對祖國美好生活的歌頌。

舞劇「人參花」有特色

▲舞劇「人參花」，是很具地方特色的，反映吉林勞動人民打開長白山門，爲祖國採出了寶貴的人參的情景。舞劇是這樣開始的：在吉林茫茫的長白山中，特產人參。勤勞的採參人在快活的舞蹈中，人參鳥引導下來到了長白山的姑娘……的姿勢，猶繪出長白山一片美好的景色，又通過放山採（採參踩）的歡樂舞蹈，使長白山森林中呈現出一片火熱勞動景象。

▲又一幕舞劇「天池仙女」一令人叫絕，這也是吉林長白山的傳說故事。白山頂上有個天池，水面高出地面二千八百多米，池水金光閃閃，天池的水，注入鴨綠江和松花江，灌溉了肥沃的土地；長白山上又藏有富饒珍貴的寶藏，這美好的長白山就有一般仙女們中的仙女來，把這個天池中的水……特別感到親切。

「女民兵」生動有力

▲節目最後演出一個聚樂部分的表演唱「女民兵」，十多個女民兵扛着槍，邊操邊唱，「勞武結合好主張，姑娘媳婦扛起了槍」，唱出了人民公社農村婦女的心中話，她們由繁瑣的家務勞動中，得到了解放，參加了生產及民兵行列，歌曲熱情地歌頌了這一新生事物，也表現了婦女的力量。演唱生動有力，使觀衆聽了……

▲表演唱節目越唱越精采，男中音表演唱「這還是頭一遭」，由兩個白眉白鬚的老頭表演，這樣個老頭當了代表進城去，其中一個老頭的女兒要過門，他帶一對信給她的未婚夫，老丈人給女婿送禮物，這還是第一遭，使人感到愉快新鮮。這一節目演員們的表演，採取了劇登片的動作，更加富有風趣，觀衆不禁哈哈大笑。

「一窩美國兵」的狼狽相

▲又一個令人捧腹大笑的演唱節目——「一窩美國兵」，由四名演員化裝美國兵敗陣將演唱的歌曲，遙遙使極侵略者的侵略政策下，遭到各國人民反對，美國兵窘態百出的醜態，內容和表演，透徹地暴露了美國統治者的侵略政策不得人心，也表現了美國兵失敗後的狼狽相。演員的一唱一演，都使觀衆捧腹大笑。

▲吉林歌舞劇院演出的節目富有地方特色，演出成功。尤其是演唱節目有唱有演，生動活潑，緊緊吸住了觀衆。他們還演唱了廣州的男高音獨唱「美麗的廣州，可愛的家鄉」，內容有珠江大橋、東湖公園的讚詞，觀衆報以熱烈的掌聲。

「人參花」　吉林歌舞劇院在廣州演出的舞劇

廣東農村面貌變化 將拍成大型彩色片

珠江電影製片廠正準備攝製

【本報廣州專訊】珠江電影製片廠最近創作和編製好一批以農業爲題材的影片。

現在已經攝製成功的，以農業生產爲中心內容的影片，有反映群衆積極支援農業的紀錄片「人人支援農業」、「送肥」、「多面」、「在換肥村安家落戶」、「插秧機表演」等，這些影片簡要地介紹了廣東各界人民熱烈參加農業生產，支援農業和農業技術改造化的情景。已經發行的紀錄性科學教育片「電到農村」，描寫了農村電氣化的美好景象。已拍攝放映的「鑿江勞動治銀河」、「奪到電白」兩部紀錄片反映了雷州和電白人民在黨的領導下，發揮衝天幹勁，開鑿青年運河，在海濱造林的壯舉。

描寫農村食堂鞏固發展的故事片「萬家燈」正在修改劇本；一部全面反映廣東農村面貌變化的大型彩色紀錄片也正在準備拍攝之中。爲了及時反映廣東晚稻豐收的情況，該廠還派出了六個攝製組到汕頭、湛江、佛山、江門、韶關六個專區的農村，拍攝數十萬農民千方百計爭取明年的豐收而奮鬥的情形。

寶安河源等縣 擴大冬種面積

【本報廣州專訊】廣東省不少縣區在完成晚造秋收後，積極擴大冬種面積。寶安縣已經種下冬種作物三十四萬二千多畝，超額完成了原訂計劃。該縣早種的多種作物已普遍進行施肥、除草、追施肥料。目前作物生長一片青綠。河源縣今年冬種作物面積超過了以往任何一年。現已種下多種作物一萬二千多畝，完成了原訂計劃的七十多。該縣由於種得早，管得好，大部分作物都生長良好。……一千二百三十多畝，比去年增加了一倍多。目前，社員正在加緊管理，爭取多種多收。

新會江石獅梅林村 變成一個俱樂部

【中國新聞社江門三十日電】新會縣石獅梅林村，公社近年來……成立了一個俱樂部。該部經常演出……粵曲，或放映電影。

訂正：十一月三十日本版……大會閉幕……代表……一時，此序……訂正。

日光浴

陽光浴對皮膚的鍛鍊有很大作用。經常照射日光，可以使皮膚色素增加，增強抵抗力，亦能使皮膚血管擴張，促進全身血液循環，加強機體內新陳代謝的營養狀況。此外，皮膚經紫外線照射後，可以將皮膚中的麥角固醇變成維生素丁，預防佝僂病。日光浴宜在早上進行，因爲早晨的陽光不甚猛烈，而且紫外線含量較豐富。每次照射時間宜由小至大，最初不超過一小時。每次行日光浴時，頭部要戴帽，閉上眼睛，要避免陽光直接照射眼睛。照射時，最好按部位照射，應該多次更換，胸部、背部、兩側、兩手、兩腿等部位要輪流照射日光。（內）

領小販牌 起碼具備三條件

潘倒人先生：關於申請小販牌的資格與手續，在法例上也是沒有什麼條文規定的，我們只能把關於這方面的情形告訴你。

關於要具備什麼資格才可以申請領牌的問題，市政局牌照部規定了一些標準以作爲批准申請小販牌照的尺度。

有三個起碼的條件：第一就是規定申請人必須來港已超過十年以上；第二要申請人的年齡最少要超過四十五歲（四十五歲以下年富力強的青年人不可能獲得批准）；第三必須是失業了相當時期並無法可以找到職業的（遭受失業也要失業兩年以上），起碼的，當局就認爲他還有希望可以再找到職業，所以不會批准發牌照的。

申請的手續是自己寫一封信給到市政局小販牌照部去申請（地址在灣仔告士打道），獲得批准……才有希望（當局會寄上是一張傳票），到時並須帶同身份證，兒女們的出世紙，另六張一吋的半身照片前往聽候問話。問話後，大約在十天或半月內就會有通知書叫你前往繳牌費，那時候，就是已經取得批准了。

魯淺克

跳骨丹的妙用

孟　蓉

老友黃君嘗患跌打骨折，積年以來，集得成方數百，其中最新奇的，莫若「跳骨丹」一了。據說此方乃爲一江湖遊士所傳，有母藥及子藥之分，用時則母藥子藥合併服用，功能使折骨自動跳合，其妙可以使骨自動跳合。此外對敷紙扎跌打損傷的一般損傷亦有奇效。

母藥的製法：草烏二錢，小茴香、故紙、吳萸、乳香、沒藥、紅花、血竭、甲珠、三七、川芎、川烏、自然銅、木瓜、公丁香、朱砂、三棱、廣木香、枳殼、杜仲、桃仁、莪朮、當歸、牛膝、桂枝、虎骨、土鱉、五加皮、羌活、威靈仙、續斷、骨碎補等各四錢，以上三十三味共研細末，密貯磁瓶收藏備用。又取山羊血一大碗。

子藥的製法：用馬前子二兩，切成薄片，把它用乾細老鷄泥炒到黃棕色，然後研成細末，另瓶貯好。

服用的份量，最要準確，因爲子藥的馬前子是有劇毒的，母藥內的草烏川烏也是有毒性的。母藥可服用二錢至三錢半，由半血一錢至三錢，子藥則只服三分至三分半，老人及小孩斟酌減量。服時必要在夜間，且服後忌見燈光。

最近購得國內出版的「正骨療法」一書，內容亦介紹出此方，對照一下，一點不差，命名爲「天王散」。但沒有說明服用此方可以使折骨自動跳合，只說：「……服後骨折端可以有自己跳動的感覺」，所以又叫「跳骨丹」。並附有服後跳動過劇的解法，附在此一述：在服藥之先，應準備冷米湯一大碗，如跳動過劇感覺痛苦時，飲之可解。筆者按：若說骨折端能自動跳合，恐是誇大之辭，但對加速骨痂生長及縮短療程，則是實話。

根據獻出這秘方的四川名醫王景春老先生的經驗，他行醫五十多年，由於用藥嚴格，從沒有發生過中毒的事故。成都楊已先生自得此方後，用來診療骨傷的病人，亦有十多年經驗，成績甚爲良好。

服務版

寒潮

寒潮是指一股強勁的寒冷空氣。當一股冷空氣爆發南下的時候，同時也有勁過得很猛烈的氣流存在；一股強氣流經過的時候，西北風會呼呼作響地吹起來，還帶來了雨和雪冷。所以在氣象學上給這股南下的冷空氣，定名叫做寒潮。

冷空氣產生在北方，這主要是因爲一過了秋天，北方受到陽光照射的時間也越來越短，再加上受到日光照射的強度迅速減弱，這樣，北方的大地迅速地冷下來，因而地面的空氣受到了影響，也越來越冷，最後，一個巨大的冷空氣團在北方形成了，這就是寒潮的母體。

冷空氣是形成了，如果它不爆發到南方來，也不會形成寒潮。事實上，每當寒潮勢力累積到某一程度，總是要爆發南下的。這種情形我們可以舉例說明它：在冬天，室內生了火爐，如果突然開門，使室內溫暖加幸，就有一陣冷風吹進來。這情況說明了兩地冷熱有差別時，空氣就要流動。冷熱差別越大，空氣流動得也越劇烈。江南有句俚諺說：「三朝霧露發西風」，就是說，每當南方連上幾天度在暖濕空氣控制中，就象徵不久要發西北風了。

當寒潮前鋒過境的時候，天空灰暗，暴雨不斷，從北方推進來，西北風怒吼，空氣濕度降。這就是所謂「暴冷」。以後隨着寒潮漸轉好了，天氣漸漸轉好了，但是還很冷。直等到寒潮的主力到達南方，被炎熱的陽光與溫暖的地面影響變熱了，天氣才會逐漸回暖。強大的寒潮，從西伯利亞可以一直衝到非律賓。一般說來，每年強大的寒潮一個冬天只有二、三次，至於比較弱的冷空氣，往往每隔六、七天就向南衝一次。（念）

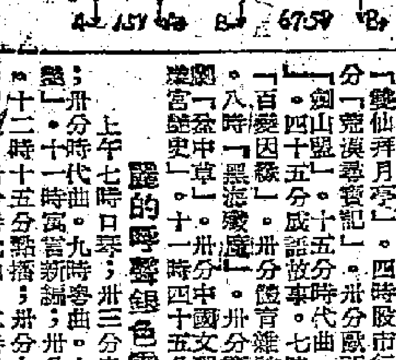
簡覆

LS先生：你問的社會所存在的現象，不是三言兩語能講解清楚的。其根源主要是人們工作和生活沒有保障。

按圖安裝電子管

科學常識

H.K.G先生：根據你現有的無線電零件，可按附圖的線路安裝。由於你的兩個國產電子管2P2（相當於3S4）都是強放管，所以勢一個被當作三極管使用，而譜部分可採用美通線圈#551。若用雙聯，可用你現有的5○○○歐的。至於變壓器，如果用你的磁棒自製線圈，效果會較差的，所以最好用1M或2M的一種。至S4的一極，若果不用電位器串連的6○○○歐電阻，是極放管屏流及燈絲流的回路，因此在電阻上可獲得約3V的柵偏壓，對於燈絲的管腳……已經連接起來，而燈絲的管腳是1、5、7；若果1與2或6與5、7因爲腳頭或焊錫漏在一起，就會把電子管的燈絲燒毀去。電源開關，可用鐵刀做開關。（文）



銀行與客戶

進出口託收

與銀行打交道之六——金刀

……方式向進口商收款。銀行處理進口託收，如果進口商出具的T/R而予以信用提貨的便利，現時一般多願接受進口商出具T/R而予以信用提貨的便利，使進口商可以先提貨售去後才交款清賬，這樣進口商便可以不用自己墊頭寸，就賺到了貨值差額利益，越是可以多做買賣了。對於那些不能獲得T/R待遇的客戶，銀行給予以分批出貨的融通運用，頗有利於客戶。當然，無論是給予T/R待遇或分批出貨的融通，本港銀行必須對外埠的託收銀行自負全責，所以一定要事先審慎考慮這對象安全性有保障才行。

現時商業競爭劇烈，爭取銷路不易，經濟上的術語叫做買家的市場，意即買家大晒之謂，因此進口商有時可以不必開證出去而讓買家先付貨來，然後通過買家的銀行轉託本港銀行向進口商按DP或DA單方式託收。出口商當打開生意，有時也不得不先付貨去，在取不到銀行支持或自己資金充沛，不願向銀行押匯，俾免負擔利息等費用的情況下，可以通過本港銀行做託收，向進口商所在地的銀行按DP或DA……

出口託收得由出口商指定將單寄交外埠何家銀行收匯。如果出口商沒有指定，那本港接受託收的銀行就要……貨款收妥匯來時才由本港銀行按照電匯匯率折合給客戶。因爲銀行收妥貨款是外幣，客戶有理由要求銀行按照電匯率給客戶買入，也只是當天登至第二天才能收妥，這比即期匯票匯率對客戶有利得多，這一點不妨要知道一些的。

對於進出口託收的手續費，外匯銀行公會訂有劃一標準，每筆起碼收五元，四千元以下收千分之二點五，四千元至八千元每筆收十元，超過八千元的收千分之一點二五。假若銀行計收你的手續費低於這個標準，你要明白手續費低於這個標準，責任在他不在你。查究之下，這是他在對你進行反傾招徠，他是可能受到公會飭令退賠還獲的制裁的。

不附同貨物單據的光票託收，照過去一般習慣大都可免計手續費，惟近年來外匯銀行公會修訂後的規則對此反進而不提，單純從規定的字面看起來倒像是一律要照收的，這似乎與國際上的一般通例有所抵觸，客戶們不妨據理一爭，以促起銀行界的重新考慮再予修訂。

商標壽命短

商標七十二行法例俗談

申請商標註冊有一點最易被人忽略者，幾乎一百人中，佔咗九十九人誤會，認爲商標經過註冊後就可以永保權益。其實，一般社會人士中，對於註冊商標嘅問題，從來就冇把時效呢個概念記住，其所以產生呢一種錯覺，由於佢哋認爲……

我哋廣東有一間好多年嘅老商店，據話佢嘅創人原來係一個叫化子，當初由一文錢買到香爐，後來做紙扇作彩紙花賣，由於一時間發達了，有到成爲「大老闆」，開咗一間大商店，但佢在店內供奉着一文銅錢，用以紀念佢之起家。因此人人都叫佢間大寶號作「一文錢」，但店內供奉一文錢，無形中就變咗當時流行嘅商標。

我哋廣東亦有一間好多年嘅老號，佢嘅商標係……，藥店、酒館等，但嘅所用……「××」爲記……以上嘅老號……許多百年……一個商標……

所以……今天，試喺港九七十二行店號，邊一家……

事實上，本港商標法例上規定，原來十分短命，照該條例規定，商標註冊之後，有效期間係十四年，期滿之後，就須換牌，同時要繳納商標註冊費，倒算相當便宜，一年到晚，做收一百二十元而已。每年四月一號以後註冊，計就更加便宜，呢一年就係規定換牌日子，如果你喺四月……一號以後註冊者，計就更加便宜，呢一年僅需六十元而已。（十）

魯淺克

廣播節目

廣東台（第一套節目）　上午七時十五分粵劇；四十五分南國戲曲。下午四時五十五分每週一歌。五時三十五分評劇。六時二十分粵劇。七時合唱。八時十五分電影故事。九時小說；三十分農村俱樂部。十時十五分歌劇。

廣東台（第二套節目）　下午七時四十分採茶戲「花明前夕」。八時三十分音樂；九時零五分瓊劇「紅燈記」；五十分電影專輯。

廣州台　上午六時四十五分粵劇。七時三十分小說。十一時粵劇；十五分二人台。十二時三十分輕音樂。下午一時粵劇；三十五分歌曲。五時小說；四十分歌曲。六時歌唱；十五分歌曲。七時二十分音樂。八時廣播劇。九時粵曲；五十分音樂。

廣州二台　上午七時十五分瓊劇。八時四十五分粵劇。九時卅分音樂。下午二時卅分粵劇。四時歌曲。五時卅五分民樂曲。六時卅分粵劇；八時粵劇。十時廿五分歌曲。

廣州三台　上午六時四十五分歌曲。七時樂詩。八時戲曲音樂。十二時秦腔；四十五分樂曲。下午一時卅分京劇。五時話劇；廿五分鋼琴作品。六時五十分每週一歌。七時評劇；廿分電影錄音。八時潮劇；四十五分歌曲。九時四十五分歌曲。

香港中文廣播電台　上午七時時代曲。八時卅分名曲。九時十五分粵語故事「英雄紅粉」；四十五分點唱。十時廿五分點唱。十一時廣播劇。十二時故事「大地飛鷹」。一時十分粵語流行曲。四時十五分粵曲；四十五分名曲一闋。五時故事；卅分廣播劇。七時點唱；卅分「我們往在太平山下」。八時四十五分小說「英京奇案」。九時國語小說「臥虎藏龍」。十時十五分東馬消息；卅分時代曲。

香港英文廣播電台　上午七時晨曲；廿分音樂。八時廿分旋律。九時零二分「在家時間」節目。十時十分交響樂。十一時音樂；卅分「一笑集」。十二時雜曲。下午一時四十五分樂曲。二時四十五分交響樂。五時工商消息。六時四十五分唱歌。八時節目。十時……十一時卅分夜曲。

香港商業廣播電台　上午七時清晨音樂；卅分英語教授。八時四十五分國語播音。九時……十時卅分時代曲點唱。十二時……下午一時卅分粵曲。四時……五時……六時……七時……八時……九時……十時……十一時……十二時……

麗的呼聲銀色電台　上午七時日旱；卅分粵曲。八時十分點唱。九時粵曲；卅分小說「瀚海雄風」。十時時代曲。十一時播唱。十二時……下午一時時代曲。二時……四時……五時……六時……七時……八時……九時……十時……十一時十五分時代曲。

麗的呼聲金色電台　上午七時音樂；四十五分時代曲。八時潮州曲；卅分音樂。九時京劇。十時……十一時……十二時……下午一時……二時……三時……四時……五時……六時……七時……八時……九時……十時……十一時國語故事。

麗的映聲（有線電視）　下午五時卡通片「奇人奇事」；七時三十分「比活與華利」。八時十分「佛蘭連」；三十五分「神探」。九時十五分……長片「黃金……」（新馬師曾、鄧碧雲主演）。

盜賊猖獗 昨又兩宗劫案

偵緝處長答本報記者稱 警方採取防盜措施 巡邏隊將隨時出動

居民如全家外出仍可通知警署

【本報訊】最近港九連續發生匪徒梯間截劫和竊賊入屋爆竊等事件，歹徒們常匿在樓梯角的黑暗處，或持有鋒利兇器，或採動短棍、蔗頭進行突擊、搶掠，使好幾名婦人損失財物、身體受傷；使不少樓宇居民在上落樓梯時，特別提心吊膽。另外，開匪告羅士打行的窗櫥亦被竊賊用硬物擊破；南北行街日前又有牛商被劫匪持槍截擊；使得身懷巨款出入的商人們，更不寒而慄。

本報記者曾就最近的劫案頻頻發生和多防盜措施，詢問港府警務處長伊輔，並轉由偵緝處長綺納答覆。

本報記者問：最近發生一連串的梯間截劫，以及告羅士打行爆竊案，警方有沒有採取有效的措施，來對付這些劫案和爆竊的發生？

偵緝處長答：警方已採取有效的行動來對付所有的劫案。在最近的梯間劫案中，已經有多人被捕。

問：如果居民全家人都外出，警方是否仍然可以派警員守衛那間屋宇？

答：如果這家人通知警方，穿着制服的警員是會留意這間屋宇的。

問：特別在多季的時候，警方有沒有增強巡邏的力量，來對付劫案的發生？

答：如果劫案事件多的話，警方有額外的多季巡邏隊，隨時採取行動。

土瓜灣盼加強治安

百德大廈匪徒冒稱租屋施襲擊 戶主全家外出女傭負傷擊退賊

【本報訊】昨天，港九兩地又發生兩宗打劫傷人案。銅鑼灣百德新街百德大廈八樓D一座，昨天下午二時卅分，一男子冒充租房，乘女傭開門後，在屋內巡行一週，突然抓鐵條擊破女傭頭顱，女傭抵死抗拒，並呼救。匪未及劫掠，匆匆逃逸，事後警方通緝一名年約三十五歲的男子。

受傷女傭名容鳳仙，四十歲，在上址已做大半年。僱主歐查，是一家鋼鐵廠東主。歐有妻子、兒子各一人，昨天大小外出，只有傷者一人在家。

據說，該處以前有兩伙人同住，另一伙人在不久前搬遷；故有房招租，日中斷續有人上門看房，女傭並未防及其他意外。昨天下午二時許，疑兇穿雨衣到訪，自謂要租一個房，傷者便開門迎客入內。不料來者並非善類，在屋內風閱一週後，見屋內只此一人，遂抽鐵條施突襲，女傭頭顱受傷頗重，但呼救之聲不絕，劫匪辛苦門逃跑。傷者盡力走至左鄰請另一女傭報警。

昨天下午五時許，土瓜灣明倫道×號梯間又發生劫案。遇劫的是六十一歲僑眷曾嫣，

僑眷梯間遇劫受傷

丈夫在美國，她與女及孫同住上址七樓。五時許，她買菜後返家，行至五、六樓梯間，被一名穿唐裝彩衫的歹徒截住，以硬物擊她的頭顱。曾嫣無力反抗，大叫大嚷。歹徒搶去她一對戒指後逃逸。曾嫣負傷後，一邊上樓，一邊大叫救命，沿樓梯瀉下一條血迹。鄰人聞聲出視，把她扶送回家時，已面色青白，不能言語，後由女兒伴送往九龍醫院。警方聞訊趕往現場調查。

據街坊們稱，今年農曆三月，上址（七樓）已經被歹徒光顧過兩次。幾個月來，上址全家外出，歹徒撬開鐵閘木門，進內翻箱倒篋，掠去數百元。昨天的事情，土瓜灣居民紛紛談論。他們大都表示希望當局重視土瓜灣區的治安問題。據街坊談稱土瓜灣不止這類發生搶劫案件，而且經常有陌生人登門按電鈴，如有人應門，便隨便說找某某人便離開，街坊推測，這很可能是歹徒試探住戶的底細，以便伺機下手。

貨輪大運毒案破獲經過

警方與毒販鬥法 怪商行人去樓空

警方憑電話號碼追蹤 神秘客已失蹤

【本報訊】在「美聖美」號輪上破獲的大運毒案，疑犯昨日仍逍遙無蹤。目前被警方傳訊的只是一些據說與案關係不大的人物，如受僱搬運毒品的艇家及在逃疑犯的同屋等。這宗運毒案件牽涉的乃是港、泰一個大販毒集團，其中的主要人物乃是一些有資力的泰籍和南籍人。這個販毒集團的一個在港的機構，已被警方破獲；但是沒有捉到人。那裏面的人在警方人員到達的一個鐘頭以前，就已離去。

據悉：此次破案的詳細經過大致如下：

「美聖美」號輪乃是挪威喬臣洋行屬下的一艘新船，毛重三千六百噸，載重三千二百五十噸，由捷成洋行代理，前身叫「新中華」號，時速約十四—十五浬，裝船後只跑過幾年。最近由文咸西街二十號振盛行租得，行走曼谷—香港。此次是第一次載貨由曼谷來港。

振盛行規模頗大，總公司在曼谷；在港部分既經營船務，又經營米業。負責人馬新，是位青年商人。此次「美聖美」號由曼谷開來香港，開航日期是十一月廿四日，載貨共三千噸，分置五個艙中，計頭艙有香枝、黃豆、白豆、青豆、烏豆、椰子、粉絲、柚木、木棉、棗棉、芋頭、蛋、竹枝，共三千四百四十件；二艙有米碎、米、黍米、醫藥器材、柚木及雜板、臘腸、膠衣、佐技料等共七千三百四十一件，毒品就被藏在這第二艙中，在那二千一百九十件雜板與柚木裏，有四十件被發現夾有鴉片煙土。第三艙是四千九百五十包白米。第四艙是米、茨粉、菜籽共五千五百一十五件。第五艙是一千六百五十包米和七十九碌柚木頭。此外，船上還有泰牛三百二十件。總共全船貨物二萬三千三百件。

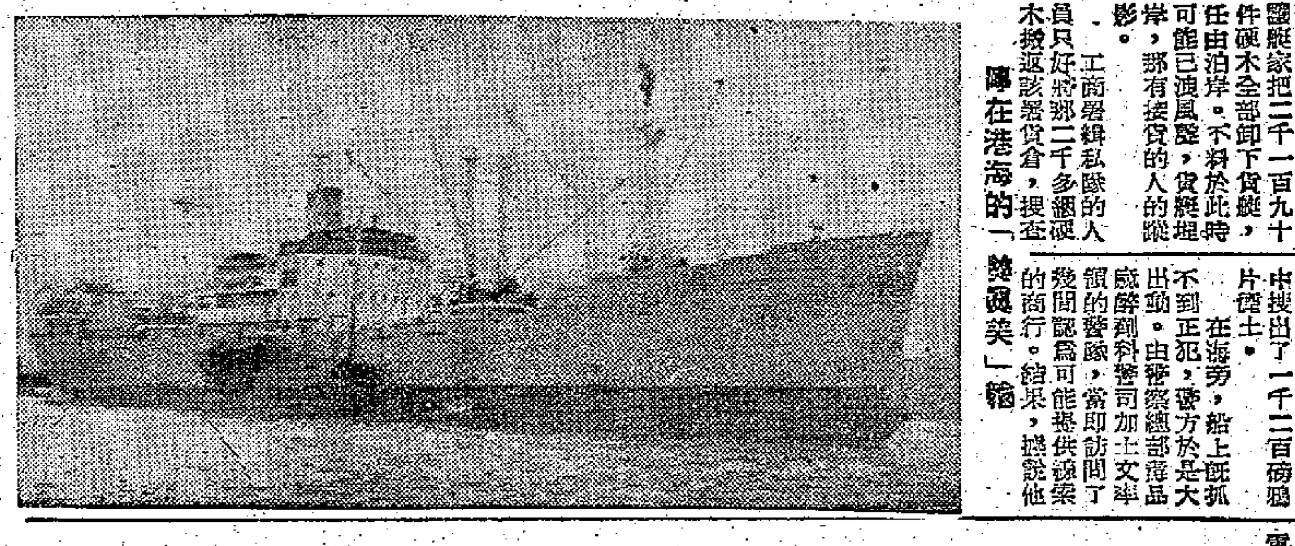
從曼谷將木料配載於「美聖美」號來港的，只有兩家商號，一家是多利臣洋行，問題不發生在它那批貨物上。另一家是由曼谷泰源發木廠付貨，由香港永發興號收。

據振盛行負責人稱，他們沒有料到毒品就藏在永發興這批貨物中。「永發興」是一間第一次交易的顧客。振盛行並沒有對這個客戶進行調查。到案發後才揭露出來，原來這家永發興在振盛船務行所報的地址：德輔道西三十六號三樓，根本就沒有這家字號，所報的電話「四三四七五」倒是對的；但是這個電話號碼並不是在德輔道西三十六號三樓，也不是永發興號。這個電話號碼經偵查出來，卻是在德輔道西四十六號三樓，那裏是挺懸行。最後查出，根本就沒有「永發興」這個字號，挺懸行才被疑是個販毒機關，警員來時，已跑得空無一人。

販毒集團上輪卸貨 佈局周密禍延艇家

警方可能當毒品在泰國曼谷下船時，就已獲得曼谷方面來的情報。因此，當「美聖美」號還航行在海上時，工商署緝私隊就打電話到振盛行查詢船期。十一月廿九日早上，緝私隊又來電話，查詢「美聖美」號幾點鐘入港。「美聖美」號原定廿九日中午十二時抵達的；因誤點，到當天下午一時半才泊定。船未泊定時，工商署緝私隊的人員，就已乘快艇蜂湧上船。船泊油蔴地對開海面。他們從廿九日下午一直在船上，直到卅日下午。晚上也沒有離去，對整條船保持嚴密的監視。但是他們似已心中有數，並不阻止船倉貨物起卸。廿九日先卸泰牛和米，卸到晚上十時就停止；卅日一早又繼續起卸其他貨物。

卅日下午一時許，原屬子虛烏有的「永發興」號來提貨了。但是他們卻沒有真的派人來，他們只把提貨紙交給那艇家，叫那艇家將貨物卸落艇，將艇運泊岸後，自有人來接貨。緝私隊的人員與販毒集團鬥智，他們也沒有馬上扣留艇家，而是讓艇家把二千一百九十件硬木全部卸下貨艇，任由泊岸。不料於此時可能已洩風聲，貨艇埋岸，那有接貨的人的蹤影。



停在港海的「美聖美」輪

工商署緝私隊的人員只好將那二千多碌硬木搬返該署貨倉，搜查結果，在其中的四十碌中搜出了一千二百磅鴉片煙土。

在海旁，船上既抓不到正犯，警方於是大出動。由警察總部藥品廠酵劑科警司加士文率領的警隊，當即訪問了幾間認為可能提供線索的商行。結果，據說他們跟「四三四七五」那個電話，查出了德輔道西四十六號三樓那個地址。

上址原是集大船務行，經營者是潮州人余朝忠，租金一百八十七元五角。近年因無甚生意，乃將多餘地方分租，他自己只保留一張寫字枱和一個房間，由其母、妻及兒女居住。騎樓房分租與勝利工場作職員住處及辦事處，尾房租與潮籍婦人一個，尾房租與挺懸行。

挺懸行遷入時就顯得奇異。那時是去年十二月，一個男人來租地方，這人認名周×典，連「四三四七五」那電話在內，認租一百七十二元五角。周×典年約三十多歲，潮陽口音。租成上址後，到今年一月才搬入居住。他那裏遭行宣稱是船務行，但是同屋不見他有甚麼生意做，間或有人來找他，也常有電話。初時有個十來歲的孩子同住，兩個月前，那孩子先行離去，不曾再出現。因為同屋都是潮籍人，大家相處得甚熟落；但那周×典守口如瓶，竟絲毫不露痕跡，同屋有時覺得他的生意既冷淡，又花費那許多錢搞一個寫字樓，而整間船務行就只有他一個人，有些奇怪，但想不透他究竟是幹的道一門營生。

卅日下午四時許，警司嘉士文率領的警隊掩至上址。但是，周×典已經在下午二時許跑了。他走得甚是匆忙，同屋見他身上只穿恤衫和一件黃色羊毛背心，連外衣也沒披上，行李也沒帶走。警方人員在上址大肆搜查，帶走了大批賬冊、文件、書信。前、昨天晚上周×典都不曾回去。警方昨天下午四時許繼續派人在挺懸行內部拍攝照片，以為證物。有兩個便探駐守在屋裏。

據說，警方並已發現那處設的「永發興」號，以前亦曾運來過一批木材，現正追查這批木材下落，研究其中是否亦有古怪。

一片陰冬景象 今天陰雨 繼續寒冷

居民冬裝紛出籠 蔬菜食品齊漲價 露宿街邊人最苦

【本報訊】寒流推擁下，本港氣溫一再低降，加以陰霾密佈，細雨霏霏，陰冬氣氛瀰漫。居民多衣昨日多半盡出籠，但仍有瑟縮不勝寒之感。天文台預測：今天密雲，早上有陣陣微雨。據廣東省氣象局氣象科學研究所的預測，今天更冷。

該所昨晚十時發佈寒潮消息說：本省氣溫將繼續下降，最低溫在今天至明天之間出現。預測這段時間，本省南部沿海氣溫為攝氏八至十度（即華氏四十六至五十度）；中部氣溫六至八度；北部氣溫四至六度。

本港天文台昨天紀錄最低氣溫為五十二度，比前天最低氣溫五六點五度，又低降四點五度，創入冬以來最低溫記錄。

在寒冷天氣影響下，市場魚菜副食品亦告漲價，蔬菜每斤漲一角或二角。黃芽白前天每斤四角多，昨天售至六角；菜芯漲至七角，芥蘭八角，生菜六角至八角，西洋菜八角，菠菜八角至九角。鹹水魚來途較少，價格亦漲，豆腐售價仍舊，但每塊都比平時縮小。一般到市場購買蔬菜之主婦，無不皺眉。

在寒潮侵襲下最受威脅者，厥為一般流離露宿的人與及露宿街頭之貧民，他們平時已是缺食缺衣，生活困苦。

天氣 密雲，和緩北風。早上有陣陣微雨。

廠商會董會昨決議

今後任何港貨輸出 堅決反對再受限制

【本報訊】在英國棉業局主席羅治遜來港試探延長限制港織品輸英可能性期間，香港中華廠商聯合會昨在會董會議中，作出如下決議：本港棉織業自受輸英協議限額後，遭受莫大損害，今後對香港出品任何限額，堅決反對。

英國棉業局主席羅治遜於本月廿八日抵港。香港棉紡業同業公會主席王統元、香港棉織業同業公會主席張楠昌日前曾發表聯合聲明，反對再受任何限制。

新聞故事

色狼五百元「攞房」

六年前的某一個晚上，青山道一間旅店裏，有男男女女一千人在吵架。

事情是這樣的：一個姓趙的男子，碰上了他認識的一個鴇母。這個鴇母對他說，那旅店裏有個新到的大姑娘，是新界的好人家女兒，才二十歲。她要這姓趙的五百元給這姑娘「攞房」。

姓趙的年四十開外，是個二世祖。他在一間板隔房裏，果然看見一個穿黑布衫褲的大姑娘。他就給了那鴇母五百元，大模斯樣地進了房間。

弱女子怒打惡漢

姑娘見一個陌生男子進來，吃了一驚。她喝問：「幹甚麼的？」趙某嘻皮笑臉說：「不要假惺惺了！」說完就動手動腳。姑娘一巴掌摑在他臉上，隨着把那姓趙的推倒在地上。她飛快地出了門口，走上了青山道。接着，後面有兩個男人和一個女人緊趕着她，她沒命地飛跑……

這位姑娘是張美妮，她就是最近發生的一宗強姦案的女主角。

張美妮滄桑史

車廂強姦案女主角

童養媳遇人不淑

張美妮原是新界農村一個放牛的小姑娘。父親早死，家裏有母親和哥哥。因為家窮，她自小當人放牛，曾經被大水牛撞落山坑，混身至今還留着殘餘的傷痕。

十四歲那年，張美妮的母親收下鄰村人家的禮品，把她給了那戶人家當媳婦。那家的男人已經三十來歲，原是說好做當差婦，怎知一過門，男人就破了她的身子。後來她跑回了家，她兄長腦筋守舊，說是女孩子嫁雞隨雞，嫁狗隨狗，這樣回來，「有玷家聲」，不准她回家。她一賭氣，就到了荃灣；先是在一家工廠做工，因為未成年，老闆怕犯法，不久就把她辭退。她又來到深水埗，經鄰人館的介紹，在一戶人家裏當女傭。那戶人家大小九口，張美妮還要他家帶孩子、煮飯、洗衣等，一天忙到黑，每月只賺二十元。她受不了那份苦，又到了荃灣。

魔窟中又遭蹂躪

這趟回到荃灣，她還是進工廠做工。不久就認得了一個男子。這人向她吊膀子，她錯以為他真心愛她，於是跟他同居了。隨後，生了兩個孩子。

這男人原來是「紅棍」一條，吸白粉，收黑錢，做「保家」，玩女人，無惡不作。張美妮只是他的許多姘婦之一。她漸漸地知道了他的底細，但是身已落在魔窟之中。

有天晚上，在她住的木屋裏，突然來了兩個人。那時，她已摟着孩子睡着，頓時被驚醒，見那兩個人是丈夫的「好友」。兩人獰笑着，竟動起手來，把她輪姦了。她欲哭無淚，卻發現她那「紅棍」丈夫就坐在床前不遠的破籐椅上，悠閒地抽着香煙，臉色不動。原來，她丈夫欠了那兩個同黨一筆錢，竟出賣自己的妻子。

改名換姓當舞女

張美妮料想不到，竟有第二次更無恥的事情會發生。這就是本文開頭所述的，在青山道旅店中發生的。當天家裏無米可炊，那「紅棍」丈夫對她說，他有個朋友在青山道那旅店開了個房間，叫她去拿二百塊錢。她信以為真，就到那旅店的指定房間去了。誰知道，她那「紅棍」丈夫竟是勾結了在那旅店活動的一個鴇母，要迫她接客為娼。

自那次之後，她隨伴逃脫，改名換姓，竭力避開那「紅棍」丈夫及他的同黨追蹤。為了生活，她下海伴舞。但是，為此她卻不能不和親生兒女分離，屈指一算，這雙嬰兒至今亦已六歲和四歲了。每當中夜自思，這個漂零無依的風塵女郎，常常潸然淚下。

在歌場中混日子，張美妮經過了許多風浪。最近，在窕山幽徑又被色狼強姦。

·方墨·

強姦舞女罪成立 張牛入獄三年

【本報訊】舞女張亞英黑夜在畢拿山被強姦案，昨日在高院審結。陪審員經四十五分鐘退庭考慮後，一致認定被告強姦罪名成立。被告向法官求情，說他有一位七十歲高齡的老母需他贍養，但法官說被告所犯之罪十分嚴重，判被告入獄三年。

該案由署理正按察司晉怡士法官主審，檢察官戴維臣主控，陪審員四女三男共七人。被告男子張牛，廿四歲，無職業及無固定住址。被控於本年九月六日未得女子張亞英同意，而與之發生性行為，被告不認罪，亦無律師代表。

主控官在向陪審員陳述案情時說：陪審員在本案中有兩項主要問題需要決定：㈠被告是否有與原告人發生性行為的事實；㈡如有此事實，是否獲得原告人的同意。昨日該案開庭後，即由主審法官向陪審員綜述案情，引導判案，法官將案中證供向陪審員一一引述，加以分析。最後判被告囚三年。

女人非禮女童案餘聞

意遊客坐牢三月 登徒子自誤佳期

【本報訊】繼女人非禮女童案於上月廿五日在九龍裁判署第一法庭審訊之後，昨日再有一名與此案直接有關之意大利籍男子積加比提（四十二歲）遭警方逮捕，解控於九龍裁判署，並在事隔兩小時後，延請史勒律師代表出庭辯護，申請擔保，仍是法網難逃，由李安納法官判處入獄三個月。律師辯護時謂被告為遊客，將於明年一月返國結婚，如此一來，佳期將被就誤矣。

單桅帆船萬里航行

【本報訊】一艘二十二呎長的單桅帆船「海神號」，載有三名英國青年，昨晨已從本港出發，準備在六個月內，在海上航行一萬哩航程，最後才回到英國。昨晨出發的三位青年是亞歷山大、貝德和法蘭茲。另一位名爾奇爾的青年，因昨天未能趕及登船，將乘飛機先到新加坡，然後會合其他三人。

北角木屋街明起禁通車

雲地利道一段改單程線

【本報訊】本府新聞處消息：北角木屋街將於星期六上午八時起封閉約八星期，停止一切車輛行駛。因修理英皇道兩水渠。星期六起，雲地利道由樂活道往十九至卅五號屋之道路上亦將實施單程交通辦法，改善來往交通，減少擁擠情形及增加該路之停車位置。

乘車回家的人，須由藍塘道駛入；出外時僅能經樂活道至通合道，或由黃泥涌道駛出。

閱訂請

人民畫報

月刊　每期14頁，其中1—16頁彩色，大型綜合畫刊，以漢、英、法、俄、德、日、越、印尼、印地、西班牙、阿拉伯等十七種文字出版。

·主要內容·

——中國在社會主義建設各方面的光輝成就
——中國各民族人民在總路線、大躍進、人民公社三面紅旗的引導下所取得的偉大勝利
——中國人民對保衛世界和平的貢獻
——中國人民建設社會主義的英雄氣概和自由幸福生活

每期定價港幣一元
訂閱全年十二期港幣十元

訂閱處：新民主出版社
香港皇后大道中一七五號　電話：441615　441713

三聯書店香港分店
香港門市部·香港威靈頓街七號　電話：27501
九龍門市部·九龍彌敦道六五八號　電話：57728

·港九各大書店報攤有售

三百餘年享譽國內外
北京同仁堂榮譽補品
人參鹿茸丸
專治：氣虧血少　憂思過度　夜夢遺泄　月事不調
香港經銷處泉昌有限公司　電話四四一三六五
九龍分銷處宏興國貨公司　電話五七二九四
各大藥行國貨公司均售

工展工程今日完工 攤位比賽七日舉行

舉辦填字遊戲過工展才能填

【本報訊】本屆工展會將於下星期二開幕，場內攤位工程限在今日完工，同時拆除棚架。明日開始，不准裝修工人進場。

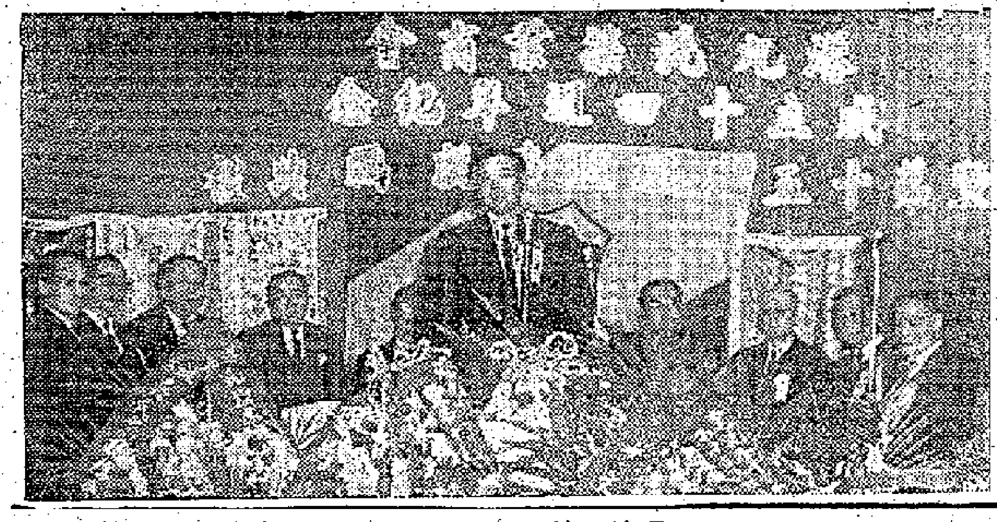
本屆工展會舉辦一系列的各項比賽及活動。攤位裝飾比賽定於開幕後次日上午九時舉行。港府工商處長麥富士爲評判委員會主席。麥信遜夫人、鄧鎮材夫人、史柏堅、何少庸爲委員。屆時將由評判委員逐行巡視品評。

關於服裝表演辦法、徵文比賽辦法、攝影比賽辦法、選舉工展小姐辦法等，昨日均在廠商會會董會議中獲得通過。這是在工展會場內會議廳首次舉行的會董會議。會議空氣流通，在寒流威脅下，會議進行了一小時許。

此外，又通過了另一項活動，即在工展期間舉辦各報讀者參觀工展填字有獎遊戲，由大會分函各廠號徵求獎品。是項辦法決定，填字內容，將使各報讀者必須親自到過工展會參觀，才能填出。這項填字遊戲，是本屆工展會新增工業出品展覽比賽之後的另一項新玩意。

關於服裝表演辦法，一如去屆，共舉行三次。

工展小姐之選舉，亦一如往屆，由購票入場觀眾投票。



洗染商會理事長吳煥光講話（本報攝）

洗染商會昨祝會慶

第十五屆新員同時就職

【本報訊】港九洗染業商會，昨日下午八時，假座英京酒家舉行慶祝成立十四周年紀念、第十五屆理監事就職典禮及同人聯歡大會。理事長吳煥光首致開會詞，希望全體理監事與同人加强團結互助，共同爲改進本行業務之發展，及爲增進同人福利而努力。隨由全體新員宣誓就職，由九龍總商會理事長謝伯昌監誓，李有堯頒發選任證書。後由副理事長黃超球致謝詞。

新員名單如下：理事長吳煥光，副理事長洪偉民、黃超球。監事長江華強，副監事長劉希源，各部正副主任爲會務林仲登、廖炳光，財務莫貫平、鄧之平，交際羅華鉅、何卓湖，福利張雲卿、梁盤石，調查簡澤甚、潘林，業務顧廣灝、師林，策查留均悅、羅新強，稽核黃國祥、陳超雄、余鳳梅。

金獅洋服店推出愛華新衣

【本報訊】快樂戲院右側吳松街一百三十六號金獅洋服店，首創愛華新裝，現又推出一九六一年度特別新裝，可作內外衣用之「愛華新衣」，不論平時穿着，宴會穿着，皆屬適宜。該店備有新衣多款，陳列窗櫥，歡迎參觀選定。

三院昨派棉衣

各總理分別到各區派贈

及時行善 澤及貧苦

【本報訊】寒風砭骨，東華三院當年總理昨晚及時派棉衣棉毡。據三院消息：這批棉衣棉毡早於月前訂製。昨深夜十一時許，全體總理偕同職員往港九各區派發。各總理到橫街兩巷、木屋區、徙置大廈、天台，向貧民施派，至凌晨三時許始派發完竣。施派棉衣地區，由三院總理分組負責，東華醫院小組羅王鑑、余禮國、黃培芬、甘光華、黃頌民、趙國錫、羅兆榮等負責西區、中區及半山區；東華東院小組曾正、諸兆鴻、陳紹章、唐翊千、何世柱、彭垂裕等負責由花園道口起至灣仔、北角；廣華醫院小組鍾錦泉、曾英騰及柴灣等地區、鄧國理、賀錦平、曾紹松、周文軒、鄺錫泉等則負責九龍各區。

騎師楊必達翻車 車中四人均受傷

【本報訊】薄扶林道永別亭附近，昨晨四時許發生翻車事件，一輛私家車翻下了三十呎的山坡。失事汽車爲AB二九八七號，是本港老騎師楊必達所駕駛，除司機外，還有三人，均受傷。據悉：前晚楊必達和車內的幾位朋友到香港仔遊玩，吃了宵夜後返回市區，途中駛至上址時，不知如何先撞電燈柱，後翻下約三十呎的山坡，全車毀壞。四傷者是楊必達、李展、歐嘉、吳炎。

樂藝合唱團 週末公開演唱

【本報訊】由林聲翕指揮之樂藝合唱團，定明日（星期六）下午八時三十分假座九龍洗衣街伊利沙伯中學禮堂舉行音樂會，節目計有：混聲大合唱韓特爾之「夜笆」，舒曼之「吉卜賽人之生涯」，華格納歌劇坦海森堡選曲「歌之凱旋」，波爾米亞民歌「聖誕佳音三闋」。女聲三部合唱貝多芬之「誠實的約翰」，柴可夫斯基之「花之圓舞曲」等等。獨唱者有周宏俊、陳梧漢、鄭懸新、楊毓智、潘志濤及陳其蓬二重唱，此外並由小提琴家蔣度沛、鋼琴家麥雲卿協助演出獨奏節目。門票分二元、三元及五元三種，屆時在會場門口發售。

特寫

仙鳳鳴招徒記趣

一百多人 闖第二關

看官，說書人今日講的乃是「仙鳳鳴」「招徒」一折。

利舞台後台的化裝間，昨日下午變成了仙鳳鳴劇團的臨時試場，一百四十多名的應考少女懷着緊張的心情，希望自己能通過第二關——複試。八日（十一月廿二日）之前，她們已順利地通過了第一關「面試」。

男女主考 分據兩桌

複試分兩室進行，考生逐個進場，在一個化裝間裏，「主考官」粉菊花、胡蘐、張淑嫻、王鏗、何建章分據兩桌，何建章與王鏗兩位男「主考官」輪流向考生詢問其家庭狀況、教育程度，其餘三位女「主考官」則注意考生的儀表、外型、聲音等，並在其「試卷」上逐項打分，寫下「甲乙丙丁」。另一室裏，「主考官」胡世勳在臨時助手陳寶珠、沈芝華的協助下，考驗考者的腰、腿功夫，看看考生的身段是否夠靈活，也在考生「試卷」上逐項給分數，認眞得很。

白雪仙 滿場飛

白雪仙則「滿場飛」，分別到兩室「觀察」，時而「旁觀」，時而加把咀「考」理一份。人說九姑娘刁蠻，其實她辦事情時却極細心。她「觀察」一番之後，發覺漏考體重和身高，立即吩咐旁人搬來一個磅，進行「補考」。

不提試場內認眞審愼進行選考，再表場外考生百態。

試場門口 吱吱喳喳

應考的這羣少女，年紀都是十六歲至二十歲之間，有的還由母、姐陪同前來。場內雖闢了一室作爲考生休息室，但沒有幾個考生在休息室裏坐得穩，大都擁到試場門口的通道上，不時探首張望試場內的情況，逢到裏面的考生推門而出，便一窩蜂地將其包圍，七嘴八舌地打探情況。當她們知道要考腰腿功夫時，一些穿長裙子的姑娘不住的跌腳呼寃：「早知道如此，我便穿長褲子來了。」一些家長也忙叫自己的女兒脫下中褸，以免在做踢腿、拗腰時受到妨礙。一些姑娘更緊張，向已經應考者打聽能否偷窺到「試卷」上的分數。

簽主考官 毫不怯場

這些小姑娘在場外雖緊張、焦慮，但面對「主考官」時却毫不怯場，對於一問一答也毫不含糊。在回答「主考官」的詢問時，都異口同聲答道：「我對粵劇有興趣」，「家中知我來應考」。一些已應考的姑娘，對在場的白雪仙和陳寶珠，還要多看幾眼，才推門而出。白雪仙對這些小姑娘多報以微笑，或在手中的試卷上寫下「可取」兩字。

百二十分 千古奇聞

胡世勳對於穿裙子的考生，一律予以照顧，叫她們面壁做腰腿功夫。對於一些身段好的考生，他還示範地表演幾下旦角的做手和臉目，然後叫考生照着去做，考考其接受能力。當他在試卷上給分時，旁人看到他在「腰」一項寫下「一百二十」時，都禁不住納悶發問：「怎麼會有一百二十分的？」他解釋道：「是拗腰的角度度數，而不是分數」，旁人爲之啞然失笑。白雪仙也笑着說：「莫日請考考我的拗腰度數」。根據紀錄，拗腰一項能得一百二十度的，却只有幾人，胡世勳連聲讚得。

正式入選 先學舞蹈

「複試」一口氣直落進行了四、五句鐘，這折戲才告落幕。半場時，班政家成多姊也到來觀看。

據悉，複試中只選五十名，經過再次遴選，挑選的三十名，便算是正式入選者。入選者將由白雪仙的武功老師張淑嫻及長城電影公司的舞蹈教練吳世勳負責訓練，由古典舞蹈的基本動作學起，能闖過這一關者，便有機會踏上紅氍毹了。至於誰家小姑娘能連闖二、三關，且看下回分解。

梧桐

你看她的拗腰功夫怎樣？（本報攝）

請改善公共建設 有答覆沒有結果

筲箕灣區各村

【本報訊】筲箕灣區愛秩序村、馬山村、橫坑東西村、及山頂村等村民，以各村的路燈、水喉、公廁、道路等公共建設均宜加整頓，於兩月前曾先後聯函該區街坊會，請代轉呈有關當局。

筲箕灣街坊會前日已接工務局覆函，大意謂早已收到該會函件，並經有關食水、電燈、衞生及交通各部門分別派員察勘，且曾根據報告進行會商，研商結果，大致如下：

「（一）公廁的支配前經衞生當局按照各村的人口設備，至爲適當，現無增多必要。

（二）電燈裝置問題，現當局正對筲箕灣的電燈分別進行改善，對於裝設鄉村電燈，現尙無此計劃，亦未有預備此項器材，必須待到第二步計劃實施時，方能裝置。

（三）由於各村地勢高，水喉只可在各村的較低地點裝置，且須由各村自備裝設費用，並與水務局直接商談。

（四）山頂村道路不平，由當局修理，現尚未能辦到，只可期待將來按步施行。」

兒子惹禍 父親服毒

【本報訊】大坑東K座，昨午有一男子服毒自殺。該男子名葉成，四十七歲，前兩晚，他的兩個兒子與人家發生衝突，事後有人到警署投訴，說遭他的兩個兒子毆打。於是，他三父子被傳訊，並定今天上庭受審。這兩天，他害怕至茶飯不思，昨午竟自尋短見。

中國國貨公司 更改營業時間

【本報訊】中國國貨公司近日正在舉行廿二周年紀念大減價，日來正值氣候轉冷，居民多需添置衣服，該公司將應時貨品如呢絨、綢緞、布疋、衣料及羊毛衫、羽絨衣、乾濕褸、手套、襪子、男女兒童服裝等，普遍減價，一般減價九折，也有減至七、八折的。

該公司爲便利一般居民購物起見，自本星期日起更改營業時間：每逢星期日自上午十時半至晚上十時全日營業；星期一上午休息，下午一時起營業至晚上十時止，星期二至星期六則照常營業（即每日上午十時半至晚上十時止）。

坪洲兩具公衆電話 元旦日可以啓用

【本報訊】坪洲的兩具公衆電話，預算於明年元月一日可以啓用。

這兩具電話，一在坪洲鄉事委員會內，一在坪洲港府合署，啓用後之收費辦法，爲每三分鐘收一元。

「五姑娘」插曲 中國唱片之夜今晚播

【本報訊】友聯電台與香港唱片公司合辦「中國唱片之夜」，今晚照期舉行。本期除播送國寶的中國唱片節目外，更加插了一項精彩的節目——放映的鳳凰公司出品的電影「五姑娘」電影十二首插曲。未看電影的朋友們，當可先欣賞中國唱片之便，一飽耳福了。本期節目，豐富多采，在獨唱專輯裏面有最受歡迎的樂曲——梁祝小提琴協奏曲。節目順序是：陝北組曲，女聲獨唱：1塗脂郎、2紅燈、3四大嫂；管樂選曲：1春日圓舞曲、2光明行；貴州歌舞團演唱曲選：1部青年多可憐、2侗家本來愛唱歌、3光印阿幸賞；罕聞拜願歌舞團及蘇聯交響樂團節目選：1蝴蝶序曲、2迎圓舞曲、3鎖麟在響、4圓紗舞。

鳳凰影業公司出品影片「五姑娘」全部插曲：交誼舞曲：1節日圓舞曲、2彩雲追月、3雕情郎、4蝴池圓舞曲、5石榴姑娘。

獨唱除梁祝小提琴協奏曲之外，還有：1幸福的日子、2紅山茶、3打櫻桃、4走西口；古筝獨奏：1高山流水、2漢宮秋月。

毒犯四三年

【本報訊】一個失業男子，昨日在維多利亞地方法院被控非法藏有二十五兩鴉片、七兩半鴉片煙渣及三枝鴉片煙槍，被判入獄三年。被告名張天，三十歲，無職業，十月十四日被警方在天后廟山雨間小屋搜出上述物品。

「五姑娘」中的長工與小姐私逃

大贈送送到你笑

▲西環厚和街某幣團周年紀念大贈送數天，宣傳詞：「送到你笑，擔保來的士來都有着數。」（小戥）

▲皇后大道東東華第三義校門前的巴士站，最近設有鐵椅，使等車搭客不致呆立枯候。（老麥）

街頭巷尾

▲旺角街市附近：母：（給一元女兒去買菜）阿女呀，你要小心。如果有男人叫你去第二處，請你究竟唔好去，你千萬唔好制呀！女：（點頭）哦。（靜）

大冧吧大得驚人

▲香港成語「大冧吧」是個不雅之詞，但九龍太子道卻有間新建的花園洋房，門口的「冧吧」大得驚人，高逾一英尺，長逾二英尺，還油上鮮艷的深黃色。（成）

臭水溝惡味難聞

▲深水埗碼頭側的海泥和臭水溝時生惡臭，附近居民怨聲載道，路人過海的擔客亦時時掩鼻而過。（顏莎）

車衣店門送東西

▲旺角上海街有兩間衣車店爭生意。一間標明每架六十元附送梳化椅；另一間也不甘示弱，每架售七十五元送七十二件零件或鋼摺椅。生意難搞可見一斑。（未完）

窮人寒衣缺 富狗添新裝

寒流襲港，人加衣，狗亦添新裝。圖中之狗，作斑馬服，成斑馬狀，神氣活現，可謂闊貴之至。

「狗主人室」，大概狗主維恐狗兒冷傷風，有虐待之嫌，乃巧手將狗兒打扮，放之街頭四圍走，主人臉上也「光彩」。設若此狗在巷尾街頭，與窮苦單衣之貧者相遇，則「狗眼看人低」，自然更趾高氣揚了。奈何，奈何，人不如狗!?

冲天獨文 鋒蜂圖

社團動態

周氏宗會新員選出

▲周氏宗親總會第十屆理監事已選出，前晚復選，將於本月十二日先行交接，就職典禮則另定日期舉行。新員名單如下：理事長周環，副理事長周嘉惠、仰吾，（總務組主任）乃文，（副）禧祖，（財務組主任）劍甫，（副）君令，（康樂組主任）汝桐，（副）瑞南，（文教組主任）貽嘉，（副）創基，（宣傳組主任）永泰，（副）日東，（福利組主任）自重，（副）調查組主任）燦榮，（副）紹祐，（調查組主任）... 經濟、成泰、汤諾、效良、世瑞、心朗、志希，監事長周道寬，副監事長桂根、周有、（康樂）永年，（總務）、（稽核組主任）永杰，（副）周滔，（副）周揚，（康樂）東初、錫奎、少洪、乃成、子鎔，周濟，（監事）東初、錫奎、少洪、乃成、子鎔、邊戩、宜均、啓明。

柴灣母親會遊石澳

▲柴灣街坊會母親會原定昨日旅行石澳，但適逢冷雨凄風，迫得臨時宣佈改期，並將預備旅途用的餅食生果等，在室內散叙。

中醫公會定期改選

▲九龍中醫師公會第十四屆理監事任期告滿，定本月五日下午二時發出選舉票，十五日截止投票。

樂善堂官塘設義校

▲九龍樂善堂有見於各徙置區失學兒童衆多，經該理會議商討後，擬在老虎岩徙置區設立義校，月前具函有關當局，請在該徙置區撥出樓宇作爲校舍之用，最近已接獲有關當局函覆，已允於明年八月間在官塘徙置區撥出樓宇，作爲該堂義校校舍之用。

尖沙咀會計班招生

▲尖沙咀街坊福利會主辦的會計專修班，定十二月五日開辦第十屆新班，逢星期一、三、五或二、四、六晚上課，歡迎各界人士報名參加。該班電話六〇三八〇號。

博愛醫院會議籌款

▲博愛醫院本年度舊曆新年籌款，定於下月十四日舉行，該院昨午召開全體小組委員會議，商定籌募函件及有關印刷品格式，編定港九新界各區所的代收善款站，並將分請港九新界各學校派出學生協助戶內戶外勸募工作。

大嶼南區選出委員

▲大嶼南區鄉事委員會昨日上午在會所召開村代表大會，選舉第四屆委員，同時舉行互選。

寶安商會十日開會

▲寶安商會定本月十日下午一時召開會員大會，該會負責人題華修、周效良、劉銘國等已函各會員屆時參加。

海事署華員祝會慶

▲海事署華員職工會十四周年紀念暨第十五屆職員就職典禮，決定於本月三日下午七時假上海街一定好茶樓舉行，並於四日晚在上址舉行會員聚餐，屆時將有遊藝節目助興。

社團[illegible]錄

十二月二日

女青年會（下午四時）舉行般含道會所奠基禮。（下午六時）在總會所舉行單德譽總幹事榮休感恩會。

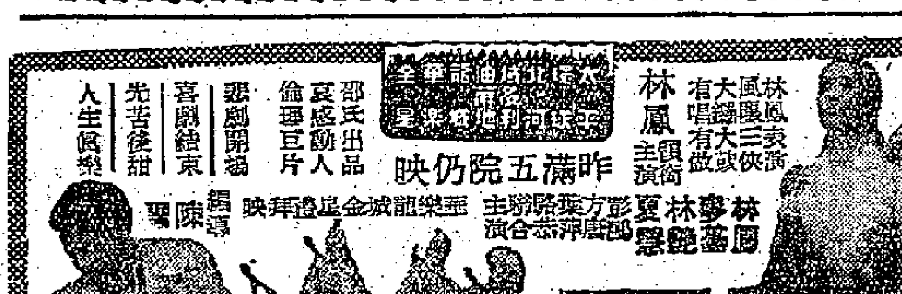
港九粉麵製造業商會（下午一時）出發赴大澳旅行。

華資工業出品展覽會（下午七時）在建國酒家宴新聞界。

香港兒童安置所（下午（八時））在大同酒家宴周錫年及郭贊夫人。

元朗商會（下午三時半）在會所召開理監事會議。

金銀商會（下午）在會所召開理監事會議。



利舞台普慶
週日狂潮・今天請早
好萊塢巨片 七彩 上片中文
魔光血影
今早 利舞台 普慶 仙天

新華豪華
今天大盛歡映
李察波頓・瑪莉蓮夢露
ICE PALACE
多情種 偏遇 郎情
新華 豪華

娛樂
今天大盛歡映
恩怨情天
THE UNFORGIVEN
柏得蘭加士打・奧德麗夏萍・柯莉萍

皇都・麗聲
今天仍映！
第二十七套 皮禮士利新作
G.I. BLUES
戰鳥雪香
球迷奇遇記
今早十二點半：火箭寶寶

樂聲・大華
今天第九天 約翰韋恩 史超域格蘭加 嘉寶仙蒂 費比安
NORTH TO ALASKA
北國金沙
大華今早彩片：巴比倫盜寶

東方
即日盛大獻映
THE ANGEL WORE RED
亂世蛾眉
今早十一點半

百樂門
展期最後今天
猛虎神龍
七彩中文

市場銀根緊俏 星馬商人訂貨退縮
涼果玩具海產等扯去顯著減少

【本報訊】星馬市場銀根緊俏，近日當地入口商寄來訂貨略呈退縮。最近幾天來新加坡及馬來亞入口商寄來新訂貨單又告微減。當銷貨品如涼果、玩具、搪瓷等新訂單來貨有顯著退縮，棉織品、搪瓷器皿、鋼精器皿、鞋類、漆雜等新訂單亦比前略時減少一些，醃果雜食、罐頭食品新訂單僅可保持數週前水平，未被遞展。

本來新曆歷年尾將接踵而來，該是星馬商人向港訂貨旺季，可是現在旺季淡，因爲近日星馬商場銀根緊俏，而今年去貨主要依靠在當地市銷，當地入口商鑑於市場購買力不强，對於向外訂貨多採取穩紮穩打政策，貨物存底薄而銷路好時，放手多訂一些，現在貨底已稍爲雄厚，碰上銀根緊絀，故又告縮手。

今年星馬頒出口生意甚不穩定，星馬商人來單訂貨一時多一時少，這與往年情況有顯著不同。據貿易界認爲受了下列三點情況的影響：一、今年星馬商務貿易不甚佳，當地市場購買力不如去年；二、今年星馬再出口貿易低落，特別是對印尼易貨區的再輸出比去年減少許多；三、今年日美貨物加強向星馬市場傾銷，有些貨品銷場受日美貨所掠奪。

三種新出玩具 下週初即到港
火箭坦克車轎車均有 百貨商紛紛預訂期貨

【本報訊】下週初將有三種國產玩具新品運到，昨天港九國產百貨公司商人看了貨辦後，即吸入一批期貨。聖誕節近，國產玩具批發生意很暢旺。

據中華行消息：該行在今年秋季中國出口商品交易會訂成的三種國產玩具新品種——海鷗牌發條轎車、貨性月球火箭和偵探坦克車等，首批貨將於下週初抵港。百貨商人看到貨辦後感到滿意，並即直接買入期貨。據說這三種首批貨差不多已全部被預訂了。

據商人說，海鷗牌發條轎車的特點是車底有一個掣，可使它行三種動作，如走八字形、圓圈和S形等，色澤分紅色和藍色兩種。

貨性月球火箭，在火箭前端有一個小窗，窗內有一隻絨絨狗，將火箭在地上一擦，如碰到阻礙不能前進時，小窗即跳起，就看見太空狗。火箭有大紅色及天藍色。

偵探坦克車，在車上裝有一支機槍，行走時機槍可以向左右擺動，車上開蓋一開一合，可見一個小公仔的頭。

同一消息說，在下一週初亦將有一批國產玩具新品運港以應聖誕節門市，其中包括農村積木、號碼拼板、小鋼琴、算術積木、小鴨拖車等，這些貨抵港後，當即上市。

據國產玩具批發商說，在十一月初開始，國產玩具批發生意暢旺，原因是聖誕節將到，各零售百貨商人均紛紛進貨以備應聖誕節門市銷售。據預料，如上述的新貨運到後，買賣頗會熱鬧。

泰管制出入口貨 將實行新訂條例
貨品種類並將另公佈
美日西德資金大量湧入泰國

貿易通訊

【曼谷十一月廿九日航訊】泰國將實行修改管制出入口條例。規定出入口商應具的資格；觸犯經濟部宣佈管制出入口貨物法律者，其罰則爲監禁不逾十年，或罰款不逾五萬銖，或兩者兼施等。

據說有關管制出入口貨的法律係二十八年前頒行者，內容又多不合時宜，需要修改。又據官方人士透露：新修例內容主要有如下幾點：將頒佈法令規定管制貨品種類；有關出入口貨品的細則，由經濟部長發佈公佈於經濟部的佈告中；經濟部長有權規定特別貼價及繳納辦法，或規定貨價例，有關機構已將修例草稿完竣，將交由泰國務院審議討論。

【又訊】今年來美日西德資金大量流入泰國活動，泰國當局對這些資金在泰國設廠給予種種便利，無異引狼入室；更以扶助國內廠商爲名，要禁止或限制外貨輸入，使美日資金開設的工廠出品可以壟斷市場。

泰國實業部長最近談發展國內工業時表示，任何工業的產量達到自給自足，質地優良，實業部均將予扶助。扶助辦法計有三種，即對同類貨物提高入口稅，禁止輸入，或限制其輸入數量。

泰國最近組設一個促進投資委員會，但在這會成立之前已有一個審查投資委員會，據前審查投資委員會主席表示，促進實業條例實施，審查投資委員會總共批准投資者九十七宗，投資總額共爲十一億零八十二萬二千銖；正式簽署合約者共八億三千四百八十九萬銖；批准輸入機器豁免入口稅者共二十九宗，機器總值共一億三千七百七十五萬銖；批准輸入原料免入口稅二宗（爲期五年），原料總值共爲十億零四千四百八十五萬銖；批准專家入境十七宗，共八十九名。該委會雖表示批准投資中，美、日、西德資本佔了若干，但大家知道美、日、西德資本佔相當大比重。

香港廠家訂棉花 上月三萬五千包

【本報訊】棉花商估計，上月各廠訂入棉花約三萬五千包。

在上述成交的棉花當中，美棉佔數約二萬包，巴基斯坦棉八千至一萬包，東非棉（ＢＲ貨）一千包，印度和巴基斯坦的廢棉約二千包，此外尚有敍利亞棉約一千包。

棉花商說，紡二十支紗的敍利亞棉，現訂價爲二十六至二十六點五便士。最近由於巴基斯坦棉價稍升，廠家訂購已減少。

經濟新聞

床布被單運往南非 九月底起可以退稅
剛果前發進口證恢復有效

【本報訊】港府工商處通知中華廠商會：㊀自九月三十日起，運往南非供工商業用的床布及被單等，可以退稅。㊁土耳其最近宣佈，生牛皮輸入限額已提定爲一百萬美元。㊂剛果共和國曾在九月間宣佈現行進口許可證無效，現在又復撤銷，但交易必須是剛果中央銀行前已認可的。㊃東非烏干達、坦噶尼喀及尼亞薩三地的鞋類進口稅新例已同時實施。

澳門產品外銷額 今年近三十萬元

【本報訊】澳門消息：澳產品今年運銷非洲安哥拉和莫三鼻給這兩個主要市場有增加趨勢。據澳門經濟局透露：今年一至九月澳製品運銷莫三鼻給的貨值達一千一百六十六萬元，運銷安哥拉的貨值達六百零七萬元。去年全年運銷莫三鼻給的澳產品貨值爲一千三百三十八萬元，運銷安哥拉八百四十六萬元。

據估計，今年澳門產品總輸出貨值可能達二千八百萬元。

澳門經濟局透露：截至十一月廿五日爲止，澳門已登記的工廠共三百八十一家，其中包括製衣廠三十四家，皮鞋及拖鞋廠十一家，爆竹廠九家，皮廠六家。又，今年一至九月澳門輸出爆竹貨值五百二十七萬元，去年全年爲六百七十八萬元。

英氧氣公司 現擴充設備

【本報訊】英國氧氣（香港）有限公司現正在擴充生產設備，新增的投資額超過三百萬元。因爲香港工業對工業用氧氣的需求正在增加中。

該公司現已訂購了二百萬港元的新機器，最後一批機器正由英國運來。擴充工程預計由明年初開始。該公司所供給的氧氣，主要係供本地拆船工業使用。

英國頭尾光薄 訂價依然未漲
港商訂入下月貨一批

【本報訊】最近此間商人向英國訂成頭尾光薄一宗，訂價每噸四十四鎊，明年一月份裝船。這批貨共有一百五十噸。

據洋行商說，最近歐洲鋼鐵價普遍漲了些，但英國頭尾光薄價並未上漲，相對之下，這批貨是「訂得過」的。但是此地五金商尚無意訂購，這批貨的訂商，全部是此地廠家。

昨日歐洲鋼鐵廠有捲鐵新訂盤放來，每噸訂價要三十九鎊半，比諸兩週前價格，每噸漲了一鎊。此間商人沒有訂進。

據洋行商說，最近日本商人報來的五金訂盤，業已比前軟順。三分花式鋼板每公噸四十一鎊，分半花式貨每公噸四十六鎊，蜈蚣鋼四十五鎊十六先令。價雖如此，港商無意訂購。

據五金商說，往年此時五金市恰照例轉旺，今年情形不同，由上月至今，生意反而比九月份更差。歐洲和日本五金價比前疲軟，日本方面又常常有低價貨放來，行內人對後市如何很難預測，故不敢隨便訂貨。

據倫敦三十日消息：當地銅價又上漲十二先令，現貨價每長噸爲二百三十一鎊十五先令，三個月期貨價爲二百二十七鎊十五先令。

米價回定

【本報訊】昨市食米大盤交投轉底，昨正盤成出共約八千包，價格多已止跌回定。

內地米每擔成價：絲苗五十一元五毫，新興白米三十一元八毫，大字多占三十八元四毫。

泰米和越南米每擔成價：大生陸齊吉祿三十三元八毫，藍太陽舊美荻占四十二元，齊天鵝新米四十九元六毫，紅金錢暹莊米五十一元四毫，黃金鐘特上碎三十五元六毫，雙鹿絲苗四十五元，金邊朴米二十九元，藍衛星白米四十九元。

金順鈔穩

【本報訊】K金市同順，美鈔價握穩，非幣無動。

K金開市二六三二五，收市二六三三；最高二六三七五，最低二六二八七五。去息一毫半。牌下交收二千七百兩。

美鈔：美匯由開市的五六九・一二五進至收市的五六九・七七五。金幣則由開市的五六八・二五升至收市的五六八・七五。

瑞士 西德 比匯 改低

【本報訊】比利時匯、瑞士匯和西德匯價昨日又有改動，其中瑞士匯每百港元比前低・〇六二五瑞士法郎，西德匯亦較前多・〇〇六二五馬克，比匯改低多・〇一比利時法郎。以下是該三種外匯之新匯率：

瑞士匯：每百港元兌七五・〇六二五瑞士法郎。

西德匯：每百港元兌七二・〇六八七五馬克。

比利時匯：每百港元兌八六・四比利時法郎。

南洋莊扯購 乾果雜貨市稍活
金菜紅棗川耳交投活躍

【本報訊】據土產商說，本週來星莊及其他南洋莊購去乾果雜貨不少。過去數天中，金菜有四十餘噸運往金邊，一部分是本星期成交的，其中金雞牌摘裝貨每擔一百七十三元。

大雞心紅棗及小雞心紅棗，本週來共沽出約十三噸，前者每擔一百八十元，後者每擔一百六十五元，其中亦有一部分爲南洋莊所購，大灰紅棗，每擔一百一十元，本週來成交四噸，爲南洋莊所購。

星莊昨天購去四川川耳約四十件，其中黃帆牌每擔八百五十元，紅帆船牌貨每擔九百元，黃猫牌貨每擔八百四十元。

昨天，湖北湘蓮暢成一百二十件左右，每擔一百九十二元。這些貨爲本地商人所購，買家對湖北湘蓮的後市看好。

星莊昨天購去西江粉絲二噸，每擔七十二元。其他雜貨如粉絲、紅帆船川耳等，本週來尚暢。

中國式商品輸美 新檢驗辦法施行

【本報訊】據港訊社消息：港府工商處接獲通知，美國財政部國際資產管制局，現已對香港中國式商品輸美管新辦法，採用集中檢驗，毋須個別檢驗（在有些情形下或加以封箱）。

據港府工商處發出之通告，證實該檢驗辦法由下月一日開始執行。該例之檢驗技術與付船秩序之處理方式如下：

貨物及代表號碼

自一九六〇年十二月一日起，所有列入A表內貨物申請綜合來源證明往美國及其屬地者，須經港府工商處九龍驗貨總部檢查，方能付運及領證（領證仍在香港總處）。A表指明貨物及貨物代表號碼如下：

（一）刺繡品（機繡或手繡），號碼計有一〇、一一、一二、一三、一五、一七、一八、一九、七〇、七一。
（二）鐵錫及鐵錫製成品，號碼計有二〇、二一、二二、二三、二五、七〇。
（三）絲及絲織品，號碼計有一〇、一二、一三、一五、一六、一七、一八、一九、七〇、七一、七二、七九、八〇。
（四）花邊及花邊製成品，號碼二九。
（五）羊毛織，號碼十六。
（六）羊毛地毯，號碼六一。
（七）鞋底（不包括膠漿皮鞋），號碼計有十、十一、十二。
（八）機製竹器（傢私除外），號碼四三。
（九）藤器，號碼四五、四六。
（十）稻草製品，號碼五九。
（十一）草蓆製品，號碼五〇。
（十二）貨木製成品（傢私在內），號碼計有四八、五二、七一。
（十三）檀香木製成品，號碼五八、七一。
（十四）中國式樂器，號碼四七。
（十五）用巴里木刻製之樣燈，號碼四八、五三。
（十六）木製小型擺設物（如食品用具、樣本、花瓶、彫竹、畫屏、小型燈座、龍舟模型、帆船模型），號碼七一。
（十七）漆器，號碼五六。
（十八）瓷器，號碼五七。
（十九）陶器（有時取消），號碼六三。
（二十）象牙製成品，號碼六六。
（二一）玉器、石英或硬玉器等，號碼六五、六七。
（二二）寶石的首飾（包括寶石與寶石之冷石），號碼六七。
（二三）中國式銀器，號碼七三。
（二四）白蘭、檀、錫及黃銅製成品，號碼六八。
（二五）青銅仿古古玩，號碼六二。
（二六）水松蓆，號碼六四。
（二七）紙製小型擺設物（包括紙製、人造絲製的燈籠），號碼六九。
（二八）中國式古董，號碼五一。
（二九）中國式手繪花樣絲紙，號碼六〇。
（三十）中國式蠟燭、蠟假，號碼五四。
（三一）炮仗、神香，號碼四九。
（三二）中國式戲服，號碼七二。
（三三）涼蓆（有時取消），號碼三九。

以上爲A表貨物，申請時，所需貨物須申請表格內或出口商品，均須詳列最近修正新印之貨類，例如中國式盛汁，至於A表內未有列出之貨物名稱及類，其檢驗方式，則新例申請表未有說明之貨品，廠商可隨時向工商處查詢。至於新檢驗技術方面如貨辦、郵付定單、證物、遊客等貼五元郵票之綜合來源證申請，可照舊辦法向大厦工商處辦理，不必送經九龍驗貨總部檢查。但貼卅五元郵票空運及郵包之綜合來源證申請，仍須送九龍該部檢驗，於寄出前七天內送檢後，即可攜出，自行付寄。

送交檢驗手續

一般商業性綜合來源證申請，可於開船前兩天（包括入紙申請之日）將160A及160B等填妥表格，及落貨紙隨同未封箱貨物，一齊由出口商代表（可攜帶助手或木匠兩人）親自押運前往檢驗，如車運可直運九龍處東邊九龍倉第25A倉內（出口商代表需往九龍倉第25A倉），第二號閘門口停泊，九龍倉工人即可代卸運入候檢，出口商代表助手與辦表格同入送檢，檢完後出口商代表助手即行將貨箱打包封妥，仍由原工人代送入存倉，出倉或代送至政府驗貨艇。

不超過四十八小時內，九龍倉及其工人均負全責，收費每噸港幣二元五角，最少收一元。如由出口商廠艇運貨往檢，即可泊於25A倉前，用吊索吊起收貨搬往檢驗，收費處設在25A倉後部，以現金交付爲限，簽回收據。由政府驗船或工人運至驗船後，由驗船代運至付船之大洋船一段運費，則出口商需與九龍倉或運送船之水上運輸公司洽商（落貨紙於送檢完了自行取回，以備此時交付運送船代辦落貨）。

如已檢貨物存入九龍倉四十八小時後，再十二天計，每噸收費二元五毫，最少收一元，經期十二天則每星期收（每噸貨計）二元，至少一元，九龍倉工人於上述四十八小時後代搬運另收費，每噸二元五毫，最少一元。

上述檢完貨物在九龍倉內，候運由驗船發運至大洋船，全程係由政府監管，只檢驗而不封箱（SEAL），故須送到160A表及落貨紙於九龍該部，否則不准搬出貨物。凡送檢完之貨物存倉或交付驗送船後，出口商代表人須出示申請書之領證收據綠色紙，九龍倉第三閘之倉務方准放行貨出。

股市交易上月續增
最後兩週每天成交達五百萬元
銀行先挺後軟 船塢多見沉靜
本月第一天大部分股價再上揚

【本報訊】十一月份香港股市暢好，全月成交總值達七千九百八十六萬元。其中最後兩週每天的成交額，都達到五百萬元。十一月底收市時，股市仍趨向上揚，各種股價都有繼漲的跡象。

總計今年一月至十一月的交投總額，爲七億五千六百七十萬元，比去年全年的三億五千九百五十九萬元 已超過一倍以上。

上月各類股票的市勢如下：

銀行及保險股——銀行股在頭一週內趨漲，第二週則略爲轉順，但這一價位一直維持到月底。隆德保險穩定進步，價格漲得多。

投資公司——所有該類股票均隨步漲高，成交增多，月尾的市道漲好。

航業股——會德豐股好市是特色之一。該種股票除息後，價仍然略上升，成交量約等於平日的三倍。

船塢、貨倉股——大部分時間都比較沉靜，但最後一週兩間船塢都吸引到許多買家。

置地、酒店股——置地公司和大酒店股價跟升，成交亦多，市勢穩健。

公用事業股——各種股票都有買客，其中以九龍巴士和香港燈最受賞識。九龍燈一張便漲至廿五元以上，這是今年的新高紀錄。香港電燈則保持穩定。

工業股——青洲英坭在最後數天內急速漲價，最高起至六十四元。

紗廠股——南洋和會德豐均猛漲，成交量超過通常數字。

實業股——惠保打樁股一有貨堅，則價買家收入，故價格升至二十元以上的新高水平。

商店股——牛奶和屈臣氏有劇烈進步，其他稍好。

樹膠股——該類股票買家心理不定，但無顯著波動。上月宣佈派息的公司，有會德豐、九龍倉、爪哇樹膠和宋加拉樹膠等四家。

【又訊】昨天因爲買家踴躍落場，股市交易空前熱鬧，昨成交總值達九百萬元。大部份股價再度高漲，其中匯豐銀行因受倫敦方面漲價的影響，故成價升，收市成至一千四百元；另外置地股和九倉也超得不少，前者最高成至七十一元，後者超至二十八元二。又電話、青洲英坭等也頻被買高。獨樹膠信託稍回跌。

據說，昨天股市買賣個直是陷入瘋狂狀態，部份大戶行頭下注，其他投資者即追隨行動，大買大賣，搶密一番，故做成買賣奇旺。

匯豐銀行做開五一七份，初成一三四五元，後逐步成高至一四〇〇元，比前日收市漲了六十五元。會德豐航業買賣亦不少，以每份九元六和九元五五成交四六二五〇份。

買家對九倉踴躍吸購，先後成過三八八〇份，初成二七元四，最高曾成至二八元二，收市二八元一，比上日收市起一元二，九龍倉則成交二三二八〇份，價成過三十元五至三十一元五，起至一元五。電話初成三八元，收市成至三八元七五，成七〇四份。中華汽車初成十六元二，收市成至十六元七，成三三五七〇份。油蔴地小輪由一〇九元漲至一一一元，成八百份。

黃埔船塢獲得買客賞識，先後成過一萬零三百份，初成一二元，後成至一一四元。太古船塢由六九元進至六九元五，成三千三百份。均益倉成一萬三千份，初成二二元，後成至二二元三。

置地極受歡迎，由六九元直起至七一元，先後成交一一四六六份。大酒店初成四三元，後高起至四三元五，收市成四三元二五。信託公司暢成十七萬五千一百份，由一元九七至進至二元零二五。

青洲英坭由六三元五升至六四元五，成八千八百份。牛奶公司以每份三四元成一萬零九百份，起二毫半。屈臣氏最高成至三九元，收市成三八元七五，比上日收市起三元一二五，成交三千五百份。

獨樹膠信託由七元三回跌至七元一五，成二萬六千份。

外客搜購黃板紙 初步成交一百噸

【本報訊】外客搜購內地黃板紙，初步成交一百噸。

據紙商說，最近數天，錫蘭和緬甸商人頻頻在市上搜購內地黃板紙，昨天初步各扯去五十噸，外客仍有購意，但此間有部份花式現貨缺乏，故未成議，大部份價格略高。大盤價每令成交十三元八，二毫，成後貨主將價微提，每令按十六元。

據紙商說，由於此間積存貨底轉疏，而產地近來亦少新訂盤報來，故影響搜購興趣，價也會上漲。

南洋客對和本地麻州紙及多姑紙，通心白粗紙有售出，購者是本地辦家。

廈門豬油 新到一批

【本報訊】據油商消息，廈門豬油前天返到一批，昨天成交一部分，每擔一百一十二元。

內地精煉菜籽油，昨天運到一百四十三桶，已交給買家；今天晚上又有二百三十桶運到，將於明天早上交收。此外，大約在本月六日或七日，這種貨又將有三百桶運到。這些貨，都是各油號前訂購的。

日本豆油方面，【東商】購現貨昨天成交五十桶，每擔一百一十二元。前天，十二月至一月運來的日本豆油，共成出二百八十噸左右，價格最低每擔一百一十元，最高每擔一百一十二元。

彈得好讚得好 五姑娘有獎！
（一）請將本片優點缺點列舉出來（包括主題人物、情節、編、導、演、攝影、音樂……等各方面）
（二）來稿不限字數須連同票根，及註上詳細通訊處寄加連威老道十六號三樓本公司收
（三）彈得好讚得好者第一名致酬港幣一百元第二名五十元第三名三十元，四至五十名各贈彩色影星月曆一套（十二張）
（四）本片映完後一星期截稿，十日後在新晚報揭曉。

麗都 仙樂 今天請早 昨日兩院擠擁
五姑娘
朱虹 江漢
歌聲繚繞・戀愛纏綿
姜明 曹炎 藍青 王臻 唐龍 楊誠 合演
水鄉風貌・農村景色・江上情歌・閨中怨婦
風高月黑搶新娘・翻江倒海擒惡霸
陳靜波導演
名歌二十支 于粦 東草 田中 初于 成曲 作
鳳凰影業公司出品

景星 即日選映 粵劇戲曲巨片 打金枝
明天映 彩色超劇片 追魚 徐玉蘭 王文娟 主演

國泰 四號重映 錦豔七彩 北京電影片廠京劇名片 楊門女將
時間：二時半、六時正、九時正 重映三天
前在本院放映十天連滿四百多場觀眾讚不絕

尚有電影廣告 刊在第五版內

中央 僑光 香港 光明 皇宮 龍城 華樂 金星 今天八院獻映
翠樓春曉
羅劍郎 白雪明 梁醒波 陳好逑 聯合主演
監製 鍾啟文 製片 林永泰 導演 王天林

快樂・國泰 今天續映
映期無多！佳片速看！
夏夢 傅奇 主演
文逸民 吳景平 李次玉
導演 李萍倩
段段戲肉！節節高潮！
揭開扒手大集團的神秘內幕！
扒手西施・施西扒手 作扒爲何・手 神偷・爺少 爺居然・被偷
長城 佳人有約

昨天 狂滿 全部伊士曼七彩
七彩金葉菊
李少芸 編導 珠璣 演導
任劍輝 余麗珍 梁醒波 林家寶 馮寶寶 任冰兒 李香琴

七彩 亞福過年
滿 今天續映
導演 吳回
梁醒波 半日安 陳寶珠 劉月峯 方靄琴 馬笑英
製片 張浩

廢鐵近日進出口多

恆信改期今日載來一千三百噸
瑞陽丸明天約有六百噸運日本
另有千餘噸將由編達高打運出

【本報訊】「恆信」貨輪將提早於今日由婆羅洲抵港（原定明日到），到時停泊於油蔴地起卸貨物。她這次載來廢鐵一千三百五十噸，雜貨則只有少量。該輪定四日再開往婆羅乃，澳洲船務公司現正接貨。

【本報訊】洛士利洋行代理的「瑞陽丸」，明天開往日本，有廢鐵約六百噸運出。

【本報訊】鐵行公司代理之「編達高打」貨輪，原定本月五日由印度、仰光和新加坡抵港，現改遲於七日到步，故開往日本之期亦順延至十二月八日。聞港商現已向該公司預訂大批艙位，待運貨物包括有廢鐵千餘噸和豆子二百噸。船公司方面昨天已去電新加坡，詢問該輪有無足夠艙位可以收取這批貨物，待接到覆電後才能作實。

據悉，該輪已於昨日由新加坡動身駛來。

新興行代理之「宾超域」輪，定明（三）日由仰光、新加坡抵港。據悉，因該輪要趕開往日本交船，故這次載來貨物甚少。該輪定於四日轉開往日本。

有利時今開

接貨多去貨大減

【本報訊】太古公司代理之「有利時」貨輪，定今早開往中美洲和美國東岸，她這次載出貨物有八百噸。

出口貨中包括有搪瓷品三百六十噸，華人雜貨一百三十噸，塑膠花一百噸，膠傢私和膠塑八十噸，風燈、汽燈五十七噸，塑膠玩具五十噸和蚊香廿七噸。

據悉，該輪原定十一月三十日離港開行，故公司方面接到的訂位貨物會達二千餘噸，其中棉織品就有一千噸。但該輪結果延期抵港，故有一半貨物因要向船公司領取運費回佣的關係，已趕早於上月底交其他船隻運出。因為該輪於十二月開行，照公會規例已不能再對貨客發還運費回佣了。

順泰五日抵港

來貨四百餘噸

【本報訊】捷順公司屬下的「順泰」輪，定於本月五日從華北到港，據悉有貨物三百四十三噸從大連運來，一百二十五噸從天津運來。

邊來路輪上午開歐

【本報訊】邊行公司屬下的「邊來路」輪，今天上午開往歐洲，約有二千噸貨物運出。

日貨逾千噸

日聖丸昨到

天拜山丸今抵港　海明丸明午到埗

【本報訊】巴拉多船務公司代理的「日聖丸」，已於昨日由日本抵港，停泊A字第四號浮泡。該輪此次由日本載來一千一百噸貨物，內有麵粉約二百噸，塑膠珠逾百噸，此外，有鋁錠頭和其他夏天用品，另有一部分雜貨。

該公司代理的另一艘「天拜山丸」，將於今日由日本抵港，它此次載來二百噸雜貨。

多利順洋行屬下的「海明」輪，將於明日中午由日本抵港。

天祥洋行代理的「隅田丸」、「馬尼拉丸」、「銀洋丸」等，均暫定於下週內由日本到港，至昨日為止它們仍未有開身電報來，故它們的抵港日期，尚待來電決定。

據航商說，最近由日本運港的貨物，稍增。最近的來貨中，除水泥比較大批外，味粉、階磚、定頭等亦轉增。近兩、三個月來到貨轉疏的紡織機，最近亦多來些了。

原糖三千餘噸

芝罘六日運到

【本報訊】太古公司屬下之「芝罘」貨輪，定本月六日由南太平洋非支抵港，到時將停泊於太古糖房橋，起卸原糖三千餘噸。這批原糖係供太古糖房煉製砂糖之用。

據悉，非支現已與澳洲同時成為香港進口原糖的最大供應者。上述一批原糖預算在港起卸四天。「芝罘」輪定於本月十日開往日本。

海皇輪

四日開新加坡婆羅　接三千噸艙位接貨

【本報訊】捷順公司屬下的「海皇」輪，本月四日開往新加坡及婆羅。

據悉，該輪有三千噸艙位接運出口貨，現已接入數百噸，其中有白報紙、鷄皮紙、麵粉、廢鐵、蝦乾、魚乾、筷子、神香、神紙、鹹菜、熱水壺、藥材、罐頭食品及生油貨辦等。

華成公司代理的「明星丸」，前天從婆羅洲到港，運到大木一千二百噸。該輪本月四日開往山打根。

日聖丸今日開

【本報訊】巴拉多船務公司代理的「日聖丸」，將於今日開航前往新加坡、檳城，今天將由港載出二百噸貨物，全部是日用品、食品和洋雜。

海平丸四日開

現在開始接貨

【本報訊】東來公司代理的「海平丸」，將於本月四日開往海防，現在開始接貨。該輪明天從日本到港。

又，東來公司代理的「乾洋丸」，前天從日本到港，有雜貨二百餘噸運來。

赤倉山丸七日離港

【本報訊】東來公司代理的「赤倉山丸」，本月七日開往曼谷、星洲、科倫坡及波斯灣、日岸，現已接入一部分貨物運往科倫坡。

截郵時間

今日空郵（星期五）

中華人民共和國	下午六時
日本、夏威夷、美國、中南北美	上午八時
印度、泰國、巴基斯坦、亞丁、埃及、中東（郵包交黎巴嫩）、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓、西伊里安	下午一時
澳洲、新西蘭、非支	下午三時
馬來亞、印尼、菲律賓、老撾、北婆羅洲、加拿大、美國、中南北美	下午六時

平郵

中華人民共和國	下午六時
馬來亞、尼日利亞、加納、東埔寨	上午十時
緬甸、印度	下午二時
澳洲	下午三時
日本、美國、中南美	下午五時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期六）

中華人民共和國	下午六時
日本、巴基斯坦、中東（郵包經黎巴嫩）、埃及、非洲、英國、歐洲	中午十二時
泰國、緬甸、印度	下午一時
南越、夏威夷、老撾、伊朗、美國、中南北美	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午三時
沖繩、泰、東、馬來亞、印尼、印度、錫蘭、菲律賓、北婆羅洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	下午六時
菲律賓、南越、南朝鮮	下午三時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
新安	SUNON	油蔴地	兆昌
比連拿	BRENDA	油蔴地	免部
聖羅拔多	SAN ROBERTO	油蔴地	免部
大安	DIOMED	太古橋	太古
明星丸	MEISEI MARU	長沙灣	華成
芝利華	TJILUWAH	九龍倉橋	渣華
漢華吉	OUWERKERK	九龍倉橋	渣華
美西	OBOKIL	長沙灣	順昌
文達拉	MUNDALLA	油蔴地	東來

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
海富	HAI FOO	高雄	12月4	集盛
德生	TAK SANG	日本	12月4	渣甸
巴拿馬丸	PANAMA MARU	歐洲馬尼拉	12月4	東方
岡加士	TUNGUS	歐洲新加坡	12月4	多利順
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	12月4	太古
松風丸	SHOHO MARU	日本	12月4	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	12月4	總統
長浦丸	NAGAURA MARU	喀拉蚩	12月4	巴拉多
岳拉	OKHLA	日本	12月4	鐵行
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	12月4	捷成
廣西	KWANGSI	神戶上海	12月4	太古
威華能	WAIWERANG	曼谷	12月4	渣華
芝萬拔	TJIBANJET	東非	12月5	渣華
順泰	SHUN TAI	華北	12月5	捷順
沙班	SABANG	歐洲新加坡	12月5	太平
島根丸	SHIMANE MARU	日本	12月5	洛士利
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	12月5	東來
皇后威利	QUEENSVILLE	菲律賓	12月5	多利順
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	12月5	太平
邊維華士	BENWYVIS	英國新加坡	12月5	邊行
大倫圖	TARANTEL	紐約舊金山洛杉磯	12月6	多利順
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	12月6	東來
芝罘	CHEFOO	南太平洋	12月6	太古
美邦丸	MIKUNI MARU	日本	12月6	萬國
裕風	CLYDE BREEZE	內地	12月6	中太
亞馬遜丸	AMAZON MARU	日本	12月6	東來
娜威丸	NORWAY MARU	日本	12月6	泰山
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	12月6	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	12月6	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	12月6	美輪
富士丸	FUJI MARU	日本	12月6	太平
勝高剌	SANGOLA	日本	12月6	鐵行
根尼麥基	KENNETH MCKAY	美國	12月6	總統
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	12月6	東來
編達高打	PENTAKOTA	仰光新加坡	12月7	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	12月7	渣甸
發鋒	PIONEER MIST	紐約	12月7	美輪
芬溪	FERNBROOK	三寶市	12月7	多利順
銀洋丸	GINYO MARU	日本	12月7	天祥
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	12月7	渣華
美利	MALAIS	歐洲	12月7	法郵
日產丸	NISSAN MARU	日本	12月7	巴拉多
卡素	KASSEL	日本	12月7	捷成
亞連士吉	ARENDSKERK	中國	12月7	渣華
馬六甲丸	MALACCA MARU	日本	12月7	太平
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	12月7	東方
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	12月7	巴拉多
多江	TOURCOING	菲律賓	12月7	多利順
榮幸丸	EIKO MARU	金邊	12月8	福來
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	12月8	太平
金保地亞	KAMBODIA	歐洲新加坡	12月8	捷成
湖南	HUNAN	神戶	12月8	太古
三河丸	MIKAWA MARU	日本	12月8	天祥
約翰萊克	JOHN LYKES	美國	12月8	總統
奧勒千郵	OREGON MAIL	菲律賓	12月8	福來
亞利桑那丸	ARIZAONA MARU	菲律賓	12月8	東方
北海	PAKHOI	孟加錫	12月8	太古
旭洋丸	KYOKUYO MARU	日本	12月8	太平
永光	EVERGLORY	天津大連	12月8	華夏
海多	HALLDOR	新加坡	12月9	多利順
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	12月9	鐵行
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	12月9	洛士利
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	12月9	福來
百士利	BASILEA	歐洲曼谷	12月9	華夏
亞夫	HERVAR	山打根	12月9	多利順
芝錦霸	TJIKAMPEK	日本	12月9	渣華
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣	12月9	捷成
廣東	KWANGTUNG	西澳洲新加坡	12月9	太古
北海丸	HOKKAI MARU	日本	12月9	東方
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	日本	12月9	東來
慕湖	MUKHO	曼谷	12月9	海來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	12月9	捷成
京都丸	KYOTO MARU	日本	12月10	巴拉多
淺間丸	ASAMA MARU	馬尼拉	12月10	天祥
寶康	PO HANG	沖繩琉璃日本	12月10	海來
亞特那士	ATREUS	英國新加坡	12月10	太古
沃蘭那	URLANA	日本	12月10	鐵行
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國喀喇蚩新加坡	12月10	和捷
萬達	VARDA	菲律賓	12月11	美邦
必利	BREDE	日本	12月11	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	12月11	東方
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	12月12	萬國
照玉丸	TERUTAMA MARU	日本	12月12	巴拉多
芝班那士	TJIPANAS	東非	12月12	渣華
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	12月12	銀行
歌賦	CORFU	歐洲新加坡	12月12	鐵行
海順	HELIOS	山打根	12月12	多利順
珍美高	JAN MATEJKO	歐洲新加坡	12月12	華夏
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	12月12	洛士利
協優丸	KYOYU MARU	日本	12月13	洛士利
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	12月13	美輪
惠沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	12月13	捷成
大美士	TAMESIS	歐洲	12月14	多利順
東方	EASTERN	日本	12月14	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	12月15	太古
南京	NANKIN	日本	12月17	鐵行
亞洛士	AROS	澳洲	12月19	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
馬奇善	MARQUISIEN	歐洲	12月5	法郵
北佐羅士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	12月6	太古
隅田丸	SUMIDA MARU	利物浦漢堡鹿特丹	12月6	天祥
邊賴地	BENARTY	歐洲	12月7	邊行
文達拉	MUNDALLA	地門	12月7	東來
卡素	KASSEL	馬賽安特衛普漢堡	12月8	捷成
亞連士吉	ARENDSKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	12月8	渣華
多江	TOURCOING	法比德挪	12月8	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	漢堡倫敦安特衛普	12月8	東方
新加坡	SINGAPORE	倫敦漢堡	12月9	鐵行
邊維華士	BENWYVIS	英國	12月10	邊行
忌連佳	GLENGYLE	荷蘭西德	12月10	渣甸
勝那露	SINALOA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	12月10	寶隆
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡	12月15	銀行
大刺打	THALATTA	馬賽鹿特丹漢堡奧斯陸	12月15	多利順
歌賦	CORFU	倫敦	12月16	鐵行
亞特那士	ATREUS	利物浦格拉斯哥	12月16	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	那不勒斯馬賽熱那亞	12月17	總統
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	12月21	邊行
漢堡	HAMBURG	馬賽不來梅漢堡	12月21	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	英國	12月22	邊行
滋賀丸	SHIGA MARU	倫敦漢堡鹿特丹	12月23	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	12月24	渣甸
德蘭帝	DRENTE	漢堡鹿特丹安特衛普	12月25	渣華
忌連弗倫	GLENFRUIN	倫敦鹿特丹漢堡	12月25	渣甸
寮國	LAOS	馬賽	12月26	法郵
施連拿	CELLINA	意大利	12月26	天祥
緬甸	BURMA	安特衛普漢堡奧斯陸	12月29	太平
多利斯	DOLIUS	利物浦都柏林	12月30	太古
快富	FRANKFURT	安特衛普漢堡	12月30	捷成
亞嘉邊挪	AGAPENOR	倫敦鹿特丹漢堡	12月31	太古
邊拿威士	BENNEVIS	利物浦荷蘭鹿特丹漢堡	12月31	邊行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	1月6	太古
岡加士	TUNGUS	馬賽漢堡奧斯陸	1月8	多利順
漢華吉	OUWERKERK	馬賽安特衛普鹿特丹	1月8	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	1月8	渣甸
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	1月13	鐵行
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	1月15	銀行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
岳拉	OKHLA	孟買	12月6	鐵行
北佐羅士	PATROCLUS	亞丁	12月6	太古
隅田丸	SUMIDA MARU	蘇彝士	12月6	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	12月6	東來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡波斯灣	12月7	東來
美邦丸	MIKUNI MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	12月7	萬國
裕風	CLYDE BREEZ	科倫坡	12月7	中太
馬尼拉丸	MANILA MARU	近東	12月7	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	12月7	鐵行
邊賴地	BENARTY	亞丁蘇得港	12月7	邊行
亞馬遜丸	AMAZON MARU	加爾各答	12月7	東來
卡素	KASSEL	科倫坡	12月8	捷成
多江	TOURCOING	亞丁蘇得港	12月8	多利順
亞連士吉	ARENDSKERK	亞丁蘇得港	12月8	渣華
銀洋丸	GINYO MARU	孟買喀喇蚩科倫坡	12月8	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁蘇得港	12月8	東方
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡	12月8	巴拉多
三河丸	MIKAWA MARU	加爾各答吉大港	12月9	天祥
新加坡	SINGAPORE	加爾各答	12月9	鐵行
邊維華士	BENWYVIS	亞丁	12月10	邊行
忌連佳	GLENGYLE	亞丁	12月10	渣甸
勝那露	SINALOA	亞丁蘇得港	12月10	寶隆
沃蘭那	URLANA	喀喇蚩	12月12	鐵行
照玉丸	TERUTAMA MARU	科倫坡	12月13	巴拉多
大刺打	THALATTA	亞丁蘇得港	12月15	多利順
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	12月15	捷成
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	12月15	銀行
歌賦	CORFU	科倫坡孟買亞丁蘇得港	12月16	鐵行
亞特那士	ATREUS	亞丁	12月16	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀喇蚩	12月17	總統
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	12月18	福來
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印度巴基斯坦	12月18	捷成
天星	STAR ALCYOUE	科倫坡印尼	12月19	福來
般利亞	PURNEA	吉大港加爾各答	12月19	鐵行
羅那馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	12月20	捷成
邊羅文	BENLOMOND	亞丁	12月21	邊行
漢堡	HAMBURG	科倫坡	12月21	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	亞丁	12月22	邊行
滋賀丸	SHIGA MARU	亞丁蘇得港	12月23	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁	12月24	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
明星丸	MEISEI MARU	山打根	12月4	華成
海皇	HOI WONG	新加坡婆羅	12月4	捷順
海捷	HAI JYE	婆羅乃	12月4	宇宙
美西	OBOKIL	新加坡椰加達	12月4	順昌
海明	HAI MENG	曼谷	12月4	多利順
恆信	JUNO	婆羅乃	12月4	澳洲
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	12月4	捷盛行
海平丸	KAIHEI MARU	海防	12月4	東來
夏美連	HERMELIN	曼谷	12月5	多利順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
馬奇善	MARQUISIEN	西貢馬尼拉	12月5	法郵
德生	TAK SANG	新加坡檳城巴生	12月6	渣甸
松風丸	SHOHO MARU	新加坡	12月6	泰山
北佐羅士	PATROCLUS	新加坡	12月6	太古
岳拉	OKHLA	新加坡檳城	12月6	鐵行
大倫圖	TARANTEL	曼谷	12月6	多利行
沙班	SABANG	金邊	12月6	渣華
威華能	WAIWERANG	曼谷	12月6	渣華
隅田丸	SUMIDA MARU	新加坡	12月6	天祥
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	曼谷新加坡檳城巴生	12月7	東來
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	12月7	天祥
挪威丸	NORWAY MARU	馬尼拉	12月7	東方
廣西	KWANGSI	新加坡印尼	12月7	太古
裕風	CLYDE BREEZE	仰光	12月7	中太
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡檳城	12月7	萬國
勝高剌	SANGOLA	新加坡檳城	12月7	鐵行
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	12月7	太平
亞馬遜丸	AMAZON MARU	新加坡	12月7	東來
民興	ELSBETH	西貢金邊	12月8	順昌
日產丸	NISSAN MARU	新加坡檳城	12月8	巴拉多
銀洋丸	GINYO MARU	新加坡檳城	12月8	天祥
芬溪	FERNBROOK	西貢	12月8	多利順
亞連士吉	ARENDSKERK	新加坡	12月8	渣華
多江	TOURCOING	新加坡	12月8	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	12月8	東方
卡素	KASSEL	新加坡	12月8	捷成
笠島丸	KASASHIMA MARU	曼谷	12月8	巴拉多
金馬	KUDA MAS	印尼	12月9	源源
士打巴厘	STRAAT BALI	新加坡	12月9	渣華
新加坡	SINGAPORE	新加坡	12月9	鐵行
榮幸丸	EIKO MARU	金邊	12月9	福來
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	12月9	天祥
邊維華士	BENWYVIS	新加坡	12月10	邊行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡印尼	12月10	捷成

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬祿	TJIMANUK	上海	12月6	渣華
北海	PAK HOI	天津青島	12月10	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	華北	12月16	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	12月4	捷成
泰星	THAI	日本	12月4	福來
英超域	INCHSTRUART	日本	12月4	新興行
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	12月4	天祥
根尼麥基	KENNETH MCKAY	高雄	12月4	總統
高治丸	KOCHI MARU	日本	12月4	美邦
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	12月5	東方
岡加士	TUNGUS	釜山日本	12月5	多利順
快富	FRANKFURT	日本	12月5	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	12月5	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	神戶	12月5	總統
芝萬拔	TJIBANTJET	日本	12月6	渣華
島根丸	SHIMANE MARU	日本	12月6	洛士利
太平	TAI PING	日本	12月7	太古
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	12月7	東來
編達高打	PENTAKOTA	日本	12月8	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	12月9	渣甸
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	12月9	東方

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
馬奇善	MARQUISIEN	卡薩布蘭卡	12月5	法郵
萬利	MALAIS	西非	12月8	法郵
馬六甲丸	MALACCA MARU	西非	12月9	太平
祥雲丸	SHOUN MARU	東南非	12月10	洛士利
北海丸	HOKKAI MARU	東非	12月10	東方
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	12月12	東方
安保	AMPAL	西南非	12月14	寶隆
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西南非	12月15	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	12月4	捷成
高治丸	KOCHI MARU	美國	12月4	美邦
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	12月5	總統
島根丸	SHIMANE MARU	美國東西岸	12月6	洛士利
協泰丸	KYOTAI MARU	美國加拿大	12月7	東來
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國東西岸	12月7	太平
發鋒	PIONEER MIST	美國	12月8	美輪
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國	12月9	東方
旭洋丸	KYOKUYO MARU	加拿大	12月9	太平
奧勒千郵	OREGON MAIL	溫哥華西雅圖	12月9	福來
約翰萊克	JOHN LYKES	美國	12月9	總統
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	12月10	鐵行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝利華	TJILUWAH	澳洲	12月5	渣華
文達拉	MUNDALLA	澳洲	12月7	東來
廣西	KWANGSI	西澳洲	12月7	太古
東方	EASTERN	澳洲	12月16	鐵行
東藝	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月16	渣甸
安慶	ANKING	澳洲	12月18	太古
彰德	CHENGTE	南太平洋	12月18	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE	澳洲	12月23	鐵行
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	1月10	渣華

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時08分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時39分	下午3時20分	上午8時10分	上午10時56分
下午3時56分	下午8時24分	上午9時50分	下午2時20分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
瑞陽丸	ZUIYO MARU(上午八時)	東南非新加坡	A21	洛士利
天拜山丸	TENPAIZAN MARU(上午十時)	日本	B9	巴拉多
高麗熊	KOREAN BEAR(下午十時)	菲律賓	A15	美輪
恆信	JUNO(上午十時)	婆羅洲	油蔴地	澳洲
馬奇善	MARQULSIEN(下午十時)	日本	A1	法郵
鐵塔星	THETA STAR(上午九時)	新加坡	油蔴地	大興

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
邊來路	BENLOYAL(上午)	新加坡歐洲	九龍倉橋	邊行
蘇丹	SUDAN(下午)	馬尼拉亞丁歐洲	A1	太平
有利時	ULYSSES(上午七時)	日本美國	A9	太古
乾洋丸	KENYO MARU(下午)	新加坡西非	A10	東來
日聖丸	NISSEI MARU(下午)	新加坡檳城	A4	巴拉多
斯巴律	SIBEROET(下午)	金邊	B8	渣華
福安	FOO AN(下午)	高雄	油蔴地	錦良
光平	KWANG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
東美	EASTERN MAID(上午九時)	日本上海	B23	渣甸

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	A	捷成
澤鋒	PIONEE MROOR	紐約	A	美輪
三雲丸	MIKUMO MARU	印度仰光新加坡	A	天祥
海明	HAI MENG	日本	B17	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B	捷盛行
高治丸	KOCHI MARU	菲律賓	B	美邦
英超域	INCHSTUART	新加坡	B	新興行
捷生	JAMSONS	高雄	油蔴地	萬國
瑞生	SHUI SANG	高雄	油蔴地	遠東
泰星	THAI	新加坡	A	福來
德風	TWEED BREEZE	海外	油蔴地	華夏
海皇	HOI WONG	汕頭	油蔴地	捷順
海平丸	KAIHEI MARU	日本	B	東來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
亞美宜	AMONEA	斗湖	油蔴地	德和
烈打馬士基	RITA MAERSK	曼谷	A3	捷成
彰德	CHANGTE	澳洲	九龍倉橋	太古
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	A2	渣華
大順康	TAISEUNHONG	金邊	油蔴地	順昌
興生	HEW SANG	[illegible]	B21	渣甸
天拜山丸	TENPAIZAN MARU	新加坡科倫坡	B9	巴拉多
聯僑	LIEN CHIAO	基隆	油蔴地	大信
高麗熊	KOREAN BEAR	日本美國	A15	美輪
瑞陽丸	ZUI YO MARU	日本	A21	洛士利
澤鋒	PIONEER MOOR	日本美國	A	美輪
東顯	EASTERN MUSE	新加坡科倫坡	A18	渣甸

飛机時刻

（如需加遲有無延誤時間變更，請與各有關公司詢問。）

今日到港班機

快達：東京來，下午八時到
印航：孟買、曼谷來，上午八時卅分到
日航：東京來，下午一時卅分到；新加坡、曼谷來，下午五時卅分到
泛美：美國、東京來，下午十二時卅分到
菲航：馬尼拉來，下午三時十五分到
國泰：馬尼拉來，下午三時廿分到；新加坡、曼谷來，下午四時十分到
英國海外：東京來，下午二時廿分到；倫敦、加爾各答來，下午四時十五分到
法航：西貢來，中午十二時十分到
昌興：溫哥華、東京來，下午三時廿五分到

今日離港班機

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午八時四十五分
日航：往東京，開下午二時卅分
泛美：往東京，開下午五時四十五分；往曼谷，開晚上八時卅分
國泰：往台北、大阪、東京，開上午九時；往新加坡、馬尼拉，開下午五時
菲航：往馬尼拉，開下午四時
民航：往台北、沖繩島、東京，開上午九時
英國海外：往東京、舊金山，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開下午三時十五分；往東京，開下午五時
法航：往東京，開下午一時十分
印航：往東京，開上午九時十分
韓航：往漢城，開上午九時十五分

源源企業有限公司　興華大厦一〇一六室　電話三六九六七

金馬輪 M.V. KUDA MAS
十二月八日落貨　九日開行
直透印尼錫江（MAKASSAR）峇厘巴板（BALIKPAPAN）
搭客付貨請駕臨本公司接洽
附註：金馬輪（前爲岳州號）備有一等客位及統艙客位

美西 S.S. OBOKIL
往石叻、椰加達、泗水、三寶壟、孟加錫
十二月三、四日落貨　四日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷
電話：四四二一八五　四九六一一九
順昌航業有限公司謹啓

「德風」S.S. "TWEED BREEZE"
約於十二月三日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航 石叻、庇能。
十二月三日落貨　四日下午開行
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十六號　電話：四三五九七　四三六八〇
捷順船務有限公司啓

裕風輪 S.S. "CLYDE BREEZE"
定於十二月六日落貨　七日開行
往仰光、科倫坡，等埠
貴客附貨，請駕臨本公司接洽爲荷
中太輪船有限公司啓
地址：德成大厦五〇一室　電話：三〇二二八

大順康 S.S. TAISEUNHONG
直往金邊
十二月二、三日落貨　三日下午開行

民興 M.V. ELSBETH
往西貢、金邊
十二月七、八日落貨　八日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西二十四號二樓本公司接洽是荷
電話：四四二一八五　四九六一一九
順昌航業有限公司啓

M. M.
萬噸 新型 快輪「馬奇善」S.S. "MARQUISIEN"（時速十八海哩）
直往小呂宋，西貢，倫敦，北非及歐洲各埠
十二月三號落貨　五號上午開行
貴客附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷
雪廠街五號B太子行地下
電話：37846　26651-4
香港法國郵船公司啓

控告球員蠱惑 應設小組助理

陳肇川為正風氣再向足總建議

足總本月份執委會議，將於月中舉行，該會最近又收到執委陳肇川的來函，對限制球員轉會、制裁「蠱惑波」和足總的議事程序等問題，提出四點具體的意見，交由本月份的執委會討論。

陳肇川上次爲制裁「蠱惑波」而所提之有關球員轉會事，已遭足總執委會否決，此次再提再議，提出修正意見，並增加數點，其新提議之大意如下：

（一）關於限制球員轉會的問題，去信人認爲足總執委會一九五五年十月十一日的決議，與會章第六十四條有所抵觸，因爲這項決定，實質上變成執委會的權力大過會員大會，所以提議人要求修改此項決議，並依章提出劃限制球員的轉會問題，應該加上「必須得到兩會秘書簽字同意」等字句。（筆者按：足總執委會一九五五年十月十一日的決議乃由當時的執委會所提出，規定球員在球季開始前簽名效力某隊，必須在十一月一日後才能申請轉會；如該球員在球賽開始後四周內仍未被派出場，則在雙方同意後可申請轉會。現在陳肇川的提議，主要是將球員轉會的權力，具體賦予有關球會的秘書身上，從而限制球員轉會。）

（二）提議人認爲由球證單獨控告球員踢「蠱惑波」（找出另一個名詞「蠱惑波」），或「未盡全力波」，其力量是不夠的，所以建議足總組成三人特種小組，協助球證蒐集材料及分析情況處理其事，但主控人仍由球證充任，此舉將可避免各會「人情難過」的弊病，而且也可以使球證不致於片面和表面處理這些嚴重的事情了。

（三）提議人詢問足總召開執委會時，如果有委員提出建議，是否必須在開會前七日提出，否則便不加以討論。（筆者按：陳肇川此點乃針對上次他去信足總後，在召開月會時，有委員提議延後討論他的函件。）

（四）提議人建議執委會以後開會時，應在議程內增加「臨時動議」一項。

現在，足總正在整理本月份會議應討論的問題，陳肇川的信件已經送出，月中開會，他的建議將會加以評議研究也。 ·鹿紅·

哥隊昨離港 臨行有贈言

港隊可踢四二四制 球員作風應該硬些

該隊有十一人同去踢世界杯

在港的賽事結束後，哥隊已於昨天中午十二時乘搭國泰航機飛往日本東京，然後轉往美國洛杉磯再取道返國。

記者昨天在前往機場途中曾詢問教練塔沙那對於本港足球水準的印象如何。

塔沙那認爲香港所採用的密集防禦陣法相當不俗，同時在進攻方面能夠利用左、右兩翼的高速度埋門是相當威脅的，他表示，假如香港鋒將在射門技術方面，多下苦工，練成在任何角度之下都能射門的話，那麼他們的技術將可與世界各地一流好手媲美。至於香港隊對於中場不甚注重，這一點是極之不當，雖然港隊善於直線傳球，進攻時威力相當大。但是，他認爲港隊球員俱有鍛試的腳法，不防試採用哥隊的「四二四」陣法，他認爲這樣對港隊水準的提高會很有作用。

接着他又說，哥隊在昨晚之戰，已全力以赴，然而只能以一球險勝，在最後的廿分鐘時間，哥隊完全被主隊所控制。這可見是華聯鋒將的靈活。最後，他希望能夠在短期內再度來港切磋。

哥隊球員中對於香港球隊的看法各有不同。哥隊的中堅陳百士認爲港隊普遍是踢斯文波，他說：港隊應該在作風方面可以硬一點，否則吃虧過多。他特別指出：第二場的左輔何祥友及左翼梁偉雄二人太過斯文，然而他們二人卻是最有潛質的球員。（按港球員限於體力，故難踢得硬朗些。）

陳百士透露哥隊球員趕返哥國準備參加第二屆世界杯賽，副出戰洪都拉斯國家隊，這次訪港的球員中有十一名是哥國國家選手，此外，還有十一名球員留在哥國。入選爲國家隊的十一名代表是門將C·柯華雯、後衛陳百士、沙拿士、依都尼、城加、羅德基、前鋒披亞臣、瓦路亞、C、占、夏里拉、爾美士、十人，另外一人是明士。

中傳乒乓名將合照

向牙利男女乒乓球隊在京首次比賽後，由該隊教練及領隊和中國男女乒乓名將合影。前排右起第一人為莊則棟等。

南華遠征中東 經紀明春答覆

哥斯達黎加隊昨午離去，本土聯賽明日戰火重燃，南華輪空休息，乘機整訓。

少林軍出師以來，六戰六勝，高踞首席，但所遇過都是弱旅，下周打東方，將是真正實力的考驗，統帥部已作好準備，下令由今日起逢星期一、三、五舉行午操，二、四、六日習晨操，下周才開始合宿。由於南華後防未得穩固，主將郭錦洪又扭傷膝部未曾徹底痊愈，故要雙管齊下。

南華將加強演習與「蝦仔」靜養療傷。

南華明年建會五十周年大典，原有意作大規模越洲遠征，擬遊世界之壯舉。但張錦添、莫慶、李添、許煥興、陳桂初等曾兩次與麥斯高爾會晤面談一切，已證明計劃已難行得通，因爲各地多只願採分賬方式，而南華則希望有包底保證，始能有數可計，所以未得合攏，大經也欲不理，結果擬遊世界之事宣告放棄，故改弦易轍，麥斯高爾願意大力奔走，代爲接洽就近中東賽事，照「肥經紀」的如意算盤，認爲中東各國有得斟，可以對蝕本門。麥斯高爾表示短期內即着手代爲斟盤，經常保持聯系，明年春間即可以將各地條件與金額陸續開列，以便南華自行決定一切。 ·雷長·

九巴東方備戰積極

黃德福傷處消腫 鄭帝康手尾長

劉志霖膝傷有好轉屆時決上陣

哥斯達黎加足球隊訪港的賽程已告結束，本周的足球聯賽就恢復正常狀態，周日花墟聯賽球場東方出戰九巴，這是較惹人注意的球賽，這一仗適值爲東方主場，胡胆堅曾與楊子祥交換意見，擬將門券一律改收二元四角，將直接去函體育會申請。

一仗的得失，他們認爲當日九巴球員做的熱身運動不夠，以致上半時踢不出原有水準，這純是「慢熱」的緣故。爲了應付東方之戰，今午仍繼續練波之外，明晨加料進行晨操，但只作輕微操練，以免過份消耗體力，影響演出。同時到比賽時，各球員必將仍以原陣迎擊東方。

又：東方在開列以來，作戰兩場，負於東華四隻雞蛋，以四比四迫和愉園。總成績只得一分耳！各弟兄在兩場球賽中都有多少進展，不用吃殼種。

本周日東方第三次出戰，於花墟對抗九巴，全隊各球員與上下人士，都非常注重這場球賽，若該日能有好成績演出，對南華和愉園就收得，就能嘗到更大甜頭了。

東方在哥隊訪港的一段期間內，並未放鬆操練，晨操晚練，多數球員照常參加，且曾與剛從別地到港的英艦軍艦隊作了兩場友誼賽。

學界女籃賽 大同勝德明

昨晚在伊館舉行的校際籃球賽，首場大同以卅九比廿八勝德明；次場聖士提反以廿七比廿五勝培僑。

致裝備者，所以，在治途全體隊員的全部費用是採取包服的。關於哥隊這次遠征的職、球員都是按時支薪的待遇，據說，哥隊球員的待遇相當不俗。·鹿花·

頭邊志筆

體力吃弗消

哥斯達黎加隊臨別贈言：其一日港隊可踢「四二四」制，其二日香港球員的作風過於斯文，衙道可以勇悍狠辣點。

後有來者

陳肇川爲制裁「蠱惑波」而一再向足總提出建議，第一次的提案已遭否決，第二次亦會同一命運乎？

「輸住嚟」！

哥隊已去，聯賽烽火再起，球員們在三仗中傷足總賺了七萬餘元，此番則輪到足總各兄弟斟「水路」了。

無謂再搞一鑊

球國經紀麥斯高爾爲南華環遊世界或遠征中東鋪路，鑑於老麥門水喉游泳以對付哥隊被波，在下倒希望南華此行失敗！

龍踢之舉會否實現

內幕奇聞

今天，英國有不少城市每逢星期六下午，用不着再像過去一樣，派出加班警察和加班巴士了。過去，車如流水馬如龍般地湧往足球場的景象，到現在已是不再重現了。拿現在和去年同期相比，起碼有兩百五十萬人不再到足球場去看足球賽了，因此，英國九十二個球會之中，有六十個球會宣佈大虧老本。

就在這一時刻，職業足球協會在無意間（並非有意）消除了解決球員們多年抱怨的問題。球員所抱怨的是他們的合同過嚴，即便是合同滿期之後也要受原球會約束；球會的班主們又拒絕設立仲裁委員，不迅速解決球員提出來的難題，而是一拖再拖，永遠不見天日。這些問題需要在近期內得到一些解釋，否則球員將在十二月十三日罷踢——足球歷史上第一次罷踢。

報紙出錢收買球員

這一事件在本週內已將提到國會下院去討論了，勞工部的仲裁人員也開始加班進行研究。

情況還不僅止於此。最近許多年以來，足球界的腐敗已有了很多徵候。在本屆球季中，已經有許多球員公開指責有人限定他們按盤口踢波，也有許多老細限令各球會按照彩券來入球。足球界當局還在調查這些指摘。十天以前，英國六大著名球會之一的管理親口又對我提出一項內幕：「有一些全國性報紙正在賄賂我手下的球員，讓他們轉會，以製造新聞。」更糟的是不論是甲組球會還是乙組球會中，都有這家或那家報紙收買一名球員，不但收買更衣室內的消息，而且打聽本隊對某一球隊的戰術運用。」還個管理並不是一個遇事驚慌的人，也不是毫無經驗、容易衝動的人。我已經認識他二十年，他作過球員，後來升到管理。對於足球運動實是鞠躬盡瘁。可是，他現在說，「我傷了心。我發掘了一批青年球員，希望加以培養，可是只消兩年時間，他們就腐化了。」

兩個機構爭權奪利

顯然，英國職業足球賽已經到了混亂的地步；而是，在瞭解混亂是怎樣來的之前，應該弄清楚英國足球界的組織。英國足球界有兩個管理機構。一個是名義上至高無上的足球總會，負責監督所有的足球運動，業餘的職業的均在內。它負責制定或修改球例。它負責籌劃杯賽。它代表英國與其他國家在足球問題上打交道。它批准和接待國際間來英國比賽的球隊。

另一個機構是足球聯會，通過它的管理委員會，負責粥九十二個職業球會的比賽。這兩個機構的存在是應擔越來越多的原因，足球聯會的代表固然列席足總會議，也無濟於事。英國足球之應當都是足球聯會舉辦的職業聯賽賺來的；但就地位上講，足總地位比足聯高，對足聯加以管制。足聯把賺來的錢律貼一個管制自己行動的機構，心中不服，因此，脫離足總的呼聲一年比一年高。

上層有糾擾，下層當然也不會太平。使得情況更糟的是球員遇到有事情要協商時，要向兩個機構請示；這樣一來，有的時候這個機構答應了球員的要求，那個機構又批駁了，弄得球員無所適從。而兩個機構又從來不願意開聯席會，協商解決某一問題。其複雜情況到此還未止。一個球員雖然是受僱於某一獨立球會，但是他受薪和服務的條例是足聯規定，而足聯又受足總管制。足聯的真正管轄權是在會員的手裏，它共有四十四個甲乙組屬會，另加入丙組和丁組的四名代表。一切議程必須足聯大會的三分之二多數票才算通過，也就是，較比窮的球會擁有否決權——它們上個月就否決過一次。凡是有錢的球會即便想改進球員待遇，也會被窮會否決。因此，一個阿仙奴足球隊或斯篤斯足球隊的隊員會發現，他的待遇不但被乙組隊所牽制，甚至可能被丙組隊所牽制。

球員週薪花紅問題

其次應該重視球員服役的兩個特點。第一個是職業球會的最高薪律是一致的：不會超過週薪二十鎊，再加上花紅，花紅的數目可能與本隊最差的球員所拿到的一樣多少。馬菲士在當紅時代，可以使票房紀錄增加一千鎊，可是他的球會永遠也不能承認他有這樣大的吸引力。（上）

窮會否決球員加薪

公民戰鯉城 流星鬥港大

甲二組籃賽今日兩場

公開籃球聯賽今晚有三場甲二組比賽在修頓球場舉行，七時，公民對鯉城；八時，流星對港大；九時，警察對德自力黃。

鯉城出戰以來，先勝自力黃，再挫鐵騎，公民勝萬年青，敗於中健與鐵騎。鯉城因得楊比福領軍，配合馬輝、黎瑞明、金鑲等，仍屬該組的勁旅，今晚得勝機會較高。

僑聯是該隊新秀的磨練，經過年來的苦練，技術已有長足的進步，在最近幾場比賽中，亦顯得虎虎有生氣，良力黃球員有「新的太新」、「老的太老」之弊，格格不入，流星本屆重整旗鼓，招兵買馬，實力增強不少，將有與班的機會，以他們的技術在該組作戰，如以傳組人，不但使少操練，今晚戰較多，雖然不壞，奇缺，仍是難望創出。 ·甚下客·

強力跑新機引入

五月花加利都甚有把握

樂幾倍星座態佳

試「一個骨」，廿六秒四，狀態甚佳，但路程嫌長，又由新人主戰，機會難言。「樂幾倍」由麥榮康試半哩，五八秒一，末段廿七秒四，狀態顯進，已到可以爲馬時候，此駒首度出賽，「雄心」由林國強試六化郎，一分卅一，二，未段廿八秒一，六秒過檔，試半哩，五六秒，狀態好，但究竟老了，錯不能高勝。

「寶之珠」，「星座」，實榮康，「樂之珠」即蓮將同跑半哩，五五秒一，末段廿九秒，此駒沉了一個時期，今回是時候了。「佳品」布迪爾試半哩，五五秒一，末段廿八秒，輕易，可取一席位。「大羅天」由周卓試半哩，五六秒二，末段廿六秒二，健康漸見正常。此駒跑長途勁道十足，但馬匹初起，不宜緊捧。「掌中寶」由洪愛

「叮噹」由新人柯籍試半哩，五六秒一，末段廿七秒二，馬好，但演出不十分可靠，只能當冷門論。

落沙圍的馬又少，倍覺冷落。「蓮環影」由何偉就試半哩，五六秒三，末段廿八秒四，五七秒二，機會難弱，則手強。

「發力跑」由周佐明試半哩，五六秒二，末段廿八秒，輕易試完，跑入一席位，分頭已不錯了。「新絕戲」洪慶康試半哩，五六秒三，末段廿八秒三，輕快，只能說是如果失敗，只能說是不能跑燜地。「加利」林國強試

候斯試半哩，五八秒一，分頭已不錯了。「人造衛星」實配，不能過信。但有「流鼻血」惡習，巾幗英雄」同到，馬好秒，末段廿九秒，與「

試半哩，一分〇三秒，快，程位好一點，「新經」由林國樞段廿八秒四，輕跑，段廿八秒三，五五秒四，未敲。此駒漸復昔日水準了。「五月花」薛芬夫試六化郎，一分廿七秒，末段廿九秒，步一頭凌閣，今次不妨再追一次。·黃牌仔·

光華明天戰愉園

許鄧仍須養傷

蕭家駿缺練亦可能不出

光華與愉園明午在嘉山交鋒，光華爲了應付這場硬仗，昨午仍在花墟軍球場舉行集訓。昨據教頭鄧森說：光華對抗東華之役，許炳生勇戰受傷，直到昨天還未復原，明天勢難登場，將起用倪世成補缺，退了他的戰意旺盛，死纏爛拚，將可勝任愉快。他本人（鄧森）傷勢已好了八九，但爲了徹底治療，仍打算繼續養傷，由譚華忠擔任右中衛。

至於守門員蕭家駿日前被撞傷頭部，養傷多時，已恢復健康。鄧森卻認爲蕭的近況平平，且疏於練習，有意由盧德權把關。還還須光華「統帥部」中人再三考慮才作最後決定。

小勝。東方兩次均以二比

欽森、宋霞與各球員商談，現在鄧將與錦澤將合拍不俗，因此要好好的指導，曾煥棠的位置是門將一關，因此要好與搶接的時間。

昨天是入多以來最冷的一天，而且整天都下着毛毛雨。東方各球員還堅持練習，曾煥棠、宋文、劉瑞華、劉繼照、陳志剛和方志才等

放團何爲免役。昨據東華管理者：一場比賽，「天劍」「大口北」決照常上陣，其他位置，照正選十一個球將排出，也表示決復出了。羅北昨天昨雖風雨飄飄，跑場一遍後，東華各隊角色仍在五號場繼續苦練，「大口北」、高保強、司徒森、「黃志光等冒雨練腳練氣，俾明天有良好的演出。·干拔·

羅北傷癒復出

達黎加隊對哥斯三場的華聯，原右二關，是正選羅北「大口北」，因沒有信心，其傷處剛好未久，

哥隊時左膝受傷，沒有參加練波，據他表示，在周日定能上場門九巴。·夏·孔·

鄧到場。劉志霖在迎戰

釘對場地情況

警察排定兩陣

摩士等三洋將可能盡出

警察在「拉丁興」昨天提前半乘機離港回國了。前又提前於十一時，本港的甲組足球聯賽，由明天起，每週又一場。昨天中照常練習六場。午，警察足球隊統師部三人曾舉行會商，對明天擬戰東華之戰術及佈陣之道，相互交換過了意見。他們認定：在變港，退風苦雨之下，明天「東警」之勢賽，也就大有可能在爛地上作戰，故陳容不妨準備兩個，在乾地上是一種方式，在濕地上又是另一種方式。

「巨無霸」摩士於警察分區杯中，已操好氣力，此仗決復出在甲組中對師。但，如在濕滑之泥濘場中作戰，摩士與陳鎮燦曾「致一」三人，都一致認定爲「該放」「劍橋俾」之史格倫任右中鋒，良以小史一向擅在濕滑地下踢球，無疑是一頭出色之「爛路馬」，故明天警察足球隊鋒線由右至左之安排，將是這麼的：吳就榮、史格倫、摩士、張燦強、伊雲士、三洋將盡出，故「小白兎」、「巴西腳」及吳澤華等，暫告休息了。

如果明天天氣爽朗，而史格倫又乏信心或以事不克披甲上陣的話，則將移「巨無霸」摩士爲右內鋒，而以麥永霸代爲右翼，麥士掛帥印。

至於二、三兩關線，明天警伯亦可能加以調整，「大冷」鄭榮根因腰肢太硬，擬改以陳挺補，且退場未在狀態中，由「咱仔」退後一步，由「勞仔」、「和阮海邦同扼二關，中衞線則是杜永權、蕭傑、曾榮三將，以強化糾纏圍截之力量，但決不亂作「纏」搶，底免給稽於技球腳法的東華「大牌」所一拚而過。·中古山奴·

南華救護室開幕

張錦添主持剪綵

南華體育會救護部主任李志剛鋭意改革，在該會一號看台底建設一完善之救護室，內部設備新型寬敞。昨日下午六時舉行開幕典禮，由該會主席張錦添主持剪綵禮，李主任並設茶點招待來賓，到會者有醫壇名流，聖約翰隊首長等人。

足總緊急小組 討論郭滿華案

足球總會緊急小組將於今日下午六時召開會議，討論球證馬士頓對陸軍的指控愉園郭滿華未盡全力」嫌疑一事。

四名籃球員 分別被判罰

籃球聯會緊急小組委員會於昨晚八時在修頓球場召開第一次會議，會上決定事項如下：
㈠少林隊球員鄧潤祖，影響球賽進行，判予警告；㈡公民球員鄭榮照，於最近打球時因犯規嚴重，被判停賽三個月，由十一月十八日起，去函該會以後對球員應予管束；㈢華南隊何芳雄、林志雄停賽六個月，均由十一月二十日起。

天新電版 平·靚·快 灣仔四里街十號地下 電話：三〇八五五

商務文件影印 大原件出版國畫 契據照相翻印 影印可以即有故障 27119 文件公司 印大道54 A

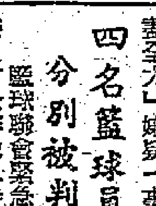
舊換新 收音機舊機換新 可分期付款 九龍E號街 合行

喜事

古兄：名何立古，男三十二歲，順德人，身材略小，面黑，於上月十五日離家至今未歸，見報後速與家人聯系。 弟家

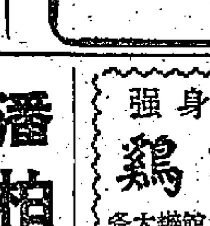
强兄：你離家敬天至今母親甚掛念，請即回家。 陳厚球

尋人

幸福大樓 獨立 地盤：北角英皇道 都城戲院後面 所餘無多 欲購從速 總售處：大元置業有限公司 德輔道中歷山大廈102室 電話：三四一二六 北角蕭子道十二號地下 電話：七〇八九、七四二七五

有居住好：鬧中取靜，一切方便，地方好 買後屋價有起冇跌 長期好：九九九年子孫世代 快將完成 樓高十四層 分層出售 分期付款

招租

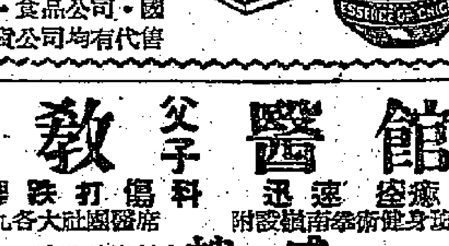
趣談郵集 香港中光影 每冊 2.50
本書共收文章四十篇，配有郵票插圖二百三十枚，用道林紙精印，是海外不可多得的集郵書籍。
初集郵者如何收集郵票，已入門者如何欣賞郵票，用什麼樣的態度進行集郵，本書都有討論。
作者參考各國集郵雜誌，介紹各國集郵界最新動態和內幕新聞，寫來深入淺出，既有風趣，又有內容。 各大書店均有出售


明新花店 木坑口十一号 電話：二四八六四四

中華興記電版公司 電話：二二八一三四 精巧攝製 各種電版 起貨快捷 價格相宜 地址：德輔道中三二九號五樓

服洋改精 一套洋服身變新改10$ 不需 分期付款 一套洋服特價95$ 便宜辦法 上海金馬洋服 北角英皇道都爹利街41號

大公報分類廣告 小字六十個（六行）每天二元 電話48108


強身牌鷄汁 各大辦館·藥房·食品公司·國貨公司均有代售
補血提神 富營養豐 虛弱病後服之·精神疲勞·均宜服用

潘柏撰 新編 特效民間驗方 本港中醫介紹民間人一般特別驗方 再版預告三元

香港中醫 精醫 潘柏 咳嗽 痛症 虛弱 熱病 失眠 心悸 婦科 小兒 頭痛胃腸病 骨節酸痛 手足麻痹 久熱不退 保證斷根 名醫診斷 診症時間 上午九時至下午八時 星期日照常 地址：德輔道中二五四號二樓廣生行側 電話：26607

啟事

永大行啟事 本行全體僱員，現根據歷年所作，如有外間人士有與本行聯絡者，概與本行無涉，特此聲明

離婚啟事 夫葉渠 不得已，對辦理離婚手續登報聲明，今後男婚女嫁，各不相干

英國唱機 四速HIFI電唱機 BSR每架45元 出讓54年元歌牌電唱機（有四0七代理批發） 聯生行中環大道中

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

百合 高級百合牌特級及一代二代三代 ...

古玩玉器 ...

徵求

趙教父子醫館 統理跌打傷科 迅速痊癒 趙威 醫館、教練所：廣東道919地下 電話：58816 第二教練所：旺角彌敦道六十號六樓 電話：801145

解除痛苦 中國跌打 陳公石 ...

中醫 黃國榮 統理跌打瘡痛 風濕痺痛 九龍各社團任醫席 附設X光驗骨 電話：774353 電話：770134

為要演好「五姑娘」 朱虹到新界學耕種

·夏帆·

當朱虹接到「五姑娘」的劇本時，禁不住納悶起來。

她很少到鄉下，一下子要她演一個農村少女，怎樣才能把角式演好呢？

她非常擔心。好幾次想把劇本交回公司，告訴他們，她演不了這個角式。當她決定要這樣做的時候，另一種想法就從她心底冒起，用堅切而微帶責備的語氣問她：

「唔，妳怕？這麼輕易就向困難低頭啦？妳那次演郎君里寫的『角色的誕生』，不是被他那段懇摯的自白感動了嗎？他說『我自卑地工作着，這跟去考驗自己。……也許我要失敗的。但，即使我垮下來，我還願做人家的路腳石。』看，這才是一個演員該走的路！」

「不，那是傻瓜們的想法！」第一個想法怨恨地：「戲演糟了，怎辦？」

「試試吧，只要妳有信心，決不會把戲演糟的。勇敢些，去跟困難碰碰！」後一種想法給她打氣。

「好，試試看！」朱虹決定了。她底純樸勇敢的習性，終於把畏難的心理克服。

於是，她耐着性子把劇本讀完了，五姑娘的形像在她腦海裏浮動……

那是個地主的女兒，從小就跟佃戶的孩子混在一起，跟他們一起放牛，跟他們一起割草，跟他們一起爬樹捉雀，跟他們一起到地裏操作。在氣質上比較接近農民，有着勤勞、樸素、吃得苦的一面；但由於她的出身，也有着一些地主小姐的習氣……這個複雜的性格，怎樣才能把她演好呢？

朱虹苦惱着。

「到鄉下看幾天吧，或者會對妳有益的。」一個老演員這樣勸她。

朱虹真的到新界去了幾天。每天，她都到田裏看農夫耕作，到山坡看牧童放牛，到河邊看人家挑水，到灶房看農婦燒飯，在田塍，在土屋，跟農民聊天……

幾天過去了，她覺得收益不大，五姑娘的印象仍很模糊。

她只好再去請教那位老演員。

老人家聽了，微笑着問她：「說去看幾天怎成？」

聰明的朱虹馬上就領會到這句話。她設法再到鄉下去。

在鄉下她跟農婦們住在一塊，學她們荷着鋤下田。也挑着擔架重的水桶，跟着牧童上山放牛，她呀，還跟農婦們到灶房裏燒飯。

過了幾天，她學到了不少東西，而且也從這些生活中體會到勞動的樂趣。

有空的時候，她跑到村外的大樹下，坐在軟軟的綠草上唱起了「五姑娘」的插曲來：

槐樹花開朵朵黃，雲肩四配八哥郎，有樹哪怕不成雙，有心哪怕不成雙，

小路上突然有人唱起歌來回答：

槐樹開花朵朵黃，草雞哪好配鳳凰，……

朱虹聽見聲音怪熟，連忙站起來，向小路那邊望去，看見一個茁壯的小伙子挑着滿滿一擔水走來。朱虹認得那是江漢，便上前問他：「你來幹嗎，唔？」

江漢一邊拭汗一邊笑着回答：「來跟妳一塊下鄉，讓阿天和五姑娘在鄉下誕生啦！」

朱虹像不像一個農村姑娘？

中國唱片之夜 蘭香閣今晚播名曲

·丁羊·

近年來隨着大躍進的建設，祖國的音樂藝術也有很大的進步。在本港的人，不容易有機會常常聽到祖國優秀的音樂演奏，但是通過唱片，卻可以滿足我們嚮往的心情。友聯行和蘭香閣有見及此，特每星期五晚在蘭香閣舉辦的音樂茶座中國唱片之夜。喜歡音樂的人們都會覺得這是一件好事。所以，每次都是高朋滿座的。

今晚的主要節目有馬可的「陝北組曲」，貴州民歌「侗族民歌」，古箏獨奏「高山流水」和「漢宮秋月」，京劇「赤壁之戰」中的「黃鶴賦詩」，一折民族管弦樂合奏的舞曲：簡日舞曲、彩雲追月、賭徒郎、滇池圓舞曲和石榴姑娘等等。

「陝北組曲」是一首很好的管絃樂曲，西洋樂器加有板胡獨奏和鑼鼓節奏。也有被稱為全部民族樂器演奏的。這首作品具有很優美的秧歌舞曲調，地方色彩很濃厚。貴州少數民族的音樂和舞蹈，有極強的風格。古箏演奏古曲，情調分外古雅。其他舞演唱曹操，堪稱一絕。民族樂團演奏新舞曲，不妨聽作消遣。

在點唱的節目裏，今次又再出現「翠鳥」小提琴協奏曲。如果看過越劇或是電影「追魚」的，再欣賞這首從越劇音樂取材的協奏曲，一定會非常滿意的。

「懸崖上的愛情」開鏡 石慧李嬙首次合作

銀色新聞

長城公司的「懸崖上的愛情」，前日在清水灣片場開鏡了。「懸」片的卡士原定是：石慧、洪虹、高遠、張冰茜、方婷……等。結果張冰茜因腎臟炎需要休養，不能扶病工作。公司方面臨時召開會議，決定易將，以李嬙代替張冰茜。

早有「死黨」之稱的李嬙跟石慧私交甚篤，但她們攜手合作同在一片出現，這還是破題兒的第一遭哩！難怪這幾天只要她們一碰頭，總是兩個人躲在一隅密斟。

「懸崖上的愛情」是文匯報副刊的連載小說，由葉逸芳編劇，黃域導演。

片中石慧幾乎上了高遠的當，把姐姐李嬙的勸告當作耳邊風，姊妹感情險告破裂。高遠則飾演那個被黑社會控制、習染阿飛作風的青年浪子。在「鳳凰」的「當選年華」中，高遠也扮演類似的角色，演來自有駕輕就熟之妙。可是在公司裏却被同事們取笑，說：「高遠多多有好人！」

婚姻受挫息影兩年 蘇珊希活再想拍片

·彩蓮節譯·

正如其他許多荷里活女明星一樣：蘇珊希活在婚姻問題上受到挫折，這兩年來，自從拍過了「我要活下去」之後，她便靜悄悄的離開了影壇，在私生活上，也並不如意！

在銀幕上，她比較擅演一些憤世嫉俗的角色，從前的作品如：「我要活下去」中的死囚，確演來入木三分！在她的處女作中，蘇珊所飾演的是一個環遷了的女孩子，演出大受讚賞。此後，即扶搖直上，而且還給同事們加上了一個別號——「荷里活的惡婦」！

說起來一點也不過份：蘇珊·希活之所以不能在荷里活立足，這和她的性格與脾氣，有着莫大的關係。她是女性之中罕見的一個：喜歡打架、鬧事！然而，這一切，卻和她的童年時代有着不可分離的因素。

她出身於一個極度貧困的家庭，爸爸是個製造麵包的工人。蘇珊在童年時代，為了幫補家用，曾做過報販。但，有一天，當她在街上賣報之際，突然給一輛貨車撞倒，雙腿折斷，連盤骨也碎了。經過醫生診斷認為無法挽救，醫生斷言殘廢終生！可幸，她依然……了好幾個月，盤骨竟告復原。

年輕時的蘇珊，曾當過一段短時間的模特兒，後來給製片家看中，邀請她在「亂世佳人」與瑟雲李和最近去世的奇勤甚寶合演。最後才和「派拉蒙」簽定合約，成為「派拉蒙」旗下的一員。

一九四四年，她在荷里活邂逅了第一位丈夫謝士·柏家，一見鍾情，宣告結婚。翌年誕生了一胎孿生子，但就在這個時候開始，她們的婚姻便發生了裂痕。那時，蘇珊在荷里活漸漸得意，每年的拍片收入達九千二百英鎊，比丈夫紅得多！到了一九五零年，每年的收入達七萬英鎊！一九五三年，他們終告離婚！這場官司，蘇珊獲得全勝。原因是：她控告丈夫「虐待」，有一次曾把她的衣服脫光，擲進泳池裏！

此後，她一直在荷里活向上爬，先後主演過不少影片。她曾希望有一天能夠獲到金像獎，但結果卻使她失望！有一次，她竟由於未獲金像獎而哭起來，直到一九五九年，她的「我要活下去」使之如願以償。

「我要活下去」上映後不久，她便和一位名叫依頓的商人結婚，婚後，蘇珊離開了荷里活，在丈夫的農場裏居住。

最近，消息傳來，蘇珊又有東山復起的打算，她表示，如果丈夫不反對，她希望再投到水銀燈下哩！

蘇珊希活老了嗎？

張仲文何去何從？

王詠蓮

很多人以為，張仲文最美的就是她那健康的身材，其實，那「最美麗的動物」的名稱一樣，不過是電影公司的宣傳手法，對她本身是不大尊敬的。

有人認為她眞正的美是：豐滿的嘴唇，和那份不自覺地流露出來的母性愛。

她的腔調不是一般那種「嬝娜」，也不是那種所謂性感的沙啞低沉。她有一種特有的平穩、柔和的調子；就像山間的流水那樣，緩緩不斷地流着，既不激昂，也不冷淡。初聽時也不覺得怎樣，但聽下去，就會使人覺得它很清甜，很溫暖……

張仲文是北方人，但她不像一般北方人講話那麼快，而是一個字一個字不費勁地吐出來的，講起話來總帶笑，這種笑容和那種聲音配起來，就給人一種親切、友善的感覺。

想起她的聲音，就想起她那廣東話的一個笑話：她初來香港那時候，一句廣東話也不會說，片場裏的工友就教了她三句：「頭工詐肚痛、收工一路醉、食飯打衛錄！」現在，張仲文一對人講起這個故事就會笑。

張仲文既沒有什麼高翹翹的大眼睛，也沒有筆直尖挺的鼻子，但是有一張很好看的嘴，不大，也不小；下唇比上唇稍寬，下唇中間部份特別飽滿，而且圓圓地向下彎進去，有一種圓潤中帶着「攣」的味兒。她從來不用唇膏去改變唇型，為了保持天然的美，她一直都選用最淡的粉紅色口紅。

張仲文私底下喜歡樸素，平時外出很少塗脂抹粉，她說：「化粧品塗在面上很不舒服，而且把皮膚都弄粗了，不過爲了拍戲沒有辦法。要是平時，可以避免就避免了！」她也很喜歡穿旗袍，別人的旗袍多是愛帶點兒袖，但她的旗袍卻是沒有袖子的，她喜歡把兩隻胳膊完全裸露在外。

她還愛一種玩意兒：那是整套的項鍊、鐲子和耳環。她搜集了很多這一類的東西，常常替換佩帶。

但是，什麼東西都比不上她的另一種喜愛——孩子。

大概是因爲她是特別喜歡孩子的，無論怎樣的孩子，她都喜歡去逗逗他們。有時候，片場裏有些小演員或是一些工作人員的孩子，她都忍不住要拉拉他們的小手或者抱上一抱——這時候一種天然的母性的慈愛，便都在她的眼裏、唇邊無保留地流露出來！

她有一個兒子，已經有十歲了，在去年拍「曉風殘月」的時候，她又把當是羅馬瑟珠麗作乾女兒。現在，她就和自己的孩子住在尖沙咀一幢大廈內，和林黛的新居正是樓上樓下。

自從新加坡不歡迎肉感片之後，張仲文就開始改變戲路，希望做一個眞正的演員（事實上，沒有一個演員不希望能演好戲的），她已經不止一次地向人表示過這種願望了。

拍完「盲目的愛情」之後，她和邵氏就只剩下一片的合約了。搞獨立製片嗎？有影商願意可以支持她，但在香港搞獨立製片困難重重，院線也很難排得到，張仲文今後何去何從？相信邵氏之約一滿，便可見分曉了。

張仲文

「大羅天」與老馬拍檔 ——陳非儂奮鬥成功史之卅六

話影人

師曾希望和非儂合作，果然機會來臨。這時廣州有一班軍政界及財團人物，大部份是非儂的世好，眼見戲班正值黃金時代，決定大規模組織一個劇團，命名「大羅天」，由某捐商出面主持，他們則在幕後以財政支撐。人選方面，以非儂和馬師曾為一對主要台柱，每人的年薪俱是二萬元——這時候薛覺先因涉珠「黑吃黑」事件，被迫中途「花門」去了上海，師曾自從「佳耦兵戎」一炮走紅，已經凌先之後，成爲最能叫座的男角，所以身價頓增幾倍，和非儂「看齊」。

「大羅天」劇團人材鼎盛，班皮（皮費）龐大，打破粵劇界有史以來的紀錄！除花旦陳非儂，男丑馬師曾之外，計有：武生靚榮：他在當時有「武生王」之稱，唱做俱佳，以演「夜困曹府」開黑面飾趙玄朗（宋太祖）最有名，其後演「關戲」及「霸王別姬」，俱很能叫座。他本身姓張，不愧是一位多才多藝的名伶，私人生活愛讀書，控繪事，曾在（西）音屬戲院的「櫃檯」（戲班辦事處，就在票房的隔鄰，面對彌敦道）一時興到，拿筆繪寫一幅關公像，神情栩栩欲活，班人員進駐，嘆賞其丹青神妙，即以香燭供奉，嗣後每班習以爲常，直至戲院拆除。他們後來才知道是靚榮的手筆，一時梨園中人傳爲佳話。正印小武靚少華，是梨園樂班主，因第二屆薛先「花門」，難以支持，無心班業，一班股東俱是老友，請他再作馮婦。二幫新靚就——即現任八和會館主席關德興。三幫靚少佳——現在廣州改充「演生」，唱做藝術還水準以上。他離開「大羅天」之後，在「落鄉班」相當收得，和李松波有「鐵擔把」之號，表示他叫座力強，撐搭一切之累。小生李瑞清：他本是新中華女班主大姑的「班仔」，與馮顯榮一對，美其名爲「少生」，小生爲白玉堂。二幫花旦林超羣：他出身於「樂羣英」童子班，這是繼「采南歌」之後，較有規模的「細班」，主持人小生金山和，今尚健在，已逾九十高齡，堪稱「梨園人瑞」。超羣有女小翠，家學淵源，聲藝不凡，爲現時廣州女花旦的表表人物。

「大羅天」最特色的是：戲班傳統角色，應有盡有，另有一班「新劇鉅子」，這是班主採納非儂的建議而實行的。因爲非儂本人應聘赴星洲，以「新劇家」爲號召，果然博得觀衆讚賞，爲着擴大「劇運」，使粵劇和白話劇的人才，一爐共冶，他主張羅致優天影、琳瑯幻境及鏡藍……的蔡祉一班老友，當時應聘的新劇家，有下列幾人：林坤山、伊笑儂（後改伊秋水）、羅文煥、陳兆文、葉弗弱、黃壽年。並聲明排名不分先後次第。

·梨園舊侶·

「皇都」有意演粵劇 新馬準備做班主

·綺華·

皇都是北角首輪西片院，主人陳伯宏，對於演出粵劇極有興趣，他鑒於近年北角的繁榮趨勢，已不是當年的小上海了！迫於環境的要求，因此雖在困難中也讓出院期來，下月（十二月）八日先演大龍鳳劇團，讓坊衆們先飽眼福，年底院期或容易讓出的，如果可以的話，準備多演一些粵劇，使北角士女，從此得到近水樓台之便了。

新馬仔很怕做班主的，他寧願受人三分四，也不願投資做班，他說做班心大，未曾鑼鼓之前，已把一大堆的花綠綠銀紙掛在街外，而且來如何？望天打卦，做班主受氣，常常把條頸搜成一樣……這是他所以不做班主的理由。但今年新正，他破了戒，他第一次做班主組成新馬劇團，在高陞戲院及深水埗劇場演出，結果呢，不但撈了一筆可觀的薪金，而且得到一筆不少的溢利，因此，他最近又有興趣做班主了！他還做了一批新武器（戲服）月華知鳳，轉眼又是新正了！人們意識新馬又準備再做一次班主了。

新馬仔於明年開始，將在粵劇方面多些活動，組班上演，這是根據一位經常與他來往的人所說的，從另一方面來看，新馬也確有這個動機，他在最近添置了一筆不少的新私伙，當然，如果新馬沒有在粵劇多些演出的意思，他也不必大量置新裝的，過去，新馬拍片最多，他的拍片酬也由萬餘元到兩萬元，成爲頂尖兒的叫價了。

老倌近年喜歡搬到大廈居住，而且喜歡住在高層，原因是高處的空氣較佳，而且離地面較高，在六七層以上，也把一些囂煩的市聲隔斷，還我清靜的。但一些老倌們如鳳凰女、祁筱英，卻不喜歡住得高，她說近來頻頻停電，一下停了電，從地下跑上七八樓，眞是吃不消的。

老倌裏，有些很懂得享受的，我們說過粵劇演員雖在極忙中，生活最稀罕的「一盅兩件」——下午茶，雖在擾忙中也要歎番吓，又如顧天吾，他每天也必到中區某酒家坐一回下午茶的，飲一杯酒、一碟豉汁骨，離老窩說：他雖然患上了風濕病，可是風濕是一件事，但酒杯是不能不親的，也可見他爲人的風趣，懂得欣賞生活上的情趣。

天寒了，油麻地廟街好些大牌檔的臘味糯米飯是動人食指的，還有一些應時的燉品、蛇羹、狸、貓、虎與三蛇羹，滿目皆是，夜深在十二時後，好些伶星們在此大祭五臟廟，認爲價廉味高。

祁連劍

杜光庭

十六、湖山劍氣

原來岳飛將軍當日從鄂州渡江北伐之時，大破金兵於朱仙鎮，三軍上下，莫不發膽忠肝，氣冲牛斗！有不少隨征的將士，都在自己背上刺上「精忠岳飛」四字，表示着誓殺金虜的決心，及至岳將軍被害，他們就散亡於四方，或則隱身草莽，或則削髮爲僧，眼前的一葦和尚，就是其中的一個。直至最近，他聽說朝廷有意伐金，才不辭跋涉，從雲南來到杭州，探聽虛實，想不到機緣巧合，竟碰到了岳劍。

兩人在僧房坐定，岳劍問道：「依大師所見，朝廷這次是否眞的下了決心，要與金人一戰？」一葦和尚道：「就我在此地看到的情形，一時還拿捏不准。在上者，晏安宴樂，終年不減，於廟謀之所貪污的依然在爭權奪利，實爲的照舊把國家利害置於心外，恐怕沒有幾人，這種局面，就算用兵，也敗多勝少。」岳劍道：「那麼韓太師要追封先祖爲鄂王，且追論秦檜主和誤國之罪，又是什麼意思？若不是爲着鼓勵將士，振奮人心，又何必這樣做呢？」一葦和尚道：「那韓太師雖然位居要津，但是很不得人心。自他專擅以來，一方面與朋黨狼狽爲奸，一方面排除異己，把天子孤立於上，自己則作威作福，爲所欲爲。甚至竪山爲沼，下臨太廟，四方諂佞之人，出入宮闈，行止無度，他的子女玉帛，投獻了無虛日，他的老師陳自强，讀書一點，居然官居高位，公開納賄，貪鄙無饜，韓侂胄都親若閒閑。韓侂胄本人則連自己的愛妾，全都封爲郡國夫人。以這樣的人來談收京復地，只怕其中有鬼。而且日來又有不少可疑之事，叫人放心不下。」說時將完顏白的畫像指給岳劍看，並道：「你知道這是什麼人？」岳劍道：「是金國的四王子完顏白。」一葦和尚道：「你怎樣認識他？」岳劍乃把在大散關與完顏白相遇比劍的經過說了一遍，並問道：「他會與金虜的那一位是誰？怎麼他們交了手？」一葦和尚道：「我和他交了幾招，已知道了他的來路，他倒不是細作，在這裏中，還有他的大號，呢。」岳劍又問道：「岳劍將作何用？」一葦和尚道：「就我猜的，他這次來，是與大散關那一戰的岳家，和我交過手，武功並不太高。」岳劍道：「此人和我交過手，武功並不太高。」一葦和尚道：「那可不能殺了他？」一葦和尚道：（二六三）

是日也 有公德心

檔夫日記 ·夢中人·

徐先生入到門口，看見冷巷燈光火猛，詫異曰：「噢，點解今晚咁高興，咁夜重未瞓乎？」徐師奶曰：「呢，剛啱丁先生番來也。」丁先生從中間走出來，徐師奶介紹佢地相識，笑曰：「呢位丁先生，又係番夜工者，呢位我地徐先生，打報館工者。」徐先生補充曰：「揾兩餐寫作。丁先生盛行？」丁先生曰：「失禮，我地係食樂行飯者。」徐先生哦一聲。

入左尾房，徐先生又曰：「剛才接到消息，話今晚寒流可能襲港，要準備出棉羊至得。今晚食乜嘢宵夜？」徐師奶冇答食宵夜，問曰：「寒流襲港你就識得出棉羊，我件襖呢？」徐先生冇出聲。徐師奶又曰：「眞要，咁嗒寒流來先至拈件襖去乾洗。今晚冇整宵夜，等陣炒碟飯你食算數。」徐先生曰：「天氣咁乾燥食炒飯，你都唔化嘅，品滋潤下至啱。」徐師奶曰：「燉，呢個時候食燉，你個死人，你就開胃矣。」隨即低聲至耳朕朕。

徐先生曰：「哈，廚房一壓得。」徐先生隨即低聲至嘆曰：「我要飲熟水，聽聞我地徐先生咪用廚房，丁先生有肉水未，我嚟泡先。」丁太太叫曰：「就來熱矣，你冲涼未？」丁先生叫曰：「揾緊。放在邊處呀？」又曰：「丁先生冲涼先，三更半夜冲涼有冇搞錯？」丁先生曰：「等陣，佢冲完先到我。」

今晚冇留水，徐先生我地幾乎吉身入伙，乜都冇，點識落？床都冇。」丁太太曰：「床都冇，我地有帆布床也者？」徐先生曰：「唔好打地鋪，唔緊要，打地鋪都得。」徐師奶曰：「都話丁先生亦夜叫佢擔櫈做也？」丁太太叫曰：「都係，我地係搬來嘅，佢地都係嘅，我地都係嘅。」（一九二）

徐師奶嗌到：「冷巷一陣皮鞋聲，丁先生入左廚房，老妻曰：『咁撈法，今晚掂到』。我與老妻相視苦笑，一個人都有公德心者，我地個個都有工作，晤阻你地，至衰係你，又唔開明白佢地租成左我。」我低聲曰：「都係之，呢個租成左，出嚟矣。」冷巷又有腳步聲，隨即開門聲，徐先生曰：「丁先生呀？」丁太太曰：「同先生夜歸人，以後吾呢個人都有伴矣。」時時我番來耐至熟。今晚寒流至好，我地一齊冲涼未？徐師奶曰：「閒係冷巷冲涼，我咪至係你冲涼？」丁先生冲，三更半夜冲涼唔冲涼？徐先生曰：「阿丁嫂」……

紅粉深宮恨

忽庸

五：人妒始知天地小 君憐偏惹是非多

屋裏的人都圍了上來，孔四貞闖了禍，臉很鎮定，她氣也不喘，只面孔紅紅，她一隻手給李貞娘拉住，一隻手給孫延齡拉住。地上的東珠，卻也爬起，只一撐身便坐起來，伸手向腳上一拉，把兩隻高底宮鞋脫在手裏，便屹起身，用鞋作武器，徑向孔四貞。那宮鞋乃是彫木作底，沒有鞋後跟，卻在中間之處，釘個四方的木，四圍雕花鑲上珠翠，鞋底用白漆漆成雪白，緞綾生光，鞋面是鑲花綴珠。十分華貴，此時被東珠把來當作武器，可算的使在場的人皆爲之驚呼。李貞娘急拉孔四貞，孔四貞卻是衝前，要與東珠拚命。這時孫延齡急用身體遮擋着四貞，只有硬頭皮，可是又不敢同東珠還手，只有硬生生的挨她的鞋底當頭一記。同時咯嗒一聲，用頭角來擋她。東珠這一招有如力劈華山，眞的兇很無比，只聽得卜然一響，孫延齡的頭左角早吃了一下。人們一齊驚叫。只見東珠手中的鞋，脆手而飛。她的虎口也給震裂了，淌出血來。人們慌忙分開一條路，那少年排眾上前，各人正是順治皇福臨。他見東珠力敵孫延齡，便急衝出來，可是來到跟前，孫延齡已經吃了一記了。東珠還要再打第二隻，已被佟大奶奶捉住，喝道：「別鬧啦，汗翁說吧，你受人欺負了，一定替你報仇。」太后博爾濟吉特氏也趕了出來，問道：「什麼事？什麼事？」

福臨走向孔四貞身邊，孫延齡忙放了手。福臨問道：「你給打痛了吧？眞的難爲你了。」孫延齡伸手摸一摸頭角，面無表情地說道：「幸虧小人的腦勺子還硬，要是打着四貞，那可怎麼得了。」

孔四貞見福臨到來，餘氣未消，只是瞪着東珠。馬氏此時才趕出來，拉住四貞道：「怎麼忽然跑出來闖禍啦？」

「你，你……」孔四貞道：「我們還是同南邊去好。在這裏受那高貴的姑娘欺負了，也沒處去訴冤。你聽，她竟說我欺負她哩！這兒許多哥兒在吃飯，他們都可以作證。我和媽媽出來看看延齡，她便跟在後面說我是出來會情郎啦，不要臉啦，媽媽，你說這叫我怎受得了？媽，我們馬上同南邊去！」

劉三秀趕過來拉住四貞道：「啊，你眞是，怎麼鬧的？」（八十七）

油鬼仔

一隅偵探小說 施涯德

二、飄來一陣怪香

阿末於是高聲叫喊，驚醒了許多人。他們都慌忙地走過來，環繞着他問發生了什麼事。他也無暇細說，指揮一羣年青力壯的小伙子分頭走進芭蕉林裏搜索，可是時間太晚了，他們空着手回來，說沒有看見什麼異樣的東西。

「到底什麼一回事？叔叔。」他們異口同聲問阿末。

「那眞奇怪！」阿末感嘆地正想訴說下去。這時候，花瑪蒂出現在門前了。她頭髮散亂，面孔蒼白，穿着破裂的紗衣，靠住板牆，嚶嚶地啜泣。他們似乎知道是什麼事。他們又轉過頭來瞪着阿末，問道：「叔叔，您看見了什麼？」

阿末就把剛才的情形說了一遍，竟然有人叫道：「啊，那是油鬼仔，怎麼會走到我們的甘榜裏來？」[illegible]

……明亮的一道光下照，見地上印處一大片，黏黏的，黑黑的，阿末拈起一些來看，也像是油一類的東西，粘粘滑滑的，這證明了他們的猜想不錯。

「花瑪蒂，這是無可如何的事情，泰南回來時，不必傷心，我會對他解釋的。」阿末安慰她。姑娘仍在飲泣。

「謝謝您，叔叔。幸虧您來得快，才把我從惡運中挽救過來。」她的話立時引起一片欷歔，也使阿末感到自傲。

「妳能夠把剛才的事情告訴我們嗎？好讓我們也有個防備。」一羣女人擁住她的手臂問。她們這話是老早想提出來問的，但恐怕她難爲情，不敢開口，現在曉得她沒有受到那傢伙的

小說林

天賜麟兒

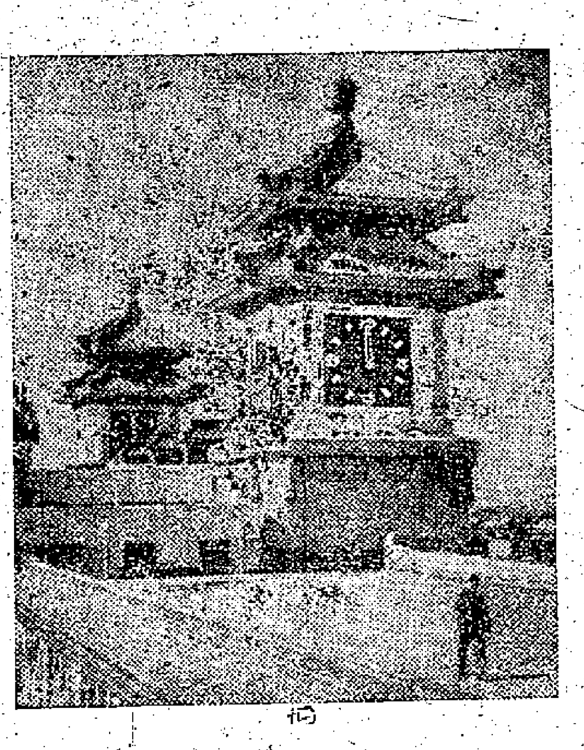
曲萍著 黎水圖

（四）有一次在豪華的壽宴席上，很湊巧，沈家的三位少奶奶都碰在一起，七少奶問及家中的情形，二少奶就懷含妒意地說：「啊！你不知道呀！大姑娘添了兒子，三姑娘的小女兒病了，五姑娘有喜了，媽整天爲她們忙，現在是女兒親，不記得我們了！」

（五）四少奶帶點挑撥性說：「當然咯！媳婦那有女兒親呢！女兒是自己養的，媳婦是外人，」七少奶已經有七個月喜了，她老人家還不知道，這就是偏心的證明，」七少奶笑道：「也難怪她，我也沒有時間回去看她……」二少奶搶着說：「她也該打個電話來問問嘛！」

（六）她們七咀八舌的鼓動着老太太不公平，其實老太太對個個一樣，她不但常打電話給七少奶，有時候還親自摸上門去探望，奈何七少奶太忙，總是見不到，七少奶有喜的事，也沒有人告訴她，有一天，她去探望五小姐，五小姐就譬告她：「媽，你不要太冷落七嫂呀！」

北京的鐘



第一次到北京，走進的第一個建築物是宮殿一樣堂皇、又現代化的火車站。我走出車站，回過頭來細看一下它那宏偉的外觀時，上空飄來一陣悅耳的樂音和鐘聲，抬頭看去，我們給車站頂上那兩個大鐘樓的大鐘吸引住了。有人說：這是國內最大的鐘，因此它，簡直可以專門寫一篇文章了。但是，題目既然這下來要談北京的鐘，似乎得從比較古的一口大鋼鐘談起。

在沒有時鐘以前，北京是靠什麼來知道時辰的呢？在皇宮裏，白天有日晷，可以借助陽光去測定時間，此外還有銅壺滴漏。至於平民百姓，卻只好伸長頸子聽城北鐘樓那口兩個人高、八寸厚的大鋼鐘發出的「要鞋——要鞋——」的喊聲了。

大鋼鐘的故事

奇怪！大鋼鐘爲什麼老是向人家「要鞋」呢？請原諒，我不會做「科學小品」，只好給你講個對北京人說來早不算新鮮的故事了。據說，從前有個皇帝忽然想起要鑄一口大鋼鐘。他要求的鐘是那樣大，許多冶金工匠都鑄不出來，死在皇帝的屠刀下面。後來一個最有本領的老鐵工也給他調來了。如同先前許多的工匠一樣，這位老鐵工冶煉了多少爐銅汁都白費心機。到冶煉最後一爐銅汁的時候，他決定和他的愛女訣別了。然而他的愛女在銅汁沸騰的當兒，突然縱身跳入熔爐中！他的父親倉猝之間只抓住了她的一隻花鞋。有誰料想得到呢？這爐融和着一個少女的血肉的銅汁，居然鑄成了一口大鋼鐘。不過這鋼鐘卻老是向人要回那位少女的鞋。很久很久之後，北京人還懷念着那位可憐的少女，而那銅鐘到底是對平民百姓有用的。傳說，正是托賴於這位少女，那銅鐘才鑄造成功，百姓有用的。

但是，到了清末，「要鞋——要鞋——」的鐘聲啞然不響了。因爲清時宮殿裏已擺到處有金黃耀眼、奇巧百出的新式自鳴鐘。也許，皇帝和他的家族們覺得那「要鞋——要鞋——」的鐘聲有點煞風景吧，他們根本不會想到人民需要它，也就懶得雇個人按時按刻去敲擊銅鐘了。

故宮的鐘錶陳列室

清代最後幾個皇帝多方搜羅所得的奇巧的自鳴鐘，如今大部分陳列在故宮的東板房裏。倘若你有機會遊覽故宮的時間，我建議你別吝嗇排隊的時間，總要進去東板房見識見識這些二百多年前的鐘錶才好。這些鐘錶製造業的奇迹，一部分是英國、法國的巧匠的嘔心傑作，另一部分則是中國工人——當中大部分又是廣東工人——的得意作品。二百多年前，中國的鐘錶製造工人，在一切方面都毫不亞於他們的西方同業。

無論是「要鞋」的銅鐘，無論是東板房的時鐘，那都是古舊的東西了。談北京的鐘，如果不多談點今天的北京站的鐘，那就等於什麼也沒有說！我們還是回過頭來，再談談它吧。

北京車站的大鐘

北京站那兩個對峙的大塔鐘到底有多大呢？光算鐘面，就有四米見方，相當一間房子那麼大。長針長達一米九，重達七十公斤，有人做過一個試驗，在這長針上掛上一件五十公斤重的東西，它也滿不在乎，依然正常地走動着。這個大鐘的鐘面是用堅韌不過的黑大理石做的，只有時針和字才裝上透光的有機玻璃，所以不論白天黑夜風雨陰晴，看去都黑白分明一清二楚。

這個大鐘是機械和電鐘的合成物，用電來控制，不需要費力去上什麼「鏈」。

北京站的鐘聲是敲打着幾條幼鋼絲，再用擴音器把聲音擴大的，既經濟又好聽——那鐘聲的樂譜還是由中央音樂學院上海分院選定的，一共有四節，每刻鐘奏一節，樂音富有民族氣派。

北京站的鐘這樣大，準確麼？準得很！它一晝夜的誤差按設計要求不超過二秒，還附有和天文台核對時間的裝置，每天核正一次，因此能經常保持準確！

北京站的鐘是上海蓓高製鐘廠製造的，中國自製這類型的大塔鐘，還是第一次，而製造時間又是很短的。我們知道，整個北京車站的籌建工作開始於一九五八年十月下旬，同年十二月十日確定設計方案，一九五九年一月二十日正式開工，到國慶十周年前夕——九月十五日就正式交付使用了。北京站的鐘的設計和製造也是在這段時間進行的，光就速度而言也實在驚人！這是大躍進的成果！是勞動人民的智慧的結晶！

李望

怪人列傳

馬路上翻筋斗的紅武生

柯天默

二十多年前，上海京劇界出過一個紅得發紫的武生叫王虎辰，他的一齣「周瑜歸天」，可以說唱絕古今。這裏不談他台上的成就，只談他私底下的幾件往事。

那一年夏天，王虎辰在上海共舞台排演「西遊記」連台本戲。他是飾孫悟空的，這一隻猢猻，轟動了整個上海。熱天的夜戲散得遲，等王虎辰卸裝回家，總要在一點鐘以後。他的家在南陽橋附近，距離共舞台不過半里之遙，所以他經常徒步返家，從來不坐街車。不知是哪一天晚上，他走出後台，拐到西藏路上，在燈光之下，被一羣在馬路上納涼的人認出了他是王虎辰。突然有幾個人同時喊了起來：「看猢猻啊！」王虎辰一聽叫喊，便拔腳飛奔，直奔到數丈以外的一隻郵筒旁邊，只見他縱身一躍，躍上了郵筒，立刻蹲在上面，作出一副猴子的姿勢，兩隻眼睛骨碌骨碌地望着人羣。圍攏的人，自然都對他拍手叫好。不多一會，人羣裏忽然有人說：光做這種身段不好看，孫悟空是要翻筋斗才好看呢。此人的話剛剛說罷，王虎辰馬上作個手勢，叫人們讓出一條路來，他便一個筋斗從郵筒上栽了下來，就此一個接着一個筋斗，不斷地從北到南，一直翻到他家的門口。因爲筋斗翻得快，後面的人跟不上，只聽見馬路上喧成一片。

就從這一夜起，到了共舞台散戲以後，馬路上納涼的人，便成羣地湧到後台門口，等候王虎辰出來。只要一見他來了，大家立刻齊聲喊叫：「看猢猻啊！」王虎辰果然又飛奔的躍上了那個郵筒，做過一番猴子身段，又是一路上把筋斗翻到家裏。也從此，延續了一個很長的時期，夜夜在馬路上翻筋斗，不但上海人都說王虎辰是個怪物，連戲班的同行，也覺得此人太不可理解。後來有一次，王虎辰正在馬路上翻筋斗時，一個巡捕把他呼喝住了，責怪他不該擾亂秩序。他卻振振有詞的對那巡捕說：「上海窮人太多，他們都看不起我的戲，我盡義務表演給他們看看，有什麼不好？何況我也可以借此練功，又有什麼不好？」你說，王虎辰怪嗎？是怪的，但這兩句話，卻又說得一點也不怪。

王虎辰是佛教信徒，相傳又很孝順母親。有一年，他的老母病危，他上杭州去燒香，回來的時候，他三步一拜的從杭州拜到上海。原來他是在菩薩面前，許下的心願，要以這種「虔誠」來打動佛心，保佑他老娘消災延壽。他的愚昧是非常可笑的。

王虎辰的夫人叫王小妹，是當年上海的「舞國大總統」，結婚後不久，到九江去演戲，回來時搭長江輪船，剛上甲板，他的「打鼓佬」石松林的一頂巴拿馬草帽，被江風吹入江中，石松林捨不得他的帽子，便躍入江中，王虎辰一看怕他出事，跟着也跳下水去，想幫同撈回草帽，不料一個浪頭，兩個人同時慘遭滅頂。那年王虎辰不過三十多歲。

嘲清道人聯

丁

四十多年前，上海有個賣字的清道人，黃冠道服，門前貼一張字條寫着「玉梅花盦主寓」。據說：他初娶一位太太名叫梅仙，續娶一位太太名叫玉仙，沒有二年，也賦悼亡，他從此不再續娶，三十多歲便是個鰥夫了，他取名玉梅花盦主，是紀念他兩位太太的。

他是前清光緒乙未科的進士，入翰林，原名李瑞清，別字梅庵，寫得一手很好的北魏碑字，頗有名氣，上海的大商店招牌多是他的手筆，一年中的潤筆不少，他嗜食蟹，一個人能吃幾個人的食量，他常到大三元酒館吃東西，特別嗜好燒鴨，兩個袖翅都染成灰黃色，因此，有人送他一聯云：

「黃拖兩鴨膀；」

「白吃三元館；」

後來在大三元酒館吃厭了，改去五馬路的「小有天」閩菜館，清道人寫了一張橫額「不家食吉」四字掛在店裏，又有人送他一聯云：

「道道非常道；」

「天天小有天。」

清道人見了，一笑置之。陳散原詩集呼他爲李道士，其實他不是念太上老君經的道士，而是亡清的遺老，裝古做樣自稱爲道人罷了。

地下馬路

在地底下開闢馬路，這是有史以來從未有過的事情。然而，目前在蘇聯莫斯科，正在進行這項世界上第一條地下馬路的建築工程。這條地下街道，建築在首都莫斯科雅可夫斯基廣場旁的路面下，作爲市中心主要交通幹線之一。它的寬度爲二十五米，長達半公里，街道的一切設計裝飾和市區其他馬路不分上下。這條地下馬路建造工程要比地下鐵道複雜。單從地下挖出的土方就達十萬立方米之多，此外，由於地下馬路是從地面上的樓房側面直接往下開鑿，因此還得對路面上的樓房進行加固工程。同時，還要把地下土壤中的水份吸乾使其堅固。在地下馬路的頂端還要敷設鋼筋混凝土製造的石板，以支持路面上車輛和行人的壓力。（晉）

全國象棋賽對局選

楊官璘 先勝 王嘉良

（十月廿二日團體賽，奕於北京）

屠景明評註

砲二平五　車一平二　馬八進七　車九平八　象五進三　砲五平六　象五進七　車二進四　象三進五　車三平六　卒一進一　砲六退二　車八退七　車七平八　車六平四　車五平四　砲七平四　象六平二

馬二進三　卒七進一㊀　砲八進七　砲五退一　卒三進一　砲五進一　象三退五　士六進五　車八進一　將六平五　砲七進一　砲六平七　將五退三

[illegible]

按：這是團體賽中的一個精采對局，楊官璘雖然以超妙的殘局着法戰勝了勁敵王嘉良，但「塞翁失馬，焉知非福」；原因當時未能吸取「左砲封車」實戰布局的經驗教訓，結果個人賽中，「依樣葫蘆」給棋壇新星胡榮華在布局上反佔主動，終於失去了十多年全國冠軍的寶座。

㊀急躁。因以砲兌馬後，但左九路車並不能迅速起封鎖作用，不如車九進一或砲八平九比較工穩。

㊁如改走馬七進六，則車二進五，卒七進一，車二平五兌砲，兵七進一爭先妙！馬六退八，馬三退二，馬七進六，車八進一，砲五平三；王方先子得先手多兵，楊方並不便宜。（參閱胡榮華勝楊官璘對局）

㊂退車老練，攻守兩利之勢，至此楊官璘已扭轉乾坤。

㊃王嘉良由於急於相之爭，車兌馬砲，而楊官璘陷於苦戰，此刻退將棄士具見老練。

㊄必須退象，否則王方車六進四，有強烈殺勢！楊方不利。

㊅消極防守，不如車六平五兌車，穩健少變。

㊆一着疏忽，有嫌急躁！不如改走相七進五，則車三平四，仍略佔先手。現在由於相未起飛，勢必要補一步後手，失去先機。

㊇敗着。結果等於放棄了主動，應改走砲二退二，以便砲二平三，驅車頭。

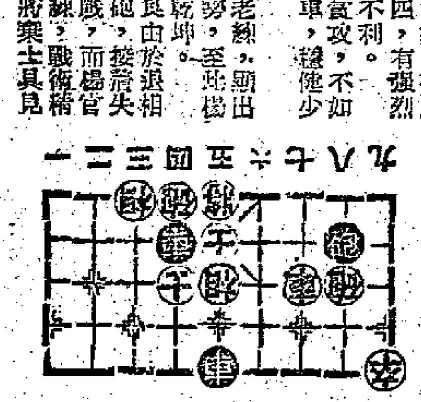
㊈這幾個回合可以看出楊方用砲兌馬的不合算，所以到目前爲止，已失去主動，這一手如改走七進一，則車八平三，王方亦佔優。

㊉王嘉良舍子活躍佔勢，楊則拚力抗持，堅守待變。

這一段雙方糾纏，相持不下，已成一換一兌之勢，王方不變可以成和。

這一手退砲企圖反撲求勝。（未完，明日續）

紅方王嘉良



黑方楊官璘

九八七六五四三二一

港居隨筆

可怕的影響

浦生

兇殺、非禮、販毒這類社會新聞，似乎有「周期性」的。這一陣，兇殺案層出不窮。勝斯酒店一案之後，接着是樓上命案，又接着是怪漢連斬六人傷四婦孺……幾乎是無日無之，而且愈來愈兇。

我看牛頭角德昌廠那條新聞時，只見兇手瘋狂地斬過一個又一個，實在有不忍卒睹之感。自己不是菩薩心腸，也非婦人之仁；但讀了那樣的行兇經過，無論如何心頭不免也「駕雲地」了。

廿九日下午我搭車去中環，坐在我旁邊的乘客正在看那條新聞，忽然後座發出聲音：

「嘩！呢鑊杰，六個！」

「六個？重冇除添！」

說話的是兩個十二三歲的學生，他們看到了前座客手上的晚報，接着他們又談了幾件近日的兇殺新聞，也很熟悉似的。

我不知道這類新聞對孩子們的影響如何？但有一點是確定的：他們從小已知道，這個世界，這個社會，已有那麼許多兇殺事件了。

非洲的瀑布

柳風

非洲，令人神往的自然景色中，雄偉多采的瀑布特別引人注目。在南、北羅得西亞的西部邊界連接處，在三比西河上，瀑布從一百多米的高處傾瀉下來，寬達一千七、八百米，奔騰澎湃，雷震遠近，水霧迷漫，彩虹時現，常使旅行者嘆爲觀止。當地人民恰如其份地將這個瀑布叫做「毛西奧東亞」，意思是響似雷鳴的雨霧。後來被殖民主義者給它加上了英國女王維多利亞的名字，稱爲維多利亞瀑布。

像這樣大的瀑布在非洲並不少見，剛果河、尼羅河、濱河上都有，比較小的瀑布更多，在三比西河上共有瀑布達七十二道，剛果河上的瀑布也很多。

非洲的瀑布爲什麼既大且多呢？瀑布大，必須水量大，「毛西奧東亞」平均每秒要傾瀉三百五十萬升流水，照這樣傾瀉下去，用不了幾小時就可把灌滿了水的十三陵水庫流乾。剛果河的水量比三比西河的水量還要大，在世界上僅次於南美洲的亞馬孫河。爲什麼水量大，這是由於非洲有不少地方多雨。當然，非洲有一帶乾燥的地區，但是非洲中部赤道附近一帶，雨量特別多，著名的大河多發源於此，剛果河更橫貫這個地區。

瀑布多，還得有了富饒的水量，還得地形高低起伏驟變，才會使水流突然跌落，這就變成瀑布。非洲地形的特點，是一個高原大陸，在沿海略有低地，高原中則散布着一些山地。非洲在地球的歷史發展中是塊比較穩定的堅硬古陸，很少發生劇烈的褶皺運動，而且經過長期緩慢地隆起，在大陸邊沿多斷裂下陷，形成了斷崖。大陸內部與沿海低地間常有陡峻的階梯。當河流切割高原，流到低處時，急轉直下，形成瀑布。有的地方岩石有軟有硬，軟者容易被流水破壞……

形成瀑布的地方，水流特快，也是瀑布出現的地方；有時由於地殼部分陷落，地勢陡降，也形成瀑布。如此衆多巨大的瀑布，是無窮的動力。水量大，和水流快才能使水力大，而地勢突然變低的地方，水流特快，因此瀑布是重要的水力資源。非洲的水力資源是異常豐富的。許多人作了不同的估計，有的人估計這些水力資源約佔世界水力資源的五分之一以上，如果全部用來發電，每年要節省數十億噸煤炭。但是在帝國主義統治之下，非洲水力資源極少利用。一九五四年統計，非洲水力資源僅有萬分之八被利用。

非洲的人民正在前進，人民的力量正像瀑布一樣洶湧澎湃，時間勢不可當。帝國主義在非洲的殖民統治正在瓦解，非洲的瀑布一定能沖掉帝國主義者所施加的屈辱之力，爲非洲大陸沖出幸福的明天。

屠孝實與「王正廷」

玉冰

三十五年前在北京時，有一天屠孝實先生在自己家裏請幾位同事吃羊肉。外面北風呼呼，大雪紛飛，大家正在吃得不亦樂乎的當兒，忽然屠宅的老門房匆匆的跑進來，把一張大名片遞給屠先生。屠先生看了之後，皺着眉說：「我不認識他，他來找我幹什麼？」有位同事口快，就問是誰找他。屠說：「王正廷。」隨後他對門房說：「你告訴他，我到學校上課去了。」門房又回來說：「王先生有要緊事非要見你不可。」屠先生默然不語，過了一陣，對門房說：「請他到客房裏坐吧。」

不久，屠先生笑着回來了，大家問他「王正廷」找他何事。他說：「找我借錢。」大家又問他借多少錢，他說：「借給他五塊錢。」大家覺得很奇怪，後來屠先生說：「這個王正廷是另一個王正廷，並不是在外交界做事的王正廷。」大家聽了才知道是一場誤會，哈哈大笑。

阿壽奇遇記

不成敬意

散花女俠

梁羽生

第七回・較技蒼山　泛舟洱海　高峯驚劍氣　月夜動情懷

于承珠做夢也想不到鐵鏡心會來到這兒。鐵鏡心卻是有意追蹤于承珠的，憑他的聰明，他早料到于承珠離開蒙軍之後，定是到大理來找她的師父。他一路策馬追趕，碰巧于承珠在貴州苗區和呂明就擱了一些時候，中間又走了石林道一段歪路，故此鐵鏡心反而趕在她的前頭。但是鐵鏡心也是做夢都想不到，于承珠此刻就在這山坡上，離開自己只有半里之遙。

于承珠躲在一塊岩石之後，心頭好像有一頭小鹿，跳躍不休，眼睛卻注定鐵鏡心。只見鐵鏡心衝入草坪，大聲喝道：「谷老匹夫，快出來見我！」那些莊丁紛紛吆喝，鐵鏡心就似一頭發了狂的獅子，誰來攔阻，就把誰推翻地上。

于承珠正自驚訝，只見莊門忽啓，一個虬髯大漢手提一張厚背砍山刀，大踏步走了出來，揚聲喝道：「好小子，你兩次三番到我莊前鬧事，到底意欲如何？」鐵鏡心朗聲說道：「意欲如何，我才要問你意欲如何？你爲什麼不讓我與于相公相見？」那谷莊主道：「這裏是谷家莊，那有什麼于相公？」鐵鏡心喝道：「沒有于相公？怎的有于相公所騎的寶馬？」那谷莊主忽然放低聲音，說道：「是于相公不願見你，還是你不讓他見我，你得把話說個分明。」那谷莊主喝道：「胡言亂語，你再來胡鬧，今日我可不客氣了。」鐵鏡心道：「怎麼樣我也要見于相公一面，不，不，他不會不見我的！」旁邊一個少年叫道：「爹，和這瘋小子多說什麼，一刀將他打發了吧。幾次三番在此胡鬧，傳將出去，豈不壞了我谷家莊的威名？」這少年乃是小莊主，原來鐵鏡心已在莊上鬧過三天了。那谷莊主也曾與鐵鏡心交過兩次手，心中想道：「若是一刀打發得了，那倒易辦了。」

鐵鏡心又道：「你說不是于相公，那你請這匹照夜獅子馬的主人出來與我一見！」說話的語氣簡直近於懇求了。谷莊主大怒喝道：「什麼照夜獅子馬，什麼主人？谷家莊是我的，這周圍十里的田地、房屋、牲畜都是我的，我就是主人！敢情你是看中了我這匹寶馬，哼，哼！你這小賊瞎了眼睛，我谷中嶽可是好欺負的！」鐵鏡心大喝道：「不讓我見人，敢情你是謀財害命，殺了于相公，搶了他的馬？」谷中嶽大怒喝道：「瘋小子，胡說八道，看刀！」只聽得叮噹一聲，火花四濺，鐵鏡心與谷中嶽已交上了手。

于承珠聽了半天，逐漸明白，心中想道：「原來是鐵鏡心發現照夜獅子馬在這谷家莊，故此以爲我在這兒了。他不知道我已換了女裝，怪不得他還是口口聲聲叫我做于相公。呀，鐵鏡心呀鐵鏡心，你原來竟是如此記掛我麼？」（二七五）

桃李劫

馬灵殊

九二・歸屬

田鵠年從前爲了金錢的原因而和他現在這位太太結婚，總是件不大體面的事，他是不好意思向文骨芳照直說出來的。但他是個能言善辯的人，他已胸有成竹似的把文骨芳的問題回答得非常得體。

「莎莉，像我這樣年紀的一代人，可以說是時代的犧牲品！」田鵠年洋洋灑灑的在做文章說：「在我年青的時候，封建社會的殘餘勢力還是很大的。特別是在台山鄉下，兒女婚姻的決定權多數仍然操在父母手上。像我的例子，因爲我的父親跟我的岳父本來就是世交，所以他們就更容易把我的婚事包辦下來了。我是個獨子，是我父親一生的希望。我不忍他在風燭殘年爲我而傷心失望，只好順從他的命令完婚。」田鵠年頓了頓，然後長嘆痛楚再說下去：「我要出來做事找生活，不得不整天掛着笑臉，所以很多人都以爲我是個非常樂觀愉快的人。但是我跟一個我不喜歡的女人結婚，已經跟她朝夕不離的相處了二十多年，而且還要再跟她一起生活下去，沒有人曉得我的精神負擔是多麼的沉重，內心是多麼的痛苦的！」

文骨芳當然不曉得田鵠年結婚之時，他父親已死了三四年，生前也根本沒有提過這婚事的。但是她卻顯然已經爲她老師的痛苦和犧牲所感動，並爲他抱不平說：

「你爲什麼要忍受那許多年的痛苦呢？你不會在你父親死後就立刻跟你太太離婚嗎？」

「離婚？」田鵠年苦笑了一下：「你雖然還不曾受洗，可是你已經在我們這個教會辦的學校唸了四年多的書了，難道你還不曉得教規是不許教友離婚的嗎？」田鵠年用手指一指書房裏的單人床繼續說：「所以，就算我怎樣不喜歡我的太太，我除了搬來這個房間單眠獨睡以外，我是沒有辦法可以離婚的了。」

「可是，」文骨芳羞怯而天真地問：「爲什麼你還有一個那樣小的寶寶呢？」

「我是一個壯健而又正常的男人，我除了太太就從不讓別的女性走進我的生活裏的，」田鵠年一本正經的說。「而且，我們教會還有一條很嚴很特別的教規，那就是絕對禁止我們教友打胎避孕。」田鵠年以莊穆的臉部表情望着她說：「我在床頭上的天主聖像前虔誠發誓，我相信我們的命運已爲天父所安排的，一切也要遵照教規做去，不敢也不能反抗的了。」田鵠年接着轉移目光，瞪着文骨芳，情意綿綿的對她說：「莎莉，你也得相信我：我永遠不會侵犯你的，因爲我愛你還會得到饒恕，我侵犯你就要下地獄了。」

小說林

鵲巢鳩佔

趙航

每隔半個鐘頭，楊錦就打一次電話。可是黃妙璇既不在宿舍間，也不在工廠和家裏。漸漸地，他開始有點狐疑：她是不是故意迴避呢？

他走到一個球場上，場邊有幾張水泥椅子，他坐下來呆木地瞪着前面。冬日的太陽，溫和得很，可是在他眼中，那種光芒也有點慘澹了。他翻開了報紙，不自覺地閱看着經濟小廣告的「招聘」欄。那兒有一個厰房經理的位置，但需要拿出一萬元現金合作經營塑膠製品；那兒招厰出納員，也得現金三千元作保。此外，商店找打雜，工厰屆業成工。還有什麼影業公司招考演員。唯一適合於他的，就是那個奏成工的位置。但一百幾十塊錢的酬報，僅夠他個人乘車渡海的交通費和午膳的開銷。爲了這份職業而搬家吧，目前也辦不到，而且這差事也不一定有把握。

浴在陽光下，他瞇着眼仰望着炫耀的蔚藍色的天空，活像溺在茫茫的大海裏。他就是無法弄清楚自己突然給攆走，到底是爲了什麼。回到厰裏去找厰長吧，他知道那是問不出什麼來的。在研究厰裏，他只不過是一個見習職員，那比一個工人更沒有保障。老闆要你走的時候，也不必說明原因。他們也許不再需要訓練這麼一個人啦。

球場上，有幾個人在練習籃球，砰然的投籃音響，闖地在四下裏旋着回響，那彷彿是楊錦的心聲。他要叫嚷，他要喝問，他要傾訴。可是他就只能沉默地呆坐在那兒，一動也不動。可是他決定暫時不告訴她。於是，世上唯一可以傾訴的人也沒有了。他從未嘗過失業的滋味，從未嘗過一個人雙手閒下來，竟是這樣苦痛的。那不但是苦痛，因爲任何一種痛楚誰也會感到它在那兒的。而這一次，他只覺得自己有一種難忍的空虛。

他竭力讓自己鎮靜。盤算一下，口袋裏那二百塊錢，還可以維持一個多月。那兩套還在簇新的新衣，送進押店，也可以押到幾十塊錢的吧。

三日來，他給自己的奇遇攪昏了頭腦。只知道一切順遂得很。因此，驟然而來的打擊，也使他六神無主了。

離開球場，在街上茫無目的地走着，他隨便吃了一頓中飯，也在餐室借用了電話，還是找不到黃妙璇。他氣憤憤地擱下話筒，決定不再找她。這樣地挨到傍晚，他憑變地走到工厰附近，遠遠地等到羅鳳走過來的時候，他差點兒想哭。（六二）

春妮

得史

六二　不同的情景

「妙極了」的事還不止此，馮證賢發現大龍二龍珠珠三個孩子對呂鑑如都很好，大家不再叫她呂小姐，叫她姑姑，小龍不再爬在地上玩，乖乖的去寫字，大龍做功課，珠珠自己一個人坐在地毯上玩她的積木，不再纏着人要抱。馮證賢四邊看了一會，呂鑑如向他解釋所以要把傢具重新安排的原故，那一隻几子放在那裏有什麼作用，那一枝電燈放在角落裏是方便余偉林看書等等，很詳細，很認真，又充滿了興奮和趣味。

馮證賢一邊看，一邊聽她說話，覺得這屋子裏的情景和上一次來的時候全不同，那時屋子裏是冷冰冰的，現在卻有了生氣和溫暖了。可是馮證賢卻發現呂鑑如的興奮似乎超乎了一個女管家的所應有的態度。

他們在客廳裏坐了一會，馮證賢聽着呂鑑如述說她和余偉林討論過的安排家事的計劃，余偉林回來了。他看到馮證賢，高興地兩手一攤，說：

「你看！看看這房子，你驚奇不？跟前一次你來的時候全不同了吧？」

「我不知道鑑如還是個裝飾設計家呢！」馮證賢笑說：「我看她應當開一家傢俬店了。」

「別嘲笑我了。」呂鑑如笑說：「我要到廚房裏去，我來擠兩個菜給你吃。」

馮證賢覺得她的說話，彷彿這是她的家，而不是她工作的地方，他看看余偉林，他卻一點沒有什麼奇怪的神氣，似乎呂鑑如說這句話，一點沒有過份似的。他去倒了一杯酒遞給馮證賢，坐在他身邊說：

「我說妙極了，是不是？你不覺得她很好麼？」

「很能幹。」馮證賢笑說：「能幹得超乎我所預料的程度之上！你的滿意，也出乎我意外。」

「我也很的出乎意料之外！」余偉林眉開眼笑地說：「證賢，我真想不到，她什麼都懂，佈置、家務，全內行！孩子們又喜歡她！」

馮證賢不再說什麼，他也不能夠說什麼，因爲全給余偉林的說話連他的嘴巴也堵住了。一直到呂鑑如和傭人們出來開飯，馮證賢才笑着說：

「我這個介紹人也可以放心了。」

「我一定盡力。」呂鑑如笑着說：「你們待我優好，我不會令你們失望的。」

「我們吃飯吧！」余偉林笑說：「現在說這種話，也實在多餘了。」

王嬙

歷代名姝傳　述之

一・碧玉村

「那些宮殿豈不是很好看麼？」王嬙說，「金碧輝映，已經好看，何況還有朱色。」

「當然好看，」王襄說，「帝王之家，那種壯麗是我們夢想不到的，蓋一所宮殿，要用多少財力人力，這也無法估計。」

「爸，什麼時候我們能到長安去看看這些宮殿就好了。」王嬙說。

「看看有什麼用？」王襄說，「你要看的，我教人到長安買一幅未央宮的繪圖回來給你，你便可以見到宮殿的全貌了。」

「假如能夠在裏面住便好了。」王嬙輕輕的嘆息着。

「女兒，你千萬別想到裏面去住。」王襄說，「如果你進去住，那就苦了。」

「爲什麼？」王嬙說，「這樣漂亮美麗的房子，住了只教人快活，怎會苦呢？」

「你不知道，」王襄說，「你既不是后妃，進宮去只有當宮女，宮女們進了宮後，是不許出來的，連父母的面也不能見，也不能配丈夫，等於幽禁一輩子，你怕不怕？」

「是這樣的麼？」王嬙沉吟說，「如果是后妃那又怎樣？」

「后妃也不一定過得幸福，除非她得到皇帝的寵愛，否則也只是在這美麗的宮庭裏，過着寂寞淒涼的歲月。就算得皇帝的寵幸，也未必能夠和皇帝整日相對。宮中的妃嬪有許多許多，皇帝只有一個，那情況如何，可想而知了。那裏及得民間一夫一妻，永遠相愛？」王襄向女兒解釋着。

「像你以前和媽媽那樣相愛。」王嬙補充一句。

王襄的臉色一變，提起他的妻子，心頭上便不免難過，眼睛一紅，便要流淚。（二）